Raymond Bouchard magistral dans Douze hommes en colère

Page B3





Une communauté en marche!

Denyse Bégin

La moyenne d'âge à la Maison mère des Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe est de 80 ans. Pourtant, cette communauté qui célèbre cette année le 125e anniversaire de sa fondation, est toujours active dans son milieu et même dans quelques pays. Les soeurs de Saint-Joseph s'impliquent dans le domaine de l'éducation, c'est d'ailleurs pour cela que la communauté a été fondée; elles oeuvrent au sein de différents organismes communautaires maskoutains et elles ont des missions en Haïti, au Lesotho, au Brésil, au Basotho et au Tchad.

« Nous sommes une communauté en marche parce que nous évoluons avec la société dans laquelle nous vivons et que nous provoquons des changements dans celle-ci, affirme soeur Pauline Vertefeuille, relationniste de la communauté. Les religieuses de la congrégation Notre-Dame à Montréal, ont été les premières à admettre les filles au cours classique vers 1912. Nous avons fait beaucoup pour l'éducation des filles, sans conteste une des principales voies vers l'émancipation.

« Nous sommes toujours en mission, une mission sociale où nous constituons une véritable force d'amour, un signe concret, tangible que Dieu est vivant », mentionne soeur Pauline.

Sa collègue, soeur Henriette Gemme est intervenante à l'Alcôve depuis 1993. Auparavant, elle était cuisinière. « Je devais changer de travail à cause de problèmes de santé. Dans une lettre à notre Supérieure générale, j'avais déjà écrit que j'aimerais être intervenante si je devais un jour changer d'emploi, mais à ce moment-là ce n'était que pure hypothèse puisque j'étais en parfaite santé. Quand la maladie est apparue, j'ai demandé conseil à ma Supérieure et elle m'a rappelé ce que j'avais un jour écrit. « C'est le temps ou jamais! », m'a-t-elle dit.

« J'ai dû retourner aux études mais ça en valait le coup. Les gens qui vivent des problèmes de dépendance aux drogues ou à l'alcool sont souvent des personnes hypersensibles et très très généreuses. Ce travail est un cadeau de Dieu dans ma vie. Je suis bien avec ces gens-là, je me sens utile et aimée et je les aime beaucoup. Je crois que la souffrance qui nous habite est souvent due à de mauvais choix que nous faisons », affirme soeur Henriette.

Des missions, parfois des départs

Soeur Michelle Gill, elle, fait maintenant partie de l'équipe qui s'occupe des finances de la communauté. Elle a enseigné la biologie pendant plus de vingt ans.

Lire **UNE AUTRE MANIÈRE D'AIMER** *en B8*

0265279

8 SALLES
Galeries St-Hyacinthe
773-9492

cinéma Saint-Hyacinthe

www.cinema8.qc.ca

Conception: Signet

SEMAINE DU VENDREDI 19 AVRIL AU JEUDI 25 AVRIL 2002

NOUVEAUTÉ
DÈS VENDREDI:
LE ROI SCORPION
TOUS LES JOURS: 13h35 - 15h40 - 19h20 - 21h25

NOUVEAUTÉ
DÈS VENDREDI:
MEURTRES EN EQUATION
TOUS LES JOURS: 13h15 - 15h55 - 19h10 - 21h40

NOUVEAUTÉ
DÈS JEUDI 25 AVRIL:
JASON X
JEUDI le 25 avril: 22h00

2e SEMAINE:
BONJOUR L'AMOUR
TOUS LES JOURS: 13h25 - 15h45 - 19h25 - 21h30

2e SEMAINE:
CHANGEMENT DE VOIE
TOUS LES JOURS: 13h05 - 15h25 - 18h55 - 21h15

3e SEMAINE:
NATIONAL LAMPOON PRÉSENTE VAN WILDER
TOUS LES JOURS: 21h20

3e SEMAINE:
CRIMES ET POUVOIR
VEN. AU MERC.: 13h30 - 16h00 - 19h05 - 21h35
JEUDI 25 AVRIL : 13h30 - 16h00 - 19h05

3e SEMAINE:
LA CHAMBRE FORTE
TOUS LES JOURS: 13h10 - 15h50 - 19h15 - 21h45

5e SEMAINE:
MYSTERIEUSE MLLE C.
TOUS LES JOURS: 13h20 - 15h30 - 18h50

6e SEMAINE:
L'ÈRE DE GLACE
TOUS LES JOURS: 13h - 15h - 19h - 21h



CRIMES ET POUVOIR

L'armée en procès

Jean **Vigneault**

Les excursions du cinéma pour pénétrer le fonctionnent du monde de l'armée sont généralement palpitantes. Quand on y ajoute à la façon de Carl Franklin, la dimension d'un procès où les plus hauts gradés mettent toute leur force de persuasion pour faire condamner un des leurs qui a quitté les rangs 12 ans plus tôt, on embarque dans un film passionnant.

High Crimes, dans la version originale, nous prend au jeu dès le départ et nous tient rivés à l'histoire jusqu'à la dernière minute. Tant le scénario bien tissé et rempli de revirements, que le jeu des comédiens, y compris celui des méchants, contribuent à faire de ce drame un modèle du genre.

Un entrepreneur en construction marié à une très brillante avocate, Claire Kubick, est arrêté sans ménagement la veille de Noël par une bande de policiers militaires. Ils le considèrent comme extrêmement dangereux car il est accusé d'avoir massacré une douzaine de civils innocents lors d'une opération de débusquage de terroristes dans un pays d'Amérique latine.

Sa femme apprendra à ce moment que son mari a changé d'identité, après les événements qu'on lui reproche et elle accepte d'emblée ses explications, même si elle a vécu durant une dizaine d'années avec lui en ignorant tout de son passé. Elle croyait avoir affaire à un homme doux, l'armée lui apprend qu'il aurait tué froidement des villageois innocents.



Ashley Judd, Adam Scott, l'avocat militaire qui collabore avec la défense, et Morgan Freeman qui incarne Charlie Grimes.

Comme les règles du droit militaire ne sont pas les mêmes que celles du droit civil, elle s'adjoindra les services d'un avocat militaire sinon déchu, du moins désabusé mais qui sait très bien comment interpréter le langage des diplômés de West Point.

Officiellement, ce Charlie Grimes n'a pas le droit de plaider, et un jeune avocat lui aussi soldat, sera assigné pour assumer la défense. Pour l'armée, le procureur est le meilleur, il n'a jamais perdu une cause.

Tous les témoins sont d'accord, ils ont vu Tom Chapman tuer des gens sans défense. Les témoins qui pourraient lui être favorables, sont presque tous morts dans des circonstances étranges. Mais l'avocat embauche un détective privé qui fera des découvertes étonnantes, de nature à renverser le front commun des galonnés de l'armée.

Sans maîtriser l'art du rebondissement et des effets surprises comme Hitchcock, Franklin ne ménage pas les revirements de situation et les phrases-chocs. De sorte qu'on ignore jusqu'au dénouement, si le mari de l'avocate s'en tirera ou s'il sera trouvé coupable des meurtres de civils.

Freeman, un maître

Sans avoir le rôle titre, Morgan Freeman dans la peau de l'avocat alcoolique mais ratoureux, vole la vedette. Il est doublement maître. Maître de profession, maître par la qualité de son jeu.

Celui qu'on a apprécié dans Driving Miss Daisy, entre autres, n'a pas le glamour de Denzel Washington, de Cuba Gooding Jr ou de Will Smith. Mais son jeu améliore celui de ses partenaires tellement il est vrai, tellement il joue avec naturel. Avocat rebelle et désireux d'en découdre avec les hauts gradés de l'armée, ou alcoolique en rechute, Freeman donne une dimension humaine à son personnage.



Ashley Judd et James Caviezel, l'avocate et son mari qui lui a caché son passé.

Ashley Judd en Claire Kubick est égale à ses autres rôles : elle ne brille jamais avec éclat, mais elle est toujours dans le ton. Elle n'arrache pas les larmes ou les rires, mais elle convainc.

James Caviezel qui était magnifique dans Les Yeux d'un ange avec Jennifer Lopez, c'est Tom Chapman, l'accusé que l'armée veut à tout prix faire condamner. Il était plus émouvant, plus vrai dans le film précité, mais son interprétation d'un homme au passé trouble est satisfaisante.

Crimes et pouvoir nous présente une autre facette de Carl Franklin. Il avait touché des cordes sensibles avec One True Thing qui mettait en évidence Meryl Streep, William Hurt et Renee Zelweger. Avec High Crimes, il nous embarque dans un suspense qui satisfera les plus difficiles. Un film à voir sans faute.

NOUVEAUTÉS À L'AFFICHE

Le roi scorpion

Drame d'aventure et d'horreur de Chuck Russell avec The Rock, Michael Clark Duncan, (The Scorpion King). Dans une cité égyptienne il y a 5000 ans, le roi Scorpion veut anéantir les tribus du désert qui n'ont pas encore été soumises. Elles se regroupent et délèguent un assassin pour aller éliminer le roi. Ce tueur découvre que le roi est en réalité une reine et il l'amène dans le désert pour inciter les soldats de sa majesté à aller la retrouver sur le terrain de l'ennemi.

Jason X

Suspense et horreur de Jim et James Isaac avec Lisa Ryder, Chuck Campbell, Melody Johnson. En 2455, un professeur amène ses étudiants en visite sur la Terre et ils découvrent Jason, cryogéné. Ils le ramènent dans leur vaisseau spatial. Un accident le réveille et il recommence à tuer en inventant de nouvelles façons de le faire.

Meurtre en équation

Suspense de Barbet Schroeder avec Sandra Bullock et Ben Chaplin, (Murder by Numbers). Une détective tenace et son partenaire cherchent des preuves de l'implication de jeunes hommes brillants dans une histoire de meurtre. Basé sur un fait vécu en 1924.

SUR LA SCÈNE DES ARTS

Portes ouvertes au Centre d'archives du Séminaire

Le Centre d'archives du Séminaire de Saint-Hyacinthe invite la population à ses portes ouvertes dimanche le 5 mai de 13 h à 16 h. Départ au vingt minutes. Trajet : Centre d'archives, dépôt, atelier, réserve, crypte, Société d'histoire, Généalogie et bibliothèque. Information au 774-0203.

Thérèse Ouellet-Ross expose

L'artiste-peintre Thérèse Ouellet-Ross participera ce printemps au symposium de Place Drummond à Drummondville du 25 au 28 avril. En mai, ce sont les 4 et 5 qu'elle présentera ses oeuvres à la Maison Éthier de St-Basile-le-Grand et finalement, Mme Ouellet-Ross sera aussi à l'Exposition de peinture et sculpture qui se tiendra du 3 au 5 mai aux Galeries de Saint-Hyacinthe. Information au (819) 845-7333 ou (819) 845-5694 ou sur le Web à l'adresse suivante : http://www.multimania.com/therese1.

Le Cercle littéraire Françoise-Loranger propose...

Le Cercle littéraire Françoise-Loranger reçoit deux conférenciers ce mercredi à 19 h 30 à la bibliothèque municipale située au 150 rue du Centre-Civique, à Mont-Saint-Hilaire. En première partie, M. François Gagnon racontera l'histoire de la montagne de Mont-Saint-Hilaire qu'il nous permettra aussi d'admirer en photos. En deuxième partie, Mme Micheline Lachance, biographe bien connue présentera une conférence intitulée « Du Cardinal Léger à Julie Papineau ». Information au (450) 446-8722.

« Silence on tourne »

L'Ensemble vocal Harmonia Mundi présentera le concert « Silence, on tourne » qui reprend de grandes mélodies de films, samedi le 20 avril à 20 h à l'auditorium du Collège Champlain de Saint-Lambert.

Le Choeur de la montagne en concert

Les chants d'amour de Brahms, sous forme de valses, seront présentés à l'église St-Mathieu de Beloeil (1014, rue Richelieu, Vieux-Beloeil), les samedi 4 mai à 20 h et dimanche 5 mai à14 h 30. En première partie : les jeunes lauréats du Concours de musique 2002. Direction musicale : Sébastien Lauriault. Pianistes : Francine Lacroix et Julie Migner-Laurin. Solistes : Daniel Biron, ténor et Natalie Petrarca, soprano. Information au (514) 816-6577.

Concours Rétro-Spec

Le Festival Rétro de Saint-Hyacinthe se tiendra du 9 au 11 août. Le comité organisateur recrute des groupes amoureux des planches, qui brûlent de se produire en spectacle les 10 et 11 août dans le cadre du populaire concours Rétro-Spec.

Le concours s'adresse aux groupes amateurs qui interprètent les succès des années '50 à '70. Le concours offre l'opportunité aux participants de jouer devant un public avide de cette musique. La formation gagnante obtient 1000 $ et elle participera au 12e Festival Rétro, dans le cadre de la programmation régulière. Le formulaire d'inscription est disponible auprès de Jessy Carignan au 773-3383, au 1-866-778-3383 ou par courrier électronique à info@festivalretro.qc.ca. Date limite d'inscription le 15 juin.

Concours de groupes amateurs

La Maison des jeunes de Verchères lance son sixième concours de musique amateur MUSIPHONIE 2002. Ce concours de groupes de musique s'adresse aux jeunes de 12 à 18 ans. Il aura lieu le samedi 27 avril à 19 h, au Centre communautaire de Verchères situé au 92, Montée Calixa-Lavallée. Billets en vente à la Maison des jeunes ou à la porte. Information au (450) 583-5201 (Julie ou Martin), du mardi au samedi.

Spectacle de l'Atelier de ballet classique

Les trente-cinq étudiants de M. Jean-Claude Cloutier clôtureront leur saison en se produisant à l'ITA de Saint-Hyacinthe le samedi 4 mai à 19 h 30. Sous le thème « Entre l'ombre et la lumière », les élèves de 4 ans jusqu'à l'âge adulte danseront sur des pièces d'Angèle Dubeau. Un spectacle qui promet! Billets en vente sur place. Information au 549-4414.

Souper concert opéra à l'Auberge Quilliams

L'Auberge Quilliams du Lac Brome présentera son prochain souper concert « Opéra à la carte » dimanche le 21 avril à 17 h. Le thème de cette soirée musicale est *Musique autour du monde et fête de la terre.* Le 22 avril étant le « Jour de la terre », les spectateurs auront droit à une litanie de « Je t'aime » en dix-neuf langues et aux plus belles musiques du monde. La soprano Micheline Camirand sera entourée de Christian Belleau, ténor, de Lajos Molnar, violoniste et de Jacques Giroux, pianiste. Information et réservation au 1-888-922-0404 ou (450) 243-0404.

Fondation de la Maison Paul-Émile Borduas

L'assemblée générale annuelle des membres de la Fondation de la Maison Paul-Émile Borduas aura lieu le mercredi 24 avril, à 20 h, à la Maison Paul-Émile Borduas située au 621, chemin des Patriotes Nord à Mont-Saint-Hilaire.

L'assemblée générale annuelle est l'occasion d'exposer le bilan des principales activités de l'année dernière et de faire une annonce importante concernant le regroupement des trois musées de Mont-Saint-Hilaire.

Il y aura des élections. Les personnes intéressées à la Fondation pourront devenir membre sur place, avant l'assemblée. L'adhésion permet d'assister à toutes les activités de la Fondation et offre plusieurs autres avantages intéressants. Information au (450) 464-2029.

Les 3 ténors de l'humour

La Société de Diffusion de Spectacles de Saint-Hyacinthe présente *Les 3 ténors de l'humour* avec Steeve Diamond, Michaël Rancourt et Louis-Philippe Beaulieu.

Au menu : humour, imitations, parodies et... opéra! Avez-vous déjà imaginé... Plume chantant avec Pavarotti?... ou Pavarotti chantant du Plume? Que diriez-vous d'assister à « Notre-Dame de Paris » chanté par Michel Louvain et Fernand Gignac? Attendez-vous à voir des situations où se côtoient l'irréel, l'absurde et le comique. Une création inédite qui plaira à toute la famille. Le spectacle est présenté à l'I.T.A. de Saint-Hyacinthe, le jeudi 2 mai à 20 h. Billets en vente à la Billetterie Admission-SDS située au Marché-Centre. Information au (450) 778-3388.

Une comédie musicale créée et jouée par des jeunes

La comédie musicale *Un univers de jouets* de Peggy Belley sera présentée le 26 avril à la salle des loisirs Saint-Sacrement située rue Bourassa. Celle-ci met en vedette treize jeunes de huit à quatorze ans dirigés par Mme Belley. Il y aura deux représentations, l'une à 13 h 30 pour les écoles et l'autre, grand public, le soir à 19 h. Billets disponibles au 773-1824 (Loisirs Saint-Sacrement).

VAUT MIEUX EN RIRE



12 HOMMES EN COLÈRE OU...

L'art maîtrisé du suspense



Denyse **BÉGIN**
dbegin@lecourrier.qc.ca

La soirée-bénéfice du Boléro a permis d'assister à un excellent moment de théâtre mercredi dernier, alors que la troupe de *12 hommes en colère* présentait, pour la première fois en sol maskoutain, ce suspense de Réginald Rose mis en scène par Jacques Rossi.

Même si la peine de mort n'existe plus au Canada, quoique paraît-il on en parle dans certaines campagnes électorales dans l'ouest du pays, la valeur de l'exercice démocratique et le jeu de persuasion du juré numéro 8, qui domine le propos, en font une pièce toujours extrêmement pertinente.

Ces douze hommes en colère doivent décider du sort d'un jeune homme soupçonné du meurtre de son père. S'il est reconnu coupable, il finira sur la chaise électrique. Au début de la pièce, les douze jurés se retrouvent dans la salle où débuteront les délibérations. Une voix hors champ leur explique la procédure à suivre et la porte se referme derrière eux.

Alors que tous semblent prendre pour acquis que ce n'est qu'une question de quelques minutes avant de rendre leur décision, un juré, le numéro 8, « gâche la sauce » en annonçant qu'un doute raisonnable plane sur l'innocence du prévenu.

La pièce joue donc sur sa capacité à semer le doute dans l'esprit des autres et à leur faire voir des aspects qui n'avaient pas été soulevés ou qui avaient été négligés lors du procès.

La mise en scène de Jacques Rossi est efficace. Les douze hommes sont réunis autour d'une table, sur une scène ronde et mobile qui tourne très lentement, ce qui permet de voir tour à tour chacun des jurés. Le plafond au-dessus de leurs têtes est en forme de dôme, ce qui renforcit l'idée de huis clos et celle d'une chape de plomb qui pèse sur les épaules de ces hommes qui doivent décider de la vie d'un de leurs semblables. Il fait chaud, le ventilateur ne fonctionne pas et ce sont les différents déplacements des membres du jury qui mettent un peu de mouvement dans le tout.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Ils sont onze contre un, au début de la pièce, à vouloir condamner l'accusé. La vapeur se renversera au bout d'un suspense intense et fascinant.

J'ai adoré les moments où, après une vive colère du juré numéro 3 interprété par Raymond Bouchard, tous restent immobiles pendant quelques secondes. Une force de frappe qui se trouve ainsi décuplée!

Raymond Bouchard livre une grande performance de comédien avec ce rôle qu'il défend brillamment. Il est tellement juste, ses moindres expressions rendent toute l'émotion et la colère de son personnage, une colère qui gronde constamment en lui. Magistral!

Jean Dalmain, du haut de ses 86 ans, campe un vieux sage qui en a vu d'autres et qui ne s'en laissera pas imposer par la colère de certains qui les empêche de voir clair et par le dénigrement dans les propos de certains à son égard.

En fait, chacun des personnages est intéressant et l'ensemble donne un portrait assez juste de la société et de ses différentes composantes humaines.

La logique implacable du juré numéro 8 emportera tout le monde dans son sillon, après de longues heures de délibérations qui se terminent avec le juré numéro 3, Raymond Bouchard, qui baisse les bras et se rallie aux autres. Il accepte enfin sa douleur de père, un père qui n'a pas réussi avec son fils et qui reportait sa colère sur l'accusé, désespérément.

« Au Québec, on chante encore dans des sous-sols d'église »

- Luce Dufault

Martin **Archambault**

« Je suis heureuse d'être parmi vous. Tout près de chez nous. Vous avez une belle salle de spectacle. Vous savez, ce n'est pas partout comme ça au Québec. On chante encore dans des sous-sols d'église. Surtout dans le Nord. Puis il fait froid. »

En tournée pour son quatrième album « Au-delà des mots », lancé en octobre, Luce Dufault se sentait comme chez elle, samedi soir, dans l'intimiste salle de spectacle de l'ITA de Saint-Hyacinthe.

Après tout, elle n'habite qu'à quelques kilomètres, rue Yamaska, à Saint-Denis-sur-Richelieu. « Ce qui est agréable, c'est que j'ai le temps de passer l'aspirateur avant de venir donner mon spectacle », a-t-elle laissé tomber, déclenchant du même coup des rires dans la salle.

Luce Dufault est apparue comme une fille décontractée, heureuse, bien dans sa peau après avoir chassé ses « baby blues » quand elle a accouché de son petit dernier, Mika, un petit garçon.

Elle se sentait en pays de connaissance, devant un auditoire où se cachait des membres de sa famille, il y avait notamment une voisine qui accompagnait sa fille Lunou, 5 ans, une spectatrice fort attentive. L'artiste lui a d'ailleurs fait un petit signe de la main, empreint d'affection. Et pendant que sa mère poussait les paroles de ses ballades, la jeune fille, qui les connaissait par coeur, les chantait avec elle.

Luce Dufaut n'était pas seulement en voix - on a dû ajuster le son parce que des spectateurs se sont plaints de la puissance que crachaient les enceintes acoustiques - elle était aussi en verve. Elle a pris le temps de discuter avec ses admirateurs de tous les âges en passant. On dénombrait des barbes blanches tout comme des jeunes au duvet sur le menton.



Photo Robert Gosselin, PPM

Native d'Orléans, Luce Dufault, qui a déjà été choriste de Dan Bigras, habite maintenant la paisible municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu.

Pas Linda ni Isabelle

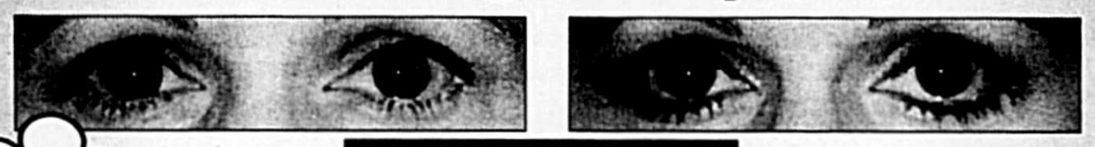
Elle leur a dit qu'elle trouvait parfois les gens bien singuliers quand elle se faisait aborder dans la rue, pas nécessairement à Saint-Hyacinthe, mais partout au Québec. « Certains m'ont appelée Linda (Lemay) d'autres m'ont appelée Isabelle (Boulay). Certains m'ont accostée en disant qu'ils adoraient la chanson « Le Saule » (une chanson d'Isabelle Boulay) d'autres m'ont dit que j'étais leur meilleure chanteuse tout en me demandant quel était mon nom! »

Elle a bien fait rire la salle. Elle l'a aussi rendue tristounette avec certaines ballades poignantes comme « Une Femme à la mer » et « Ici, là-bas ». Ses admirateurs l'ont suivie jusqu'à la fin. Ils l'ont un peu perdue en chemin quand elle a interprété quelques titres anglophones, surtout lors du passage d'une pièce de Genesis, mais ses admirateurs se sont levés en fin de spectacle, lui réclamant un rappel. « On s'y attend toujours. Et ça fait toujours plaisir. Mais comme j'ai de la difficulté avec ça, de quitter la scène et d'y revenir à répétition, voici donc LES rappels. » Les spectateurs l'ont applaudie chaleureusement. Et on lui a remis des fleurs.

Vous en avez assez de refaire votre maquillage tous les jours ???

C'est le printemps ! Profitez-en pour régler votre problème une fois pour toute

Misez sur le MAQUILLAGE permanent



CONSULTATION GRATUITE

aussi

* Contour des yeux
* Contour des lèvres
* Sourcils
* Camouflage de cicatrice, etc...

Soins esthétiques (laboratoire Dr Renaud)
Facial
Manucure / pédicure / pose d'ongles
Électrolyse / Électro-coagulation
Épilation à la cire
Perçage corporel (Body piercing)
et très grand choix de bijoux
Tatouage permanent et semi permanent

Métamorphée
730, boul. Casavant Ouest Tél. : (450) 774-1470

050717-20

Last Deal cette semaine à la relève

Last Deal est un groupe formé par cinq étudiants en musique du Cégep de Drummondville dans un but commun : assouvir leur intérêt et leur passion pour le blues.

Quatre de ces cinq étudiants sont les membres fondateurs de la formation. Pascal « per » Veillette, Vincent D. Perreault, André Chevarie et Pascal Lepage sont pour ainsi dire le noyau musical de *Last Deal.*

L'âge moyen du groupe est de 22 ans, ce qui, assurent ses membres, n'enlève rien à l'énergie scénique et au son de la formation que les gens ont pu entendre sur différentes scènes l'an passé.

Les influences de cette formation sont diverses même si le fil conducteur de leur musique est le « bon vieux blues ». C'est en puisant dans le répertoire classique du blues, en passant par le tournant des années '70, que *Last Deal* s'est forgé un son bien à lui. La formation jazz des membres du groupe se ressent dans leur aisance à improviser ensemble.

« Le jeu ahurissant de notre harmoniciste soliste, Pascal Veillette, vient « crémer » le tout d'une virtuosité rarement entendue chez un harmoniciste », souligne Vincent D. Perreault, porte-parole enthousiaste du groupe.

S'y ajoutent une bonne dose de funk, amenée par Pascal Veillette et Vincent D. Perreault, ainsi qu'une voix rappelant un mélange de Morisson et de Robert Plant.

Ce samedi, *Last Deal* sera le quatrième groupe à participer au concours de la relève Molson Ex qui a lieu les samedis soir à La Québécoise.



Last Deal

« Une façon de saluer la vie »

- Andrée Chabot, artiste-peintre

Denyse **Bégin**

Saluer et réinventer la vie, vivre en couleurs vives, voilà autant de manières, pour Andrée Chabot, de décrire le plaisir que lui procure la peinture.

La dernière exposition solo de l'artiste maskoutaine remonte à l'an 2000, au Bureau de tourisme et de congrès.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Andrée Chabot devant *La détresse*, une huile sur toile.

Depuis, Andrée Chabot a réalisé une incursion dans l'univers de l'aquarelle et c'est la première fois qu'elle en présente les résultats à la salle d'exposition de la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain, jusqu'au 29 avril.

Andrée Chabot a regroupé ses oeuvres sous le thème En couleur et en douceur. En couleur pour la diversité de celle-ci et en douceur parce que la peinture est un art qu'elle pratique de cette façon, en tentant de recréer certains passages de sa vie mais aussi pour « mettre en tableau » ce qu'elle aime et ce qu'elle observe.

« C'est plus fort que moi, quand j'aime quelque chose, il faut que je le mette en tableau. C'est une façon pour moi de réinventer la vie. Il faut dire que j'aime la Nature, avec un grand « N » alors les sources d'inspiration sont très variées. Je ne veux pas m'enfermer dans un thème. »

Le grand bonheur qu'elle ressent à peindre, Mme Chabot souhaite le transmettre à ceux qui admireront ses toiles. Elle invite donc les gens à aller à la rencontre de ses oeuvres, et par celles-ci, à sa rencontre. On peut la rejoindre au 778-3475.

L'EXPOSITION *LES FEMMEUSES 2002*

« Une aventure profondément humaine »

- Lorraine Pintal

« Lorsqu'on découvre *Les Femmeuses*, on croit que c'est une histoire de femmes et de femmes uniquement. Plus on avance, plus on s'aperçoit que c'est une aventure profondément humaine. »

Lorraine Pintal, directrice générale et artistique du Théâtre du Nouveau Monde et porte-parole de l'expo-vente *Les Femmeuses*, ne cache pas son enthousiasme face à la tenue prochaine de l'événement, présenté depuis maintenant seize ans.

Cette exposition donne à des femmes artistes en arts visuels l'occasion de partager leur passion, tout en venant en aide à sept maisons d'hébergement pour femmes et enfants victimes de violence conjugale, dont La Clé sur la porte de Saint-Hyacinthe.

Plus de 100 femmes artistes en arts visuels exposeront leurs œuvres lors de l'édition 2002 des Femmeuses, les 27 et 28 avril à Longueuil.

L'exposition *Les Femmeuses 2002* présentera des œuvres réalisées par des femmes artistes renommées telles que Betty Goodwin, Danièle Rochon et Miyuki Tanobe, de même que par des artistes de la relève qui figureront au nombre des trente nouvelles Femmeuses. Au total, 102 femmes artistes exposeront plus de 145 œuvres d'art.

L'événement *Les Femmeuses 2002* a lieu le samedi 27 avril de 11 h à 18 h et le dimanche 28 avril de 9 h à 17 h, chez Pratt & Whitney Canada, 1000, boul. Marie-Victorin, à Longueuil. L'entrée est gratuite. Information au (450) 647-3929 ou sur le site Web de Pratt & Whitney Canada à l'adresse suivante : http://www.pwc.ca.

SUR LA SCÈNE DES ARTS

Avis de convocation

La 48e assemblée générale de la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain aura lieu mardi le 23 avril, à 19 h, au 2720 rue Dessaulles. Information au 773-1830, poste 23 (Yves Tanguay).

Exposition annuelle de l'Atelier libre de peinture

Les membres actuels et plusieurs anciens de l'Atelier libre de peinture de Saint-Hyacinthe participent à la vingtième exposition annuelle du groupe, qui a lieu les 19, 20 et 21 avril à la salle Gadbois du Centre culturel. Plus de deux cents oeuvres (acryliques, pastels, huiles, etc.) y seront exposées. Le vernissage est prévu pour vendredi à 19 h 30. Samedi, l'exposition se tiendra de 11 h à 22 h et dimanche, de 11 h à 17 h. Information au 773-7659.

20e exposition annuelle des oeuvres des membres de :
L'Atelier Libre de Peinture de Saint-Hyacinthe Inc.
Samedi 20 avril 2002 de 11h à 22h
Dimanche 21 avril 2002 de 11h à 17h
Salle «Gadbois» du Centre Culturel
800, rue Turcot, Saint-Hyacinthe
Entrée Libre
Liste des exposants (es) à l'atelier libre de peinture :

J. Bernier-Pothier	N. Desrochers-P.	J. Laplante-G	T. Phénix
C. Bobony	M.-A. Frenière	L. Latour-A.	M.-B. Poudrier-L.
J. Callalillo	M. Gagnon	R. Létourneau	N. Rodier
Y. Chaput	M. Gill	E. Mathieu	C. Sauvageau
J.-L. Cloutier	D. Kin-Détrez	L. Pelletier	R.A. Savoie
L. Cusson	Y. Labonté	F. Perreault	J. Turcotte
F. Daoust	A. Lafontaine		

Bienvenue à tous
Pour informations : (450) 773-7659
0271655



La soirée commence à 18h30 avec 1h de cours de danse gratuit. Carte de membre obligatoire au coût de 5$ pour l'année.
Samedi, 20 avril 18 h 30
HÔTEL UNIVERSEL
915, rue Hains, Drummondville sortie 177 de l'autoroute 20
0270178

LA FUREUR A CÉLINE

Un supplice hautement commercial

Denyse **Bégin**

La Fureur est l'un des shows de « plogues » les plus efficaces du genre qu'offre la télé chaque semaine. Les mêmes figures, les chouchous de... reviennent constamment sans que l'enthousiasme des téléspectateurs ne s'effrite.

Dimanche dernier, on a rajouté de la crème sur le beurre, pour Céline, évidemment!

C'est la dernière fois que je me laisse prendre au jeu de tenter de trouver quelque chose à Céline ou à ses chansons. Désolée pour ses nombreux fans, je n'y arrive pas!

Le simple fait de dire, dès les premiers mots prononcés ce soir-là, qu'elle est la plus grande chanteuse au monde me fait lever le poil sur les bras. Elle est peut-être celle qui vend le plus, celle qui est la plus connue dans le monde, mais la plus grande, jamais!

Les « je t'aime, tu m'aimes, on s'aime » et « on es-tu bonnes! » échangés toute la soirée entre Véro et Céline ont été une autre source d'irritation profonde.

J'avais entendu que Céline est une fille simple, comme « tout le monde », mais il y a des limites qu'elle ne devrait pas franchir. Elle devrait, entre autres, faire attention à son niveau de langage. Si cette fureur était diffusée en France, personne ne comprendrait quoi que ce soit à ses expressions.

« À marches-tu votre sonnette? » répétait-elle à l'équipe des gars. Des gars qu'elle appelait familièrement champion, l'un après l'autre. À trop vouloir faire « populo », Céline Dion perd toute crédibilité.

Il m'est déjà arrivé d'apprécier La Fureur, à l'occasion, mais là, avec ce spécial surdimensionné où tous criaient comme des perdus, dans la salle comme parmi les participants, j'ai perdu définitivement le goût de retourner y voir. Plus de temps à perdre, ni pour Céline, ni pour Véro...



Avis de recherche-Les Chamaniers

La troupe de folklore Les Chamaniers célèbre cette année son 25e anniversaire et lance un avis de recherche à tous les danseurs et danseuses qui, au cours des années, ont joint ses rangs. Le grand spectacle annuel de la troupe aura lieu le samedi 25 mai au Collège Saint-Maurice. À cette occasion, la troupe et les écoles de danse présenteront de nombreuses danses de plusieurs pays mettant en vedette des jeunes de trois à vingt ans. Tous les anciens danseurs sont priés de communiquer avec Mme Jeanne Demers au 771-2929 ou avec Mme Suzanne Dubois au 774-9310.



Le choeur Vox Mania présente son 7e concert sous le thème *Fantaisies en printemps majeur* dimanche le 5 mai à 19 h 30 à l'ITA de Saint-Hyacinthe. Des extraits de Roméo et Juliette, Vangélis 1492, Ecco quel fiero istante de Mozart et plusieurs autres pièces sont au programme de la soirée. Quelques musiciens se joindront au groupe. Information au 773-0229 ou 778-1273.

SUR LA SCÈNE DES ARTS

Un train pour Kénogami

La bibliothèque T.-A.-Saint-Germain invite les jeunes de 6 à 9 ans à venir rencontrer Hélène de Blois, auteure du livre Un train pour Kénogami. Déguisée en voyageuse magicienne, l'auteure raconte Un train pour Kénogami... Avec sa valise remplie de fioles de toutes les couleurs et quelques accessoires surprenants, l'auteure fait apparaître tour à tour les différents personnages de son livre : le petit homme au gros ventre, le Mastodonte, Aline la magicienne... Hélène de Blois répond aux questions des enfants et ensemble, ils inventeront la suite de l'histoire... Cette rencontre d'auteur aura lieu le samedi 20 avril à 13 h 30 à la bibliothèque. C'est gratuit mais on recommande de s'inscrire au comptoir de prêt. Information au 773-1830.

Apprendre l'art du vitrail

Vous aimez la beauté créée par les reflets de couleur? Apprendre la technique pour confectionner un vitrail ou des objets en trois dimensions vous intéresse? Il est possible de suivre des cours à Saint-Hyacinthe, en vous inscrivant à l'Atelier de vitrail. Information au 261-9933 (Robert Perreault).

LES GRELUCHES



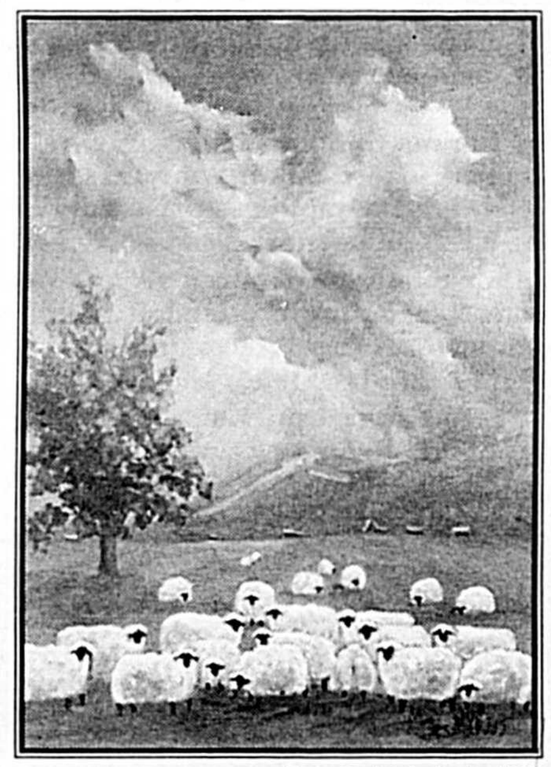


Photo Patrick Deslandes, PPM

L'organisme Les Amis du Crépuscule invite la population au lancement des nouvelles lithographies intitulées *Symbole du temps*. Ces oeuvres signées sont tirées d'une toile originale de Michel Des Marais. Le lancement a lieu à l'Hôtel des Seigneurs le dimanche 21 avril de 11 h à 19 h. Information au 771-3333, poste 8700.

Quilliams
LAC BROME

Moules et frites
à volonté
tous les vendredis soir
13,95 $

Brunch « Gourmand »
tous les dimanches
de 11 h à 14 h
19,95 $ moitié prix 6-12 ans

Réservation S.V.P.

Forfait chambre et repas
À partir de **175 $** pour 2 pers., service inclus
Rabais de **50%** sur la chambre
la 2e, 3e, 4e et 5e nuit en PAM sur semaine



Brunch de la Fête des Mères
Dimanche le 12 mai 2002
1er service à 10 h 30 - 2e service à 13 h
22,65 $ p.p. taxes et service en sus
Moitié prix pour les enfants de 6 à 12 ans
Gratuit pour les moins de 6 ans
Réservez tôt - Achat de billets requis

Souper-Concert
Opéra

«Musique autour du monde»
avec Micheline Camirand Soprano
et ses artistes invités

Grand voyage musical à travers le monde
Distribution : Christian Belleau ténor,
Lajos Molnar violoniste,
Jacques Giroux pianiste

Dimanche le 21 avril 2002
17 h à 22 h
59,95 $* + taxes
Inclus : cocktail, repas 5 services, pourboire et concert
Réservation S.V.P.
Forfait-hébergement et souper-concert disponible

Prochains soupers-concerts
26 mai et 16 juin 2002

0262035

572, Lakeside, Lac Brome (Sortie 90 Autoroute 10, rte 243 Sud, à 5 km de la sortie.
www.aubergequilliams.com reservations : (450) 243-0404 ou 1 888 922-0404

JEE & THE GROOVY BROTHERS

BAR-TERRASSE L'EXIL



Jee
&
the Groovy Brothers

Un soir seulement

Vendredi, le 19 avril
dès 22 h
Entrée : 5 $

695, av. Ste-Anne, Saint-Hyacinthe 773-5166

0270396

Trudo : de la photographie à la peinture

Denyse **Bégin**

Alain Trudeau, alias *Trudo* lorsqu'il s'exprime en peinture, a été photographe professionnel pendant plus de dix-huit ans, à Montréal. Fatigué de vivre en ville, il s'est installé à la campagne, plus précisément à Saint-Denis-sur-Richelieu, et il en a profité pour changer de métier. Il est maintenant artiste-peintre.

« J'apprécie le repos, le calme que me procure cette nouvelle passion. J'ai réussi à me tailler une place en photographie, ce qui n'était pas simple, je devrais y arriver dans le domaine de la peinture. Les deux milieux sont tout aussi « imperméables bien que différents », souligne l'artiste, rencontré au Bureau de tourisme, où ses oeuvres sont exposées jusqu'au 30 avril.

Parmi les tableaux exposés, on retrouve beaucoup de vieilles maisons, reproduites sur des grands formats de toiles.

« J'adore les vieilles maisons. Ça doit remonter à mes étés d'enfance alors que nous allions chez mes grands-parents, à Rigaud. Ils avaient une maison magnifique. »

Son regard de photographe transparaît maintenant dans ses toiles où l'ombrage et les jeux de lumière deviennent des notions omniprésentes. « C'est la première chose qu'on apprend en studio de photographie, alors ça devient un réflexe, c'est sûr. »

Il ne peint que depuis deux ans, mais Trudo a déjà une production assez volumineuse et fort intéressante pour un « jeune autodidacte du pinceau ».

Ses maisons centenaires, Trudo les entoure de fleurs et les rend chaleureuses, afin de contribuer à ce qu'on remarque un peu plus ce patrimoine architectural particulièrement riche dans notre région.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Un bébé, vu par Trudo.

« J'aimerais sensibiliser les gens à la beauté qui nous entoure et à l'importance de préserver notre patrimoine. À l'ère de la mondialisation et de la globalisation des communications par l'Internet, il devient de moins en moins évident de conserver les valeurs d'un peuple. L'architecture d'ici ainsi que la terre qui nous entoure font partie de notre culture. Peu de maisons sont protégées à titre de patrimoine national, alors il faut trouver un moyen de les conserver. La meilleure façon est de faire connaître et aimer cette richesse et cette beauté, sinon un jour nous verrons les vieilles maisons faire place à des bungalows, comme dans les grandes villes. »

Trudo fera sans aucun doute son chemin dans le domaine de la peinture, tranquillement mais sûrement, une voie qu'il a choisie et qui lui va très bien. On peut le contacter au 787-3025 et visiter son atelier sur rendez-vous. Le Bureau de tourisme et des congrès accueille ses toiles jusqu'à la fin du mois. Information au 774-7276.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Trudo, le photographe photographié et le nouveau peintre passionné.

Le Théâtre de la Dame de Coeur sollicite l'aide du milieu

Le TDC a connu, au cours des 15 dernières années, une croissance importante, autant par le talent de ses artisans-créateurs que par les efforts concertés du milieu. La reconnaissance de son inventivité lui ouvre de plus en plus de portes sur de grandes productions extérieures, au Québec et sur la scène culturelle internationale. Pendant cette même période, le site de la Dame de Coeur a connu trois phases importantes de développement, dont la construction d'un toit audacieux, au-dessus de la salle de spectacle, en 1995.

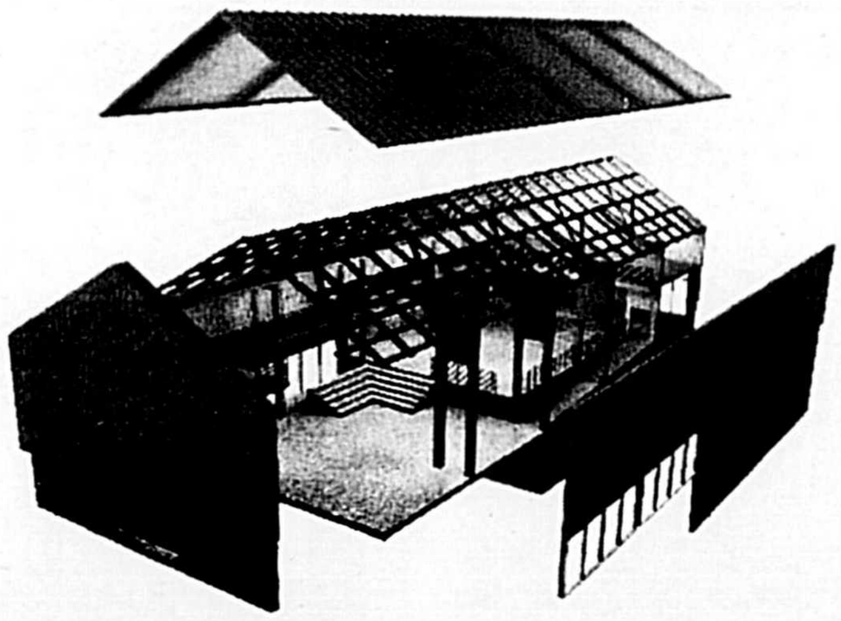
Le TDC se prépare maintenant à passer à une quatrième phase de développement avec la construction d'un centre multifonctionnel qui prendra la place de la vieille grange actuelle afin de combler plusieurs besoins essentiels. Parmi ceux-ci, il y aura la création d'un espace d'animation pour le milieu scolaire et les camps de vacances, qui servira également à la formation de futurs marionnettistes, et ce, en collaboration avec le département de médecine sportive de l'Université de Montréal. Également, la mise en place d'un dépôt d'archives du TDC et du Domaine de la Dame de Coeur (1850) se couplera avec un lieu d'entreposage adéquat pour les marionnettes, représentant l'héritage de plus de 26 années de productions théâtrales.

Ce projet évalué à 744 000 $ connaîtra deux grandes phases de financement, dont une première qui a débuté le 15 avril par une levée de fonds publique de 150 000 $. Une fois l'appui de la population confirmé, la seconde phase du financement peut s'enclencher auprès des gouvernements provincial et fédéral. Déjà intéressés par le projet, ces deux paliers sont sollicités pour une participation de 594 000 $.

Le TDC a donc besoin de 150 souscripteurs qui lui prêteront 1 000 $ pour une période maximale de cinq années. En échange de ce prêt, le TDC remettra au souscripteur, quatre billets par année jusqu'au moment de la remise. La Caisse d'Acton Vale garantit aux souscripteurs leur prêt, il n'y a donc aucun risque financier. Les gens peuvent même emprunter ce 1 000 $ à la Caisse d'Acton Vale et payer les intérêts mensuels de 7,08 $ jusqu'à l'année du remboursement. À tous les ans, trente souscripteurs récupéreront leur prêt grâce aux commandites de la MRC d'Acton, la Municipalité d'Upton et d'autres partenaires.

Ce projet vient enrichir l'offre touristique et créer des emplois, tout en démontrant l'entraide originale que la région a su développer pour des projets innovateurs et structurants. Le TDC invite à nouveau la population à le soutenir dans le cadre de ce projet de centre multifonctionnel d'animation, de formation et de conservation.

Pour plus d'information, communiquez avec le TDC au (450) 549-6767.



Arc-En-Ciel
Société Canadienne du Cancer

Touché par le cancer, les bénévoles d'Arc-en-ciel sont là pour une écoute téléphonique ou une rencontre au besoin.

La confidentialité est assurée.

Pour informations :

Tél. : (450) 773-1003

Fax : (450) 773-2220

Courriel : www.rich.yamaska@aira.com

La Société canadienne du cancer et l'Institut national du cancer du Canada, les deux visages d'une même cause : la lutte contre le cancer.

NICOLE BROUILLARD
PHARMACIENNE
SANTE Services
Tél.: 773-9763
LIVRAISON GRATUITE 7 JOURS
2080, rue St-Pierre Ouest
Saint-Hyacinthe,
Qc J2T 4R7
Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 9h à 22h
Samedi: 9h à 17h
Dimanche: 10h à 14h

La bannière au service et à la santé des Québécois brunet
JEAN-LOUIS AUGER
PHARMACIEN
Clinique médicale Sicotte
3000 Sicotte
773-5433
Clinique pédiatrique maskoutaine
1725 Papineau,
773-9757
Ouvert 7 jours - Livraison gratuite
Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 20h
Dimanche: 9h à 17h
0271586



CROISIÈRES
croisières sur le M/S Jacques-Cartier

26 mai : La voie maritime du Saint-Laurent avec les écluses américaines Snell et Eisenhower, de Valleyfield à Morrisburg Prix : 95 $ (tout inclus)

8 juin : Souper-Croisière de Saint-Hilaire aux écluses de Saint-Ours. Départ à 18 h. Retour à 23 h. Prix : 44 $ (tout inclus)

14 juillet : Saint-Hilaire à Québec Prix : 95 $ (tout inclus)

21 juillet : Feux d'artifice de Montréal à partir de Saint-Denis-sur-Richelieu Pays : Italie Prix : 109 $ (tout inclus)

22 au 28 juin : La Baie Georgienne - Un voyage de rêve (en autobus) Prix : 1 029 $ par personne occupation double (tout inclus)

Pour les réservations, il faut s'adresser à Gisèle Lussier 1-450-787-2500

0274752

Ingénieur cherche entreprise pour affaires en Inde

Martin **Archambault**

Martin Demers, un étudiant en ingénierie, fera partie de la délégation Ingénierie sans frontières de l'Université de Sherbrooke qui partira en mission économique en Inde, cet été, pour élargir son champ de compétences et peut-être celui d'une entreprise maskoutaine qui vise les marchés internationaux.

Martin Demers est un jeune homme de 25 ans plein de pep qui obtiendra son baccalauréat en génie électrique à Noël.

Mais avant de toucher à ce qui sera sans doute l'un de ses plus beaux cadeaux, il effectuera une mission économique en Inde, au mois d'août, avec quatorze autres confrères par le biais du projet Ingénierie sans frontières de l'Université de Sherbrooke qui en sera à sa onzième mission économique.

C'est parce que l'ingénierie de développement international demeure un domaine peu approfondi dans les universités que la faculté de génie a lancé ce projet en 1991. Grâce à cette initiative, des entreprises québécoises et canadiennes ont réussi à établir des liens avec leurs homologues étrangers. La délégation d'ingénieurs visitera des entreprises de divers secteurs industriels, des universités, des centres de recherche et des instances gouvernementales afin de remplir les mandats que leur auront confiés des entreprises d'ici. « Nous allons là-bas pour chercher de l'information et établir des contacts selon des buts précis, dictés par les entreprises qui nous feront confiance », a expliqué Martin Demers.

Entreprises recherchées

Le jeune homme est d'ailleurs en train d'éplucher la liste des entreprises de la région, remise par le CLD, susceptibles d'avoir des intérêts en Inde.

« Je suis rendu à l'étape de chercher un mandat. Toutes les entreprises intéressées peuvent me joindre par mon courriel à l'adresse suivante : mdemers@isf.sca.usherb.ca. Elles peuvent également obtenir davantage de renseignements sur le projet en consultant le site Internet www.isf.usherb.ca », a-t-il indiqué.

Martin Demers, un petit gars de Douville, apparaît comme un jeune homme sérieux. Après quatre ans d'études en génie, celui qui se qualifie comme un bon élève dans la moyenne, comme un gars curieux qui adore les études, a bien hâte de tâter des choses plus concrètes.

Sa mère s'inquiète

Le jeune ingénieur n'a jamais quitté le Canada. Il en sera à sa première visite dans un pays étranger. S'il n'a pas de misère avec cet aspect, sa mère l'a été un peu plus. « Avec les événements du 11 septembre, elle est devenue comme plus nerveuse.

« D'autant plus que nous partons dans une région proche du Pakistan. Mais nous serons escortés de guides et nous n'irons pas dans des points chauds de cette région », a-t-il raconté.

Avec ses autres confrères, représentant toutes les branches de l'ingénierie, il travaille sur ce projet volontaire depuis un an et demi, tout ça, parallèlement à ses études. « Je suis curieux de voir comment ça se passe dans un autre milieu, dans une autre culture. Je m'en vais y chercher une nouvelle expérience, une formation supplémentaire et peut-être établir des contacts pour moi et pour une entreprise d'ici », souhaite-t-il de tout coeur.



Martin Demers, un futur ingénieur, entend bien établir des contacts en Inde pour des entreprises d'ici.

Soirée hommage aux aînés et aux bénévoles aux Fêtes du 150e de Saint-Marcel

Le comité des Fêtes du 150e de Saint-Marcel désire reconnaître à sa façon l'apport des aînés et des bénévoles au sein de la communauté en leur consacrant la soirée du vendredi 26 avril, à compter de 19 h 30.

« Nous rendrons hommage à nos aînés et à nos bénévoles dans le cadre d'une rencontre fraternelle et d'une soirée dansante qui sera empreinte de souvenirs », a témoigné Odette Lavallée Chamberland.

Tous ceux qui se rendront à la salle de l'école de Saint-Marcel partageront un cocktail de bienvenue et après s'être amusés follement durant toute la soirée, ils pourront se refaire des forces fraîches en se laissant sustenter par un buffet.

Renseignements auprès de Alain Reid au 794-2691, d'Odette L. Chamberland au 794-2702 ou de Laurent Brouillard au 794-2070.

J.-M.F.

DÉCOUVREZ LA COMPÉTENCE!

SAVOIR-VERT

FINISSANTS EN HORTICULTURE ORNEMENTALE DE L'ITA SAINT-HYACINTHE 2002

20-21 avril

Complexe horticole de l'ITA

25 conférences - Ateliers pratiques - Démonstrations - Conseils - Vente de végétaux variés - Visites des serres - Fleurs coupées - Livres - Animation pour enfants - Café des jardiniers

10 h à 17 h Admission 3 $ par jour

Accès à toutes les conférences et à toutes les activités

INSTITUT DE TECHNOLOGIE AGROALIMENTAIRE 3230, RUE SICOTTE, SAINT-HYACINTHE

450-778-6504 poste 207

0271414

Une communauté en marche!

Suite de la page B1



Photo Patrick Deslandes, PPM

Dans l'ordre habituel, soeur Pauline Vertefeuille, soeur Michelle Gill, soeur Henriette Gemme et soeur Flore Blais.

En 1990, elle s'est rendue en Haïti où, avec une consoeur, elle allait ouvrir une école dans le petit village des Abricots. Une expérience qu'elle raconte avec une émotion palpable :

« C'est un évêque qui a demandé à notre communauté d'ouvrir une école dans ce petit village qu'il avait visité. Je me sentais prête à relever ce défi, alors j'ai répondu à l'appel.

Les textes publiés sur les soeurs de Saint-Joseph sont les premiers d'une série sur les communautés religieuses féminines qui existent à Saint-Hyacinthe. Les religieuses vieillissent, la moyenne d'âge dans les différentes communautés augmente, pourtant, plusieurs d'entre elles sont encore très présentes et utiles dans notre milieu. Nous souhaitons tout simplement rendre hommage à ces femmes qui ont mis leur vie au service des autres, en prières et en actions. Cette série s'échelonnera sur quelques mois.

« De la capitale Port-au-Prince jusqu'aux Abricots, il y avait quatorze heures de route, en jeep, dans des conditions épouvantables. Nous nous demandions vraiment ce que nous étions venues faire là! Puis, lorsque nous sommes arrivées aux abords du village, de plus en plus de gens s'approchaient du véhicule pour nous souhaiter la bienvenue. À notre entrée, l'accueil a été inoubliable. Plus de 1000 personnes étaient là, contentes de voir qu'il y aurait enfin une école pour les enfants du village. Ça nous a fait oublier la longue route et ça nous a donné la force nécessaire pour accomplir notre mission. Actuellement, l'école compte 250 élèves, de la maternelle à la 6e année. Un couple de Québécois laïcs y oeuvre toujours et bientôt, l'école passera dans les mains de la communauté autochtone et ainsi elle survivra. Nous sommes comblées », avoue soeur Michelle, qui a visiblement laissé une partie de son coeur là-bas.

Le monde entier dans sa prière

Soeur Flore Blais, elle, a atteint l'âge vénérable de 92 ans. Ses yeux pétillants et sa démarche alerte révèlent une force de caractère et un tonus assez exceptionnels.

Soeur Flore a enseigné pendant plus de trente ans au primaire dans différentes écoles de la communauté et elle est l'aînée d'une famille de quatorze enfants de Saint-Joseph-de-Sorel.

« J'ai laissé l'école à treize ans pour aider ma mère. Lorsqu'elle accouchait, à la maison à cette époque, on n'en avait même pas connaissance. Tout ce qu'on nous disait, c'est : « allez-vous cacher, les sauvages s'en viennent! » On revenait à la maison et notre mère avait un bébé dans les bras.

« J'ai travaillé pendant quatre ans dans un magasin de confection et de tissus et je suis entrée dans la communauté des soeurs de Saint-Joseph à l'âge de vingt-quatre ans. Je n'avais pas de brevet d'enseignement à mon arrivée, alors nous avons fondé le scholastica, un groupe de religieuses qui étudiaient ensemble dans le but de devenir enseignante. »

Aujourd'hui à sa retraite, soeur Flore aide ses consoeurs moins mobiles, à la Maison mère où elle habite. Elle nous décrit les grandes lignes de son quotidien :

« Je me réveille vers 5 heures. Je vais chercher les journaux et je découpe les articles dont certaines ont besoin. Quatre fois par année, nous recevons la revue *Signe* et c'est moi qui s'occupe des abonnements et de la distribution. C'est une revue de spiritualité.

« Au déjeuner, je prends mon temps puis je fais le tour de mes connaissances pour voir si quelqu'un a besoin de quelque chose à la procure. Je dis mon rosaire tous les jours et je lis la Bible (il était interdit de lire la Bible pour les religieuses auparavant). Nous recevons énormément de demandes de prières de toutes sortes et moi j'ai du temps à consacrer à cela. Je porte le monde entier dans ma prière. Le soir, je me couche vers 21 h. »

« On est là pour lui »

Ces religieuses de la communauté des Soeurs de Saint-Joseph n'ont aucun remord quant à leur choix de vie et aucune d'entre elles n'a songé à quitter la communauté un jour.

« C'est Jésus notre compagnon de route, notre conjoint. Nous sommes là pour lui. Nous avons un jour misé notre vie de femme sur lui. C'est une autre manière d'aimer », constate soeur Pauline.

Peu de femmes font aujourd'hui ce choix et les communautés rétrécissent comme une peau de chagrin.

« Même si nous devions disparaître dans vingt ans, confesse soeur Pauline, nous aurons la certitude d'avoir fait ce que nous avions à faire. Nous aurons porté le flambeau pendant plus de 150 ans! Et, il y aura toujours des gens prêts à aider les autres, ceux qui sont dans le besoin, ce qui est pour nous une énorme consolation. »







« Je ne voulais pas faire une soeur »

Dènyse **Bégin**

Ça ressemble à quoi l'appel de Dieu? Qu'est-ce qui fait qu'un jour on décide à « faire une soeur »? Les réponses ont fusé mais le mystère est demeuré entier... ou presque.

Ce qui était unanime, pour soeur Michelle, soeur Henriette ou soeur Flore, c'est que l'idée de devenir une soeur s'est imposée à elles, à un moment ou l'autre de leur vie. Elles ont ressenti l'appel de Dieu bien que dans deux cas sur trois, elles se sont dit à un moment ou l'autre, qu'elles ne voulaient pas faire une soeur.

Soeur Flore elle, l'aînée des trois, a pensé devenir une religieuse dès son tout jeune âge. Chez elle, à Saint-Joseph-de-Sorel, toute la famille (14 enfants) assistait à la messe chaque matin.

« Mais, vers l'âge de 15-16 ans, j'ai pris une pause. Ça ne m'intéressait plus, ni la messe, ni la religion. C'est revenu au moment où je travaillais. Quelqu'un disait « elle va faire une soeur ». Pourtant je n'avais pas l'allure d'une soeur, précise-t-elle en ricanant.

« Quand je me suis décidée, je ne l'ai pas dit à mes parents. Je suis venue assister à une profession avec des amies et j'ai découvert qu'une de mes soeurs était sur place et qu'elle aussi souhaitait devenir une religieuse.

« Mon père n'était vraiment pas content, il aurait voulu qu'on se marie mais ma mère, elle, était heureuse. Nous avons préparé mon trousseau et six mois plus tard, j'entrais chez les soeurs de Saint-Joseph. Je ne me suis jamais ennuyée. »

Par la suite, trois autres soeurs de Flore sont devenues des religieuses.

Henriette Gemme est née à Saint-Amable dans les années '40.

« Je ne voulais pas faire une soeur. Vers l'âge de 14 ans, j'avais un amoureux. On échangeait des lettres et on s'est fait « pogner », mais cette histoire n'a pas duré. À vingt ans, j'étais à nouveau amoureuse mais je sentais en moi, très fortement, l'appel du Christ. Je lui disais : « Lâche-moi ».

J'ai assisté à une profession et en sortant, je me suis dit oui, je deviendrai une religieuse. Mon père n'était pas content lorsque j'ai annoncé la nouvelle. Nous étions quatorze enfants mais c'était tout de même une paire de bras de moins pour les travaux de la ferme. »

Soeur Michelle Gill est de la même génération que soeur Gemme. Elle est l'aînée de sept enfants et elle aussi vient de Saint-Joseph-de-Sorel, où elle a étudié dans la petite école des soeurs de Saint-Joseph.

« J'voulais vraiment pas faire une soeur mais j'en suis devenue une », dit-elle en rigolant. Ma première idée c'était d'être infirmière mais, la vie des fois...

« Quand je suis allée voir le curé pour avoir mon certificat, il n'a pas voulu me l'accorder. Ma soeur avait eu un accident quelques mois avant et elle était paralysée. Le curé m'a dit « veux-tu faire mourir ta mère? »

« Quand je suis revenue à la maison et que j'ai raconté ça à ma mère, elle a enlevé son tablier, je me souviens qu'elle était à l'évier à ce moment-là, et elle est sortie pour se rendre chez le curé. Elle est revenue avec la lettre dont j'avais besoin.

« Le jour où mes parents m'ont reconduite au couvent, mon père avait des lunettes fumées et il a versé quelques larmes. Lorsqu'on lui a demandé pourquoi il pleurait, il a répondu : « elle, on la laisse sur ses deux jambes ». Il était ému, tout simplement. »

Soeur Flore, soeur Michelle et soeur Henriette cumulent 140 années d'expérience au sein de la communauté qu'elles ont choisie un jour. Elles y sont heureuses et chacune y a trouvé le sens et l'occasion d'y vivre pleinement sa mission sur terre.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Soeur Flore Blais



Photo Patrick Deslandes, PPM

Soeur Henriette Gemme

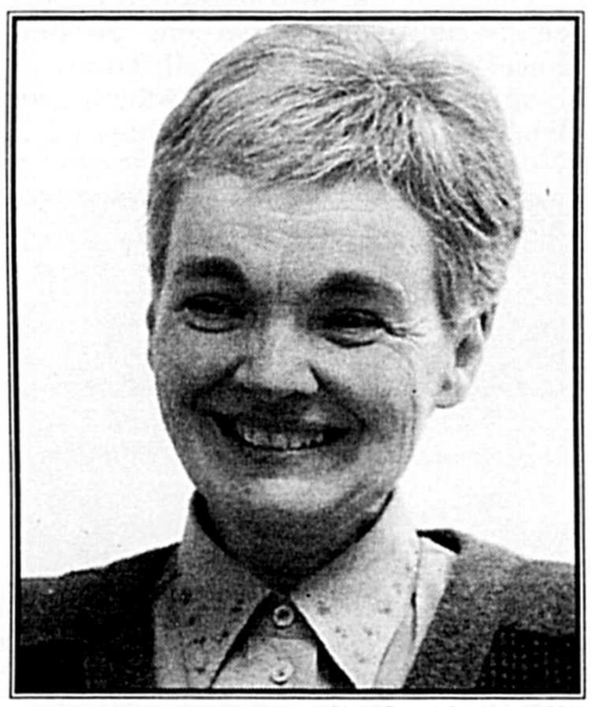


Photo Patrick Deslandes, PPM

Soeur Michelle Gill

Mère Élisabeth Bergeron, fondatrice des soeurs de Saint-Joseph

Élisabeth Bergeron est née en 1851 à La Présentation. Très pieuse, elle fit sa première communion dès l'âge de huit ans alors que normalement il fallait avoir douze ans.

Voici les grandes lignes de sa vie :

25 mai 1851 : naissance et baptême à La Présentation de Saint-Hyacinthe.

Mai 1859 : première communion.

Printemps 1865 : tentative d'entrée en religion chez les Soeurs Grises de Saint-Hyacinthe.

Printemps 1865 : départ pour Brunswick (Maine). Élisabeth travaille dans une filature de coton.

1866 : déménagement des Bergeron à Salem (Massachusetts). Élisabeth continue le même travail. Elle donne des leçons de catéchisme aux adolescents.

Avril 1870 : retour au Québec, dans le Grand rang de La Présentation.

16 mars 1871 : entrée chez les Adoratrices du Précieux-Sang.

1er juillet 1871 : retour à la maison.

16 janvier 1876 : Mgr Louis-Zéphérin Moreau est nommé évêque de Saint-Hyacinthe.

12 septembre 1877 : fondation des Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe. Élisabeth est choisie comme « pierre d'assise » de la nouvelle communauté.

Les 4 élues : Élisabeth Bergeron, Malvina Blanchette, Éloïse Saint-Germain et Valérie Langevin s'installent dans la pauvre école de La Providence.

Avril 1878 : déménagement sur la rue Sainte-Anne.

17 août 1878 : vêture solennelle des cinq premières novices et début du noviciat.

Octobre 1878 : mort de Malvina, compagne des premières heures.

12 septembre 1879 : destitution d'Élisabeth de ses fonctions de supérieure générale. Nomination comme assistante.

19 mars 1880 : profession perpétuelle.

19 mars 1882 : mandement pour instituer canoniquement les Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe. Élisabeth est élue première assistante.

4 août 1886 : élection comme assistante.

1889 : nouveau déménagement, rue Raymond.

1891-1897 : Élisabeth est élue conseillère générale.



1er mars 1891 : remise du premier exemplaire imprimé et relié des Constitutions.

1897 - 1901 : Élisabeth est élue assistante ou conseillère tous les trois ou cinq ans.

24 mai 1901 : mort de Mgr Moreau.

1925 : Élisabeth démissionne de ses fonctions.

29 mai 1929 : célébration officielle du 50e anniversaire de la fondation de l'Institut. Noces d'or de vie religieuse d'Élisabeth. Inauguration de la nouvelle chapelle.

27 avril 1932 : Élisabeth reçoit le sacrement des malades.

29 avril 1936 : pieuse mort à l'âge de 84 ans et 11 mois.

2 mai 1936 : funérailles et sépulture au cimetière de la communauté, près de la croix, à l'endroit le plus élevé.

19 mars 1962 : approbation définitive des Constitutions par Jean XXIII.

9 octobre 1968 : exhumation et translation des restes à la maison mère.

12 septembre 1976 : introduction de la cause de canonisation.

12 janvier 1996 : Élisabeth est déclarée Vénérable.

Source : *Élisabeth-Parfum d'étoile*, Yvon Langlois, 1998.

D.B.

Surveillez nos forfaits-concerts
incluant les jeunesses musicales qui interpréteront
«Cosi Fan Tutte» le 19 avril au Collège St-Maurice

LE GROUPE FINANCIER MULTI COURTAGE
ET HYDRO-QUÉBEC
présentent

OSMONT
orchestre symphonique de la montérégie
Marc David

TRAVIATA
version concert
accompagné du choeur Polymnie

au profit
DES FONDATIONS DENIS-CHARTIER et
C.H. HONORÉ-MERCIER

VENDREDI LE 26 AVRIL 2002 à 20h
CATHÉDRALE DE SAINT-HYACINTHE
1900 rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe

Billets disponibles
à la billetterie de la SDS
au 778-3388
et à la Fondation C.H. Honoré-Mercier
au 773-4733

Hydro Québec
LE GROUPE FINANCIER MULTI COURTAGE
Le Courrier
027140

Maison le Baluchon fait appel à la responsabilité des jeunes et des familles

Jean-Marie **Fontaine**

« Le gène, c'est celui de la responsabilité, celui qui m'a animée pendant toute ma vie. J'ai cette conviction profonde qu'on peut amener notre petit grain de sable pour changer les choses. Maison le Baluchon fait appel à la responsabilité des jeunes et des familles », a déclaré la coordonnatrice, Brigitte Sansoucy, devant les membres de la Chambre de commerce.

Le Baluchon est une maison d'hébergement pour filles et garçons, âgés de 12 à 17 ans, qui vivent des difficultés au niveau personnel, familial, scolaire ou social. Sa mission est d'offrir des services d'hébergement pour un séjour de courte durée ainsi qu'un suivi en post-hébergement pour répondre aux besoins exprimés par ces jeunes.



Photothèque Le COURRIER

Brigitte Sansoucy, coordonnatrice de Maison le Baluchon.

Les objectifs sont basés sur une approche globale et communautaire. Le personnel intervient d'abord au niveau de la prise de conscience des jeunes face aux problèmes qu'ils vivent. Les jeunes sont amenés à trouver des moyens concrets afin qu'ils arrivent par eux-mêmes à faire les choix et à entreprendre les démarches nécessaires pour réintégrer leur milieu. Pour ce faire, la participation et l'implication de l'entourage des jeunes sont essentielles.

« Nous sommes favorisés à Saint-Hyacinthe puisqu'il n'y a qu'une dizaine de maisons du genre au Québec. Depuis dix ans, le Baluchon a hébergé plus de 1 000 jeunes. Les commentaires formulés par les jeunes après leur passage sont notre récompense. De plus en plus nous disent que leur passage au Baluchon leur a permis de retomber sur leurs pieds et d'autres nous racontent que leur voisine est venue apprendre de bonnes manières chez nous », a laissé entendre la coordonnatrice.

Brigitte Sansoucy a précisé que l'hébergement était un moyen. « Il permet aux jeunes de développer un lien de confiance, car ils connaissent les intervenantes qui peuvent les confronter sur leurs façons d'être et d'agir. Les adolescents doivent se définir des objectifs pour effectuer un retour à la résidence familiale le plus tôt possible. »

Depuis déjà six ans, Maison le Baluchon organise un encan d'oeuvres d'art, l'art d'aider les jeunes. Brigitte Sansoucy a précisé que cette activité qui se déroule généralement au printemps avait été reportée au 1er décembre. « Le comité, présidé par Claude Aubé, se donne plus de temps et Jacques Dupré a accepté la présidence d'honneur. Les artistes nous gâtent beaucoup. »

Prolongation de l'exposition de photographies

L'exposition de photographies du célèbre photographe brésilien Sebastiao Salgado est prolongée jusqu'au dimanche 28 avril.

Sous le thème « Terra : la lutte pour la terre du Mouvement des sans-terre au Brésil », cette exposition se déroule au Centre de documentation de l'ITA.

La communauté maskoutaine est invitée à visiter cette exposition au 3230, rue Sicotte, à Saint-Hyacinthe.

J.-M.F.

Les soeurs de Saint-Joseph en bref

L'ouverture officielle des fêtes du 125e anniversaire de fondation de la congrégation se fera le 1er mai. À cette occasion, une messe d'action de grâce sera célébrée à la cathédrale de Saint-Hyacinthe, à 19 h 30, sous la présidence de notre évêque Mgr François Lapierre, p.m.é..

-Pour entrer en religion, les jeunes filles avaient besoin d'un certificat de bonne conduite rédigé par le curé de leur paroisse.

-Deux ou trois fois par année, une célébration eucharistique qu'on appelait la profession attirait beaucoup de gens dans les églises. Ces cérémonies où les jeunes filles faisaient leurs voeux étaient populaires et elles ont donné le goût d'entrer en religion à plusieurs autres.

-Les Protestants pouvaient lire la Bible et l'interpréter à leur manière. La religion catholique, elle, en interdisait la lecture afin que l'interprétation « correcte » de celle-ci provienne des dirigeants de l'Église, pas des individus. C'est pour cela que les religieuses n'ont pu lire la Bible pendant de nombreuses années.

-Pour soeur Henriette qui oeuvre auprès des alcooliques et des toxicomanes, l'alcoolisme est une maladie. « C'est la même chose que quelqu'un qui est allergique aux arachides. S'il en mange, il est dans le trouble. »

-Après avoir côtoyé la misère pendant de nombreuses années en Haïti, soeur Michelle en aurait long à dire sur notre société de consommation où le gaspillage est monnaie courante. « Là-bas, les gens devaient faire un km pour aller chercher de l'eau. Ici, on prend des douches qui n'en finissent plus, on se brosse les dents et on laisse couler l'eau... Le contraste entre ici et là-bas est indécent et c'est inacceptable qu'il y ait encore autant de misère dans le monde.

Entendus au cours des deux heures passées en compagnie de soeur Flore, soeur Henriette, soeur Pauline et soeur Michelle :

-« Quand le Seigneur ferme une porte, il ouvre toujours une fenêtre. »

-« Dieu qui pleure notre mal, comme une mère. »



Photo Patrick Deslandes, PPM

Soeur Pauline Vertefeuille au centre Élisabeth-Bergeron, situé à la Maison mère. On y retrace l'histoire de la congrégation et le centre est ouvert gratuitement aux visiteurs.

L'ART POUR TOUS-TOUS POUR L'ART 2002

Inscrivez-vous!

Le printemps apporte avec lui la nouvelle campagne d'inscription pour la grande exposition concours du Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire!

Cette année, pour donner suite à l'exposition documentaire présentée sur l'étonnant scandale qu'a suscité la réalisation de la murale du Grand Théâtre de Québec par Jordi Bonet en 1969, le musée veut rendre hommage au pouvoir déstabilisateur qu'ont eu, à cette époque, les mots de Claude Péloquin gravés par l'artiste sur sa murale. Nous allons demander aux artistes de donner les pleins pouvoirs aux mots, d'inclure dans leurs œuvres des mots, bref, de créer tout en gardant en mémoire le thème de cette année : « Le Pouvoir des mots ». Évocateurs, suggestifs, provocateurs, communicatifs, imagés, énigmatiques, familiers, vulgaires, ironiques, impassibles ou chaleureux, les MOTS peuvent être intégrés librement, selon la démarche de chacun(e).

L'exposition L'Art pour tous-Tous pour l'art sera présentée du 26 septembre au 6 octobre dans les salles du Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire. Des prix totalisant une valeur de 4 200 $ seront décernés par jury et attribués pendant la soirée d'ouverture. Quant au prix du public d'une valeur de 300 $, il sera dévoilé lors de la clôture de l'exposition.

Le formulaire d'inscription et les règlements du concours sont disponibles au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire et sur le site internet du Musée (www.mamsh.qc.ca). Informations au (450) 536-3033.





Le Canadien émigrant (3)

Albert **Rémillard**

Membre de la Société d'histoire régionale de Saint-Hyacinthe

Ce ne sont pas des demi-mesures que *nous réclamons*, mais quelque chose de prompt, d'énergique, de décisif. Il faut se hâter - chaque jour, chaque année de retard, c'est un profit en moins pour nos compatriotes, c'est un avantage immense de moins pour nos compatriotes; il faut se hâter quand on sait, à n'en pouvoir douter, par le rapport du comité spécial, nommé pour s'enquérir des causes et de l'importance de l'émigration vers les États-Unis, que pendant les cinq dernières années avant 1849, plus de 25 000 de nos compatriotes ont quitté le Canada.

N'est-ce pas une chose inouïe que cette émigration de nos frères dans notre pays jeune encore; si c'est la nature elle-même qui n'offre pas à l'homme de son pays des avantages suffisants pour l'y retenir, ou si ce n'est pas plutôt la société qui a négligé d'exploiter le champ que la nature lui offrait. La nature a-t-elle été ingrate envers notre patrie? N'a-t-elle pas beaucoup fait au contraire pour l'habitant du Bas-Canada?

À cela, nous répondons avec peine, mais avec conviction, qu'il reste plus à faire qu'il n'a été fait jusqu'à présent, et nous pouvons encore répéter avec vérité ces paroles de MM. Cartier et Labruère de Saint-Hyacinthe : « La colonisation des terres incultes est peut-être la plus grande oeuvre que le gouvernement ait à exécuter dans le moment actuel...»

Depuis deux ans, la législature n'a cessé de s'enquérir par la voix de ses comités des moyens à prendre pour empêcher la jeunesse de sortir du pays. D'une extrémité du pays à l'autre, on a répondu : « Procurez à la jeunesse canadienne des terres à des conditions avantageuses; -Ôtez les obstacles qui empêchent l'établissement des terres incultes dans les Townships de l'Est; -Ouvrez des communications faciles; -Améliorez les grandes voies déjà ouvertes; -Donnez sans délai un bon système de voirie, et vous fermerez une grande plaie de notre patrie, l'émigration à l'étranger de la jeunesse, le nerf de la richesse d'un pays...» selon l'heureuse expression de M. l'abbé Ferland.

Le manifeste des douze réclamait essentiellement trois choses aux décideurs politiques de l'époque. Pour nous, convaincus de la nécessité d'obvier au plus tôt à ces obstacles, nous proposons humblement les moyens que nous croyons les plus efficaces pour obtenir cet heureux résultat

1. Imposer une taxe de deux sous par acre sur toutes les terres de la Couronne, du Clergé et surtout des grands propriétaires.

2. Établir un bon système de voirie plus en rapport avec les localités.

3. Ouvrir de bonnes voies de communication et réparer les principales routes déjà ouvertes.

Après avoir patiemment énuméré, point par point, tous les correctifs jugés nécessaires, permettant de remédier au plus tôt à la situation qui prévalait alors, voici comment les missionnaires mettent fin à leur vibrant plaidoyer : « ...Les grands propriétaires et tous ceux qui font passer leur bien-être particulier avant l'intérêt public, vont pousser un puissant cri d'indignation. Malgré cela, nous avons cru qu'il était de notre devoir d'élever la voix, pour que plus tard, lorsqu'on aura compris toute l'importance de cette section de notre pays, on ne puisse pas nous reprocher de n'avoir pas signalé les obstacles qui s'opposent au prompt établissement des terres incultes, lorsqu'il était encore temps d'apporter aux maux les remèdes convenables... Nous ajouterons, en terminant, que si l'on ne se hâte d'obtempérer à des demandes aussi justes, l'entreprise si éminemment patriotique de la colonisation des Townships de l'Est, sera une oeuvre manquée, et, avant trente ans peut-être, on trouvera plus de Canadiens français dans les états du Vermont et du Maine que dans les Townships de l'Est...»

Finalement, l'ardeur des propos des douze missionnaires se fait entendre, ce qui entraînera une refonte des lois municipales en 1854. Et, en 1856, l'introduction du Code civil français dans les Cantons de l'Est longtemps contrecarrée par la prépondérance anglophone.

L'un des missionnaires signataires, Joseph-Hercule Dorion de la mission de



Jean-Baptiste-Éric Dorion 1826-1866.

Drummondville, a un frère, Jean-Baptiste-Éric. Ce dernier va se faire élire député pour le comté de Drummond-Arthabaska-Bagot et donner le nom de son ancien journal au village de l'Avenir, antérieurement connu sous le nom de Lower Durham. Jean-Baptiste-Éric Dorion marquera aussi cette période et contribuera à favoriser la venue, dans de meilleures conditions, de colons francophones dans les Cantons de l'Est.

En 1851, le canton d'Acton, au complet, ne comptait que 1 017 acres en culture. Trente ans plus tard, en 1881, les seules municipalités d'Acton Vale et de Saint-André d'Acton, en comptaient 5 779. Le manifeste des douze missionnaires pourrait-il avoir produit un effet bénéfique?



Questions et réponses chiropratiques fréquentes – 2e partie



Éric **GROLEAU** *B.Sc., D.C. Chiropraticien*

Ceci est la deuxième chronique d'une série portant sur les questions fréquentes posées aux chiropraticiens.

Comment un ajustement vertébral peut-il corriger mon problème?

Lorsque les vertèbres sont bloquées, il s'ensuit une irritation des articulations postérieures des vertèbres lorsqu'elles sont sollicitées pour un mouvement. L'ajustement corrige la mécanique fautive, atténuant du même coup l'irritation des articulations vertébrales et soulageant les douleurs associées. De plus, ce même ajustement restaure les fonctions neurologiques normales associées aux segments bloqués.

Combien de traitements seront nécessaires?

C'est une question bien difficile à répondre avec précision car personne ne réagit de la même façon aux traitements. Il est possible d'avoir une idée de la durée des soins en fonction du problème mais la meilleure réponse que je puisse donner à cette question, c'est qu'il est nécessaire d'évaluer au fur et à mesure les progrès réalisés et d'adapter les soins en conséquence de l'évolution.

Le chiropraticien peut-il traiter autre chose que les maux de dos?

Les études démontrent que les traitements chiropratiques sont les plus efficaces pour les maux de dos, les maux de cou et les maux de tête. Comme les soins chiropratiques améliorent l'interaction entre les articulations vertébrales et le système nerveux, les bénéfices sont très variés. Bursites, tendinites, névralgies intercostales, sciatalgies, otites, coliques, douleurs à la mâchoire, points gâchettes, étourdissements peuvent trouver une résolution à l'aide de la chiropratique.

Quelles sont les études nécessaires pour devenir chiropraticien?

Cinq années d'études universitaires mènent à l'obtention d'un doctorat de 1er cycle en chiropratique. Au Québec, la formation est dispensée à l'Université du Québec à Trois-Rivières. Elle se compose de sciences de base, de sciences appliquées ainsi que d'une formation clinique.

Peut-on traiter les enfants?

Bien sûr! Toutes les personnes qui ont une colonne vertébrale peuvent bénéficier des soins chiropratiques. Les enfants développent souvent des troubles associés aux nombreux coups et chutes qu'ils subissent pendant leur apprentissage de la marche, du vélo, etc. La correction de ces problèmes donne des résultats souvent rapides et impressionnants et assure aux enfants une croissance plus harmonieuse.

Est-ce que les traitements chiropratiques sont sécuritaires pour les personnes fragiles?

Oui car les soins sont adaptés en fonction de chacun. Des techniques d'ajustement plus délicates sont utilisées par les chiropraticiens pour traiter les enfants ou encore les personnes âgées atteintes d'ostéoporose.

Pour toute information, veuillez contacter le Dr Éric Groleau, B.Sc., D.C. : 774-7065, 2939, rue Picard, Saint-Hyacinthe, J2S 1H2.

Les abonnés du Courrier au spectacle de Luce Dufault



Voici entourant Luce Dufault, les personnes qui ont assisté à son spectacle dans le cadre du concours "Les abonnés du Courrier au spectacle". Elles sont accompagnées de MM Claude Gaudreau et Daniel Piché du Courrier de Saint-Hyacinthe.

Voici la liste des gagnants : Mme Claudette Choquette, Mme France Sansoucy, M. Gilles Bouthillette, Mme Francine Bernard, M. Roger Dubuc, M. Fernand St-Georges, M. Charles Sirois, Mme Cécile Paquin, Mme Madeleine Breton, M. Yves Santoire.

0271152

✦ *Le coin des* **jeunes** ✦

C'est dans le sac!

Un sac de plastique, est-ce étanche à 100%?
Voici la réponse, sous forme d'expérience.

Il te faut :
- 25g de fécule de maïs
- un sac à sandwich mince en plastique
- une attache métallique pour sacs à ordures
- un compte-gouttes (facultatif)
- 100 ml d'eau du robinet
- 5 ml de teinture d'iode
- un verre transparent
- une cuiller à soupe



1. Mets une cuillerée à soupe de fécule de maïs dans le sac de plastique. Ajoute 50 ml d'eau. Mélange-le tout avec la cuiller à soupe. Puis, ferme le sac avec une attache métallique.
2. Verse 50 ml d'eau dans le verre. Ajoute 5 ml (30 gouttes) de teinture d'iode et agite doucement. Attention, la teinture d'iode tache beaucoup. Dépose le sac dans le verre. Veille à ce que l'eau du verre ne déborde pas. Assure-toi que l'ouverture du sac n'entre pas en contact avec l'eau du verre.
3. Attends 30 minutes. Le liquide à l'intérieur du sac change-t-il de couleur? Et au bout d'une heure? De deux heures?



Que s'est-il passé?
Le sac est plein de trous invisibles à l'oeil nu. Les molécules d'iode (qui sont minuscules) passent par ces trous et se retrouvent dans le sac. Là, l'iode réagit avec la fécule de maïs pour donner cette couleur pourpre. Pourquoi l'eau dans le verre ne devient-elle pas pourpre? Les molécules de fécule de maïs sont trop grosses pour passer à travers les minuscules trous du sac.

Poursuis l'expérience
Remplace la teinture d'iode par quelques gouttes de colorant alimentaire. Que se passe-t-il?

Savais-tu que?
Ton corps est formé de milliards de cellules. Chacune est entourée d'une membrane percée de trous minuscules, comme le sac de plastique. Par ces trous, la cellule absorbe sa nourriture et évacue ses déchets.

Agence Science-Presse





✦ *L'harmonie dans votre* **assiette** ✦

Un petit oeuf pour la santé!



Geneviève
DELISLE
diététiste-nutritionniste

Vous évitez de consommer des oeufs pour votre santé? Pour vous, oeuf est un synonyme de cholestérol, gras et salmonelle? Pour éviter de vous priver sans raison d'un aliment, jetez un coup d'oeil sur ce qui suit.

Selon les dix dernières années de recherche sur les matières grasses dans les aliments, les scientifiques en sont venus à la conclusion que les gras les plus néfastes sont ceux que l'on appelle les gras « saturés » et les gras « hydrogénés ». De plus, pour la population en général, il ne semble pas approprié de limiter la consommation de cholestérol.

Fait à retenir, les oeufs ne contiennent pas de gras hydrogénés (on les retrouve beaucoup plus dans les desserts achetés, par exemple) et une petite quantité de gras saturés. Cette dernière est peu élevée car la teneur générale en gras d'un oeuf est plutôt faible. Par contre, il est vrai que le jaune de l'oeuf contient une bonne dose de cholestérol. Bref, il peut être intéressant, pour les gens qui souffrent de problème de cholestérol de surveiller leur consommation d'oeufs en plus de surveiller les autres types de gras néfastes. Par contre, pour les personnes en parfaite santé, rien n'indique que l'on doive éliminer les oeufs, au contraire!

1. L'oeuf contient une réelle richesse en protéines. Ses protéines sont de si bonne qualité qu'elles servent de référence lorsque vient le temps de comparer la valeur protéique d'autres aliments.
2. Les oeufs sont peu dispendieux. Vous désirez faire une vraie bonne affaire? Vous trouverez difficilement mieux qu'un oeuf pour le ratio qualité/prix.
3. Les oeufs se préparent facilement. Même un enfant peut faire cuire un oeuf. L'oeuf se distingue également par sa rapidité de cuisson.
4. Enfin, l'oeuf présente des qualités nutritionnelles exceptionnelles : la lutéine et la lécithine.

Peut-être avez-vous remarqué que certains suppléments de vitamines se vantent de contenir de la lutéine? Celle-ci est une substance qui semble jouer un rôle de réduction du risque de cataractes et de protection de l'oeil. La lécithine, quant à elle, est une source de choline, un nutriment qui jouerait un rôle dans le développement du cerveau et la mémoire, intéressant, n'est-ce pas?

Quant à la dose de cholestérol contenue dans les oeufs, il est maintenant possible d'y échapper. Avez-vous jeté un coup d'oeil aux oeufs liquides vendus *en contenant à l'épicerie?* Ceux-ci, contiennent peu de jaune d'oeuf d'où leur faible teneur (80 % de moins) en cholestérol. Idéal pour préparer les omelettes ou oeufs brouillés sans remords.

Finalement, sachez que les oeufs du Québec sont particulièrement sécuritaires vu le réseau de surveillance exemplaire de la fédération des producteurs d'oeufs du Québec. Même si les normes de manipulation sont toujours en vigueur (garder les oeufs au froid, bien se laver les mains et les ustensiles lors des manipulations), il n'en demeure pas moins que le risque de contamination des oeufs est très faible. Voilà de quoi se rassurer!

Vous avez des questions sur le sujet ou sur la saine alimentation? N'hésitez pas à me contacter à la Clinique Harmonie Santé au 771-0388 ou à visiter le site web www.harmoniesante.com .



M. Roger Arpin, président du Conseil d'administration de Centraide Richelieu-Yamaska, est fier d'annoncer la nomination de M. Michel-R. Saint-Pierre au poste de président de la Campagne annuelle 2002 de Centraide Richelieu-Yamaska. Monsieur Saint-Pierre est agronome et directeur général du Centre d'insémination artificielle du Québec (CIAQ). Il a accepté de relever ce grand défi afin que la campagne 2002 puisse permettre à Centraide la continuité de son support à plus de 60 organismes communautaires de chez nous.

- Disco - Country - Danse en ligne - Social - Ya-Ya - Rétro - Farandole - Disco - Country - Danse en ligne - Social - Ya-Ya - Rétro - Farandole -

SUPER PARTY +
Club social pour tous
Tous les vendredis de 18 h 30 à 21 h
souper suivi d'une soirée-danse
avec Simon à l'animation
10$
À venir... 3 mai : Souper spectacle
8 juin : soirée karaoké



La Grande Noce
18 mai
Un plaisir simple
ambiance du P'tit Canot retrouvé (années 70-80)
La plus belle salle de danse de la région
Salle CHEZ JACQUES
615, rue Principale, La Présentation
5 min. de Saint-Hyacinthe, route 137
Inf. : 450-796-2035
0271963

- Disco - Country - Danse en ligne - Social - Ya-Ya - Rétro - Farandole - Disco - Country - Danse en ligne - Social - Ya-Ya - Rétro - Farandole -

La LAIT remet ses prix

Le troisième gala de la ligue d'improvisation maskoutaine a eu lieu samedi dernier. Il mettait à l'honneur les joueuses et joueurs de la ligue ainsi que les membres de l'équipe technique qui se sont impliqués durant toute la saison afin de présenter un spectacle à la mesure des attentes des mordus de l'impro.

La célébration de remise des prix fut ponctuée de plusieurs saynètes concoctées par des membres de la LAIT, dont des numéros d'humour, de musique, de chant et de danse.

Sophie Bouchard a reçu le prix de la joueuse la plus utile de son équipe. Mélanie Caron et Martin Deslandes ont reçu un prix soulignant leur esprit sportif; Simon Maltais est le joueur qui a eu le plus d'étoiles dans la saison, il a reçu le prix du joueur le plus utile à son équipe, celui pour la meilleure cote PE ainsi que celui du capitaine de l'année.

Annick Gagné et Vincent Maltais ont été nommés recrues de l'année; Joël Bousquet et Milaine Deroy de l'équipe technique ont obtenu le prix Renée-Laroche et finalement, Jean-Yves Larougery a reçu le trophée Robert Gravel, en l'honneur de ce *dernier, le créateur de l'improvisation.*

Geneviève Brouillard, une ancienne joueuse de la LAIT dirigera la ligue l'an prochain. Relâche ce samedi, mais les VERTS et les BLANCS s'affronteront le 27 avril dans une finale qui déterminera l'équipe gagnante qui recevra la fameuse claque d'or cette année.

SUR LA SCÈNE DES ARTS

Joël Côté au bar Le Parking

L'auteur-compositeur-interprète Joël Côté qui avait remporté le concours de la relève l'an passé à La Québécoise sera en spectacle le 19 avril vers 22 h 30 au bar Le Parking. Il présentera entre autres son tout nouveau matériel original.

Moments figés, une exposition de Lorraine Simms

Avec *Moments figés*, Lorraine Simms peint des fragments tirés d'images de foules diffusées dans les journaux ou à la télévision. Intéressée par les transformations qu'engendre le passage d'une image photographique à une image peinte, Simms nous amène à contempler l'homogénéisation de la représentation que proposent les médias. L'installation de ces éléments a été conçue spécifiquement pour le vaste espace du Centre d'exposition Expression de Saint-Hyacinthe. L'exposition des oeuvres de Lorraine Simms se poursuit jusqu'au 21 avril. Information au 773-4209.

Rencontre d'auteure

Mme Florence Nicole, auteure de *Neige, Entre mer et lagune* et *Le retour des perce-neige* est l'invitée de la bibliothèque municipale de Sainte-Rosalie et de l'AFÉAS de Sainte-Rosalie, ce mercredi à 19 h 30. C'est gratuit et l'activité a lieu à la salle du conseil (entrée rue Morisette) de l'édifice municipal de Sainte-Rosalie. À l'occasion de la Journée mondiale du livre, le 23 avril, la population est invitée à visiter la bibliothèque et une rose sera remise à chaque emprunteur. Information 799-4132.

La visite par la troupe du MIVAM

Le Mieux Vivre des Aînés (es) Maskoutains présente la pièce de Michel-Marc Bouchard *La visite ou surtout sentez-vous pas obligé de venir* au Centre communautaire Notre-Dame. Les onze comédiens offrent trois représentations de la pièce, soit le jeudi 18 avril à 13 h 30, le vendredi 19 à 13 h 30 et le samedi 20 avril à 19 h 30. Information au 796-5069 (Pierrette) ou au 773-0452 (Madeleine).



Loisir et Sport Montérégie, en collaboration avec la direction du ministère de la Culture et des Communications, publie son dépliant-affiche répertoriant des événements culturels se déroulant d'avril à décembre 2002. Sous forme de concours, spectacle et exposition, *Les événements culturels montérégiens 2002* vise à mettre en évidence la relève et les artistes amateurs de la Montérégie. On peut s'en procurer une copie au 773-9802.



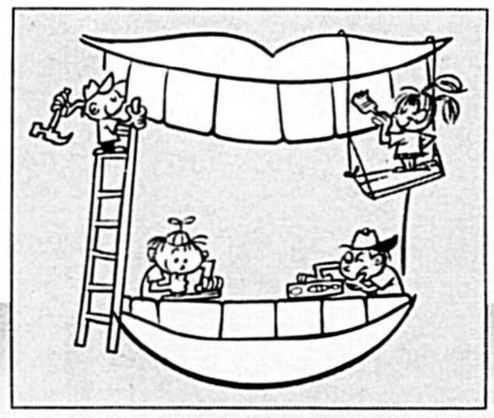
Photothèque Le Courrier

Le Salon printanier des artistes et artisans organisé au profit du Conseil des Aveugles de Saint-Hyacinthe est de retour cette année. Une soixantaine d'artistes et artisans dans des domaines comme la gravure, l'aquarelle, le tricot, le pastel, les bijoux, les objets décoratifs, etc. seront au stade C. A. Gauvin (secteur La Providence) samedi le 27 avril de 10 h à 17 h, et dimanche de 10 h à 17 h. Information au 773-8043.



PHOTOSP

AVRIL, MOIS DE LA santé dentaire



0271587

Une visite chez le dentiste... jamais trop tôt pour bien faire!

Clinique dentaire **778-1164**

CÔTÉ & DESROSIERS

Alain Côté, d.m.d. chirurgien dentiste Jours - Soirs - Samedi

Denis Desrosiers, d.m.d. chirurgien dentiste Jours -Soirs

600, boul.Casavant Ouest, bureau 101
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7S3

0271558

On les trouve adorables lorsque, à quatre mois, ils nous font ces charmants sourires sans dents. On s'émerveille lorsque la première dent fait son apparition. On déchante tout aussi vite lorsqu'une première carie apparaît à son tour. Bien que chez certains enfants il existe une prédisposition génétique qui entraîne la formation de caries, une visite régulière chez le dentiste ainsi qu'une hygiène dentaire appropriée diminuent considérablement les risques de caries.

De bonnes habitudes dentaires commencent au berceau. Avant même que la première dent de bébé perce, il faut nettoyer les gencives régulièrement. Pour ce faire, utiliser une débarbouillette mouillée ou un doigt propre sur lequel on a déposé une goutte de dentifrice pour nourrisson. Quelques mois plus tard, utiliser une brosse à dents parfaitement adaptée à la bouche des tout-petits et un dentifrice au délicieux goût de fruits.

Les bonnes habitudes continuent chez le dentiste. Entre l'âge d'un à trois ans, c'est le temps pour une première visite. Le dentiste peut alors rapidement diagnostiquer un problème soit au niveau de la formation des dents, de leur développement ou de l'émail et prendre les mesures nécessaires pour assurer une dentition saine à votre enfant.

Avril est le Mois de la santé dentaire. Mais n'oubliez pas que les petits soins, les visites chez le dentiste et les bonnes habitudes d'hygiène dentaire doivent durer toute l'année!

l'Artiste de votre sourire

Dentisterie familiale
Soins esthétiques spécialisés
Technologie de pointe

URGENCE SOIRS & SAMEDI

774-8833

1780, rue Girouard O. Saint-Hyacinthe

CLINIQUE DENTAIRE ANNE BÉDARD



0271559

Clinique Dentaire Dr Pierre Grégoire

261-1611

UN CONCEPT D'EXCELLENCE OFFERT À TOUTE LA FAMILLE

1725 RUE PAPINEAU #203 ST-HYACINTHE

0271560

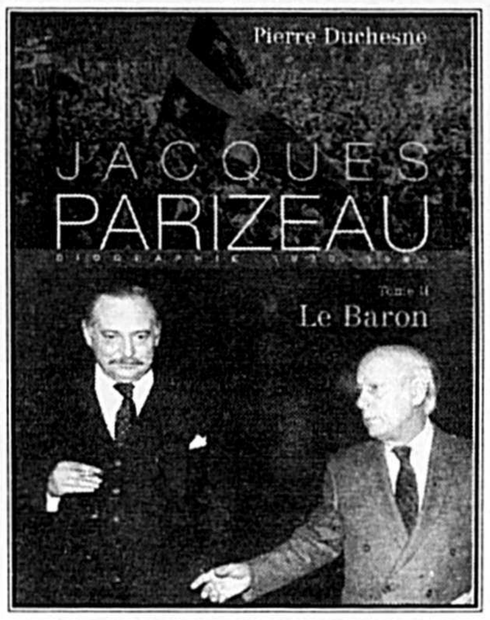
JACQUES PARIZEAU, LE BARON

Une oeuvre remarquable de Pierre Duchesne

Jean **Vigneault**

Rédiger la biographie d'un homme encore vivant, encore immensément présent au coeur de la vie politique, en trois tomes, c'est une entreprise colossale. Que le journaliste Pierre Duchesne accomplit avec une maîtrise peu commune.

Le tome 2 de cette biographie dont le troisième sortira à l'automne 2003, reprend la vie de Monsieur, au début des années '70. On y découvrira une constante, Jacques Parizeau est un des seuls purs et durs de l'indépendance dans le Parti québécois de cette époque. Et s'il n'est pas toujours d'accord avec René Lévesque, il lui sera toujours fidèle, même quand il ne partageait pas ses vues. Lui, le snob s'est toujours bien entendu avec l'homme sans manière qu'était le premier ministre Lévesque. Jacques Parizeau se vouait personnellement une très haute estime, mais il respectait l'autorité.



Jacques Parizeau, Le Baron, Pierre Duchesne, Québec Amérique, 535 p.

On ne résume pas une oeuvre comme la vie de Jacques Parizeau. On le savait intransigeant avec les adversaires de la souveraineté, y compris et peut-être surtout ceux qui logeaient dans sa propre formation politique, Pierre Duchesne le démontre.

On le soupçonnait de ne pas s'éloigner des femmes, l'auteur en traite. Sans juger, sans exagérer, mais sans cacher les faits qui lui ont été confirmés par plusieurs témoins.

On l'a vu comme un ministre des Finances brillant, le biographe multiple les exemples pour nous rafraîchir la mémoire.

La piètre aventure du journal Le Jour où Jacques Parizeau fut incapable d'en assurer le succès financier, ses difficultés à se faire élire, son incapacité presque congénitale à s'accommoder du syndicalisme revendicateur et surtout de la gogauche, son déchirement devant la question référendaire alambiquée de 1980, ses guerres ouvertes avec Claude Morin, la preuve c'est que le père de l'étapisme conteste énergiquement l'interprétation de certaines questions comme celle de son espionnage au service de la GRC, nous trouvons tout cela abondamment documenté. Et sur ce point en particulier, c'est plus sage de se fier à la version de Jacques Parizeau : lui n'a jamais « farfiné » avec la souveraineté à la manière de Claude Morin.

Tant des amis que des adversaires acharnés de M. Parizeau ont été interviewés par Pierre Duchesne pour cette biographie. Chaque épisode est raconté sous différents angles et des articles de journaux et des témoignages corroborent la plupart des affirmations de l'auteur.

Une biographie qui se lit d'une traite, même pour ceux qui n'ont jamais eu leur carte de membre du club des admirateurs de Monsieur. Une biographie non autorisée à laquelle s'est soumis le sujet, sans avoir le moindre droit de regard sur le contenu, même pas sur des épisodes intimes et plutôt gênants.

Une biographie qui nous fait vivement espérer le troisième tome où sans doute on découvrira comment Parizeau ne s'est jamais privé d'enfarger brutalement les Johnson, Bouchard et Landry par ses interventions intempestives.

CONCOURS REGIONAL DE L'ACEF

Une troisième place pour Marie-Ève Bérubé

La jeune Marie-Ève Bérubé de Sainte-Madeleine a bien compris les dangers qui entourent le crédit. Du moins, elle l'a suffisamment bien compris pour que le projet d'affiche qu'elle a soumis au concours régional de l'ACEF Rive-Sud remporte le troisième prix de sa catégorie.

Étudiante à la polyvalente Ozias-Leduc, Marie-Ève Bérubé est l'une des centaines d'élèves qui ont pris part au concours, parrainé au niveau provincial par le magazine Protégez-vous. Pour sa troisième position, elle a reçu une bourse de 150 $.



L'affiche gagnante de la troisième place, oeuvre de Marie-Ève Bérubé de Sainte-Madeleine.

Tenu sous le thème « Endettement : prudence », le concours s'adressait à tous les élèves de 5e secondaire de la Rive-Sud de Montréal. Signalons cependant que la région de Saint-Hyacinthe n'était pas incluse. Pour participer, les jeunes devaient produire une affiche et un slogan, ou un court texte, représentant les dangers du crédit. L'objectif étant de sensibiliser les jeunes de moins de 18 ans aux risques d'un endettement excessif. Les professeurs d'éducation économique de chacune des écoles du territoire se chargeaient de l'accompagnement des jeunes participants.

Notons que les grands gagnants régionaux sont invités à participer à la finale provinciale qui se tiendra au début mai à Québec.

M.B.

Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE
FONDÉ EN 1853

8 ABONNÉS AU SPECTACLE

LES TROIS TÉNORS

SOYEZ PARMI LES 8 ABONNÉS
du Courrier de Saint-Hyacinthe à mériter
1 paire de billets
pour assister à ce spectacle
LE JEUDI 2 MAI 2002
À 20 H.
À L'AUDITORIUM DE L'ITA
3230, RUE SICOTTE
SAINT-HYACINTHE



EXCLUSIF AUX ABONNÉS DU COURRIER

COMMENT PARTICIPER:
1 - Seuls les abonnés du Courrier sont éligibles au concours.
2 - Vous devez remplir le coupon ci-contre et le retourner à l'adresse suivante :
LES ABONNÉS DU COURRIER AU SPECTACLE
655, av. Ste-Anne, St-Hyacinthe, Qué. J2S 5G4
3 - Les coupons doivent être reçus à nos bureaux le mardi 23 avril 2002 à 10 h.
4 - Le tirage aura lieu le mardi 23 avril 2002 à 10 h.
5 - Inscrire le nom de l'abonné sur le coupon.
6 - Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés.
7 - Vous devez répondre à la question d'habileté qui est au bas du coupon.
- Les règlements du concours sont disponibles à nos bureaux.

COUPON DE PARTICIPATION: (TROIS TÉNORS)
Nom de l'abonné: _____
Adresse: _____
Municipalité: _____
Code Postal: _____
No téléphone: _____
Question d'habileté: (50 + 50) X 2 =

0271048

« Initier le plus de monde possible à la musique classique »

- Jacques Marquis

Denyse **Bégin**

En poste depuis deux mois seulement, le directeur général et artistique des Jeunesses Musicales du Canada, M. Jacques Marquis tenait à être à Saint-Hyacinthe lundi, pour le lancement de la programmation 2002-2003 des Jeunesses Musicales.

« C'est la coutume au sein des JMC : nous permettons à des artistes d'une qualité exceptionnelle de se produire en salle, un peu partout au pays. Ils voyagent en autobus avec nous, mais bientôt, c'est en avion qu'ils parcourront le monde pour chanter ou jouer au sein des plus grands orchestres, a fait valoir M. Marquis.

« Notre mission première, aux Jeunesses Musicales, est d'initier le plus de monde possible à la musique classique et nous comptons bien répandre la « bonne nouvelle » afin d'augmenter la participation du public aux concerts, qui offrent de la belle musique, accessible et jouée par de grands artistes. »

M. Serge Courtemanche, président du Centre Jeunesses Musicales de Saint-Hyacinthe, a indiqué que les trois concerts réguliers de la saison des JMC attirent environ 150 personnes chacun. Le dernier concert de la saison, généralement une soirée à l'opérette, séduit quant à lui près de 400 personnes.

La formule Sons et Brioches, une première cette année, sera de retour en 2002-2003.

« Ce fut un succès et ceci nous a permis de rajeunir quelque peu notre public. Deux des quatre concerts de l'an prochain adopteront à nouveau ce genre », a précisé M. Courtemanche.

La saison 2002-2003 débutera par un concert mettant en vedette la contralto Marie-Nicole Lemieux et le pianiste Michael McMahon, le dimanche 3 novembre à 11 h.

Le dimanche 8 décembre à 11 h, les amateurs de musique pourront découvrir le ehrhu (violon), un instrument traditionnel chinois, avec le maître George Gao, qui sera accompagné par Jacynthe Riverin au piano.

Nourrissant un intérêt commun pour le répertoire de musique de chambre, le violoncelliste Benoit Loiselle et le pianiste François Zeitouni partagent régulièrement la même scène. C'est ce qu'ils feront le 21 février à 20 h au Collège Saint-Maurice où ils présenteront un concert placé sous le sceau des romantiques.

Enfin, la saison 2003 se terminera par la venue de l'Atelier lyrique de L'Opéra de Montréal qui prépare Carmen de Bizet. Cette coproduction sera présentée le 25 avril à 20 h.

La saison 2001-2002, elle, se terminera en beauté ce vendredi, 19 avril, par la présentation de **Così fan tutte** de Mozart.

Lundi, le lancement de la nouvelle saison s'est lui aussi terminé en beauté et en chant, avec deux extraits d'opéras célèbres, *Le barbier de Séville* de Rossini et *Carmen* de Bizet, interprétés par Mme Michèle Sutton, mezzo et Mme Louise Pelletier au piano.

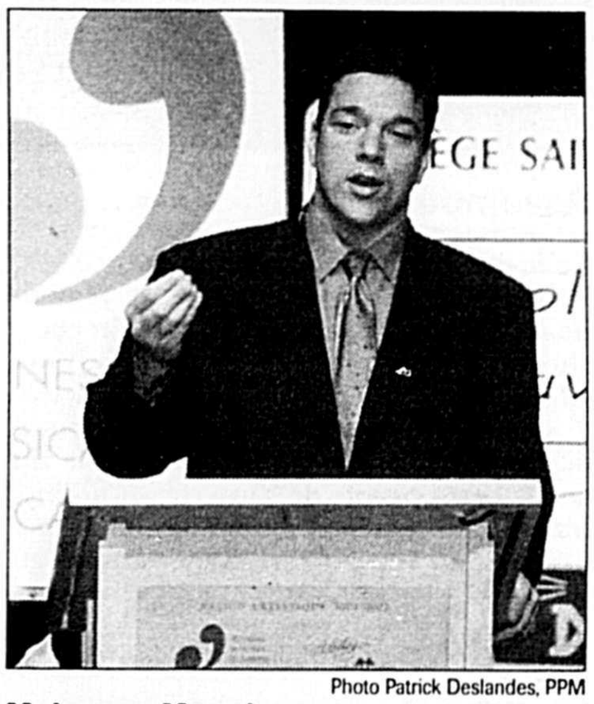


Photo Patrick Deslandes, PPM

M. Jacques Marquis.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Mme Michèle Sutton.

OPERATION ENFANT SOLEIL

Pour Christine et pour tous les autres

Marc **Bouchard**

Elle n'a que 10 ans, parle comme une grande et est demeurée très sage tout au long de la rencontre de presse tenue à la cafétéria du centre hospitalier Honoré-Mercier. Elle n'a que 10 ans, s'appelle Christine Courtemanche et a déjà à son actif plus d'une quarantaine de traitements pour tenter de venir à bout du cancer qui la ronge. Et c'est à elle que le directeur général de l'Opération Enfant Soleil, Pierre Touzin, a remis la contribution de 18 000 $ que l'organisme verse cette année à Saint-Hyacinthe.

Comme l'a expliqué Pierre Touzin, l'histoire de Christine est aussi celle de milliers d'enfants partout au Québec. C'est en pensant à tous ces enfants que Opération Enfant Soleil a versé à Saint-Hyacinthe seulement, plus de 142 000 $ depuis 1992. Toutes les sommes versées ont servi à l'achat d'équipements spécialisés en pédiatrie.

Après son petit réquisitoire politique, sur la prise de conscience des fonctionnaires avec la réalité du terrain, Pierre Touzin a tout de même livré des messages d'espoir. Accompagné de l'un des animateurs du téléthon du 1er et 2 juin prochain, le Maskoutain d'origine Joël Legendre, le directeur général d'OES a profité de la présence de jeunes enfants, venus d'une garderie voisine, pour leur parler de l'importance du thème cette année, « Écouter la vie ».

« Écouter la vie, c'est d'avoir l'humilité de laisser les autres nous parler, mais surtout, faire l'effort de les comprendre. Quand les jeunes nous parlent, comme ils le font tout au long de la tournée, on comprend leurs besoins, on comprend leur réalité. Savoir écouter, c'est comme donner de l'amour et c'est ce que nous tentons de faire tout au long de l'année », a poursuivi monsieur Touzin.

À Réseau Santé Richelieu-Yamaska, comme en ont témoigné à tour de rôle la directrice générale Lucie Wiseman et le directeur du département de pédiatrie, Jocelyn Lavigne, l'importance de Opération Enfant Soleil se fait sentir chez tous les enfants. « Nous pouvons ainsi nous doter d'équipements qui autrement seraient difficiles à acquérir en raison de leur impact financier. Cette année, c'est un appareil de réadaptation qui sera acheté avec cette somme, et avec celle qu'ajoute la Fondation Honoré-Mercier. Ce sont donc tous les enfants de la région qui, d'une façon ou de l'autre, sont touchés », a expliqué le docteur Lavigne.

Outre la Fondation, de nombreuses autres personnes ou organismes contribuent annuellement aux activités du téléthon. Dans la salle, au moment du passage du directeur général, près d'une dizaine d'entre eux, jeunes et moins jeunes, gens d'affaires et étudiants, étaient présents pour applaudir. La FIIQ a aussi profité du passage de la tournée pour effectuer un don de 300 $ au nom de ses membres.

« C'est la population du Québec tout entier qui nous pousse à ces résultats. Mais ce sont les enfants de partout au Québec qui en sortiront gagnants, alors c'est pour eux que nous allons continuer », a conclut Pierre Touzin.

Christine Courtemanche elle, s'est prêtée de bonne grâce aux séances de photos. La toute petite fille retournera doucement à ses traitements, un par semaine, à Montréal et à Saint-Hyacinthe. Mais elle est repartie avec le sourire, signe qu'au moins, Opération Enfant Soleil l'a touchée elle aussi.



Photo Patrick Deslandes, PPM

L'animateur Joël Legendre remet à Christine Courtemanche (à sa gauche) le chèque de 18 000 $, en présence de jeunes enfants d'une garderie maskoutaine.

CARTES PROFESSIONNELLES

0270697

ABC L'ABC DE L'ASSURANCE
Notre service personnalisé fait notre renommée
Courtier en assurances générales
• Automobile • Résidentiel • Commercial • Industriel
• Cautionnement • Ferme • Voyages • Vie • Salaires
Denis Cordeau, C. d'A.A. 450-771-2710
• 2710 Bachand, St-Hyacinthe Télécopieur: 771-7359
0230215

autos autos autos autos
Nathalie 773-7039

Laurentides (9044-8291 Québec Inc.)
Financement maison disponible
Aucun refus
Venez me rencontrer
100 véhicules en inventaire
2 points de vente
Ouvert du lundi au vendredi de 9 h 30 à 19 h
615, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe, secteur Douville
0271960

AIDE AUDITIVE
Gérard Lessard, AUDIOPROTHÉSISTE
Prothèses auditives POUR MIEUX ENTENDRE
20 ans d'expérience

Nouvelle technologie, invisible, idéale pour professionnel(le)s
Examen audioprothélique
Service à domicile sur demande
Centre Médical St-Hyacinthe
2780, rue Raymond, bureau 106
Saint-Hyacinthe (450) 774-0234
0230316

P.P.M. Robert Gosselin Photographe
- Photos mariage
- Photos à domicile Groupe et enfants
- Reportage industriel
148 Courcelles, Mont St-Hilaire (Québec) J3H 2S7
Tél.: 467-5084
Fax: 467-9814
Pagette: 741-7848
0230602

Soyez lu 52 semaines
avec les professionnels du milieu
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Luc Desrosiers
publicitaire
655, avenue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
J2S 5G4
Téléphone: (450) 773-6028
Montréal: (514) 875-1948
Télécopieur: (450) 773-3115
Courriel: ldesrosiers@courrierclairon.qc.ca
0269677

25e récital annuel de ballet jazz

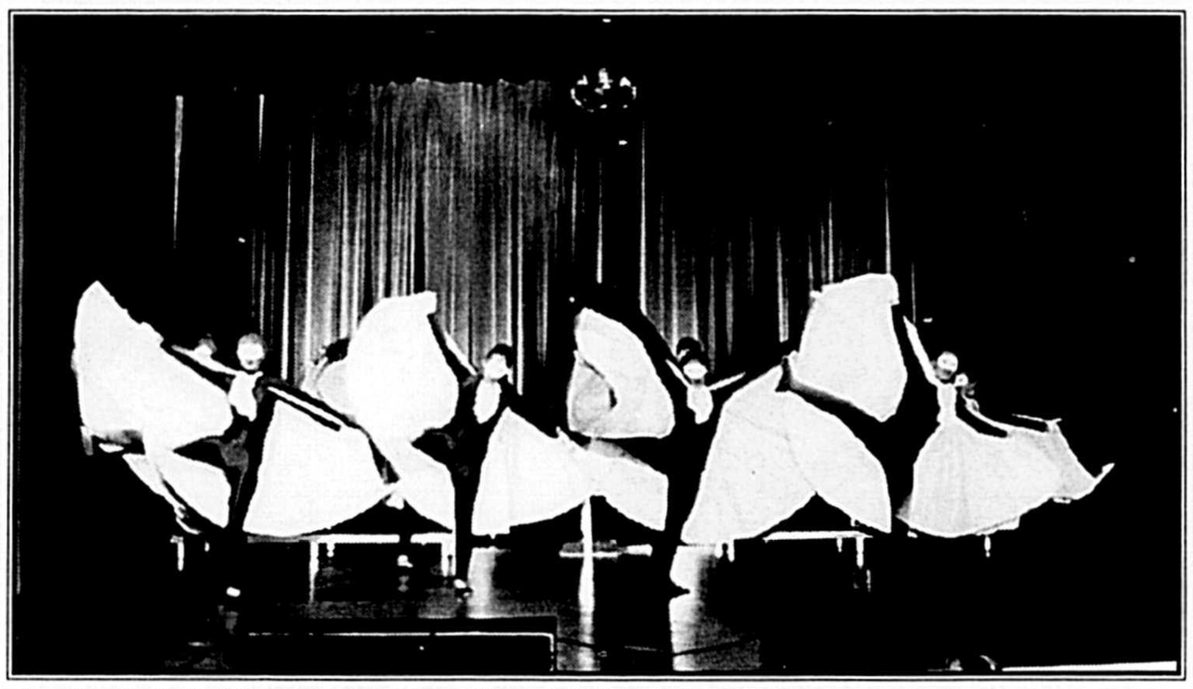
Pour la vingt-cinquième année consécutive, les Loisirs Douville présentent leur récital annuel de ballet jazz. C'est une deuxième collaboration pour la responsable, madame Sylvie Nichols. Mme Nichols et ses adjointes Martine Daigneault et Alexandra Bertrand, travaillent ferme avec les élèves depuis l'automne pour présenter un très beau récital de fin d'année, les 4 et 5 mai à l'auditorium du Collège Saint-Maurice.

Enseignement de qualité
La direction des Loisirs Douville reconnaît le travail considérable de ses professeurs et les remercie pour l'excellent enseignement prodigué à toute la clientèle âgée de trois ans à l'âge adulte, qu'elle soit débutante ou avancée. Rappelons que les élèves proviennent du grand Saint-Hyacinthe et des villes environnantes et que seize cours sont offerts à Douville et deux cours au centre communautaire Assomption.

Des professeurs et des élèves ambitieux
Les 220 élèves de tous les âges s'entraînent avec acharnement et détermination depuis septembre dernier dans le but de vous présenter un spectacle haut en couleurs. L'an dernier plus de 1 100 spectateurs ont assisté avec plaisir et admiration à la prestation des élèves et professeurs. Votre présence au récital est leur récompense et contribue à reconnaître les efforts déployés à l'entraînement tout au long de l'année.

Au programme cette année
Venez découvrir l'immense talent de nos participantes et encouragez-les à poursuivre leur apprentissage. Cette année, vous assisterez à la magie d'Harry Potter et au gigantesque Carnaval de Rio.

Deux représentations
Les billets sont en vente auprès des élèves et de leurs parents pour la représentation du 4 mai à 19 h 30 et celle du dimanche 5 mai à 14 h, au Collège Saint-Maurice. Nos deux spectacles seront probablement présentés à guichets fermés. Informez-vous tout de même auprès d'André Beauregard au 773-7811.
Onvous attend en grand nombre pour un récital mémorable encore cette année!



Numéro de ballet jazz présenté lors d'un récital précédent.

Qui joindre ?

Services récréatifs et communautaires	778-8333
Centre culturel	778-8335
Dans nos quartiers:	
Assomption / M. Robert Holtmann	771-6914
Christ-Roi / M. Danny Lapointe	773-1102
Douville / M. André Beauregard	773-7811
La Providence / Mme Marie-Hélène Séguin	773-7711
Notre-Dame / M. Steeve Lussier	773-4559
Sacré-Coeur / M. Michel Rouleau	773-1824
Saint-Joseph / M. Sébastien Cordeau	778-7728
Saint-Sacrement / M. Michel Rouleau	773-1824
Saint-Thomas-d'Aquin / M. Bernard Leroux	796-4466
Sainte-Rosalie / Mme Josée Saint-Laurent	799-4145

Assomption

Balle-molle récréative féminine
La ligue de balle-molle récréative féminine du quartier Assomption est à la recherche de joueuses pour la saison estivale. Offerte aux adultes du milieu, cette activité se déroulera le lundi à 20 h au terrain de balle Assomption de la mi-mai à la fin août. Il est possible de s'inscrire et d'obtenir des informations en contactant Annie Thibault au 799-5482 ou Nancy Lavoie au 799-5496.

Douville

Ligue de balle molle
Des joueurs et des lanceurs de calibre C sont recherchés pour une saison de 25 parties débutant le 1er mai dans la ligue de balle molle de la Caisse Populaire Desjardins La Porte des Anciens Maires. Deux parties par semaine (lundi et mercredi entre 18 h 45 et 23 h). Pour renseignements et inscription, communiquez avec André Beauregard au 773-7811. Carte Accès-Loisirs valide obligatoire.

La Providence

Ligue amicale de balle donnée
Vous êtes une femme de plus de 18 ans ou un homme de plus de 25 ans et vous avez envie de jouer à la balle donnée cet été? Nous sommes à votre recherche pour notre ligue amicale dont les matchs se jouent le mercredi soir à 19 h 30 à partir du 1er mai au terrain de balle du parc La Providence. Si vous avez envie de jouer pour le plaisir, contactez monsieur Gérard Auclair au 773-0608.

Souper-théâtre le 6 mai
Les Après-Midi d'Elle et Lui organisent une activité spéciale pour clôturer la saison 2001-2002. En effet, vous êtes tous conviés à participer à leur premier souper-théâtre lundi le 6 mai prochain. Repas chaud suivi par la pièce de théâtre « Chacun sa pilule », montée par la troupe de théâtre Pile ou Face. Nous vous attendons tous en grand nombre pour accueillir le printemps en bonne compagnie. Information : Ernest et Louise Lachapelle au 778-1214 ou au 773-7711.

Notre-Dame

Cours de conditionnement physique (50 ans et plus)
À tous les mardis matin, de 9 h 30 à 10 h 30, il y a des cours de conditionnement physique pour les 50 ans et plus au Centre communautaire Notre-Dame (2860, rue Saint-Prosper). Venez faire de l'exercice adapté à votre condition physique avec un professeur expérimenté. La session débute le 23 avril.

Yoga (pour tous)
À compter du 25 avril, vous avez la possibilité de venir pratiquer une activité de détente avec un professeur qualifié de 18 h 30 à 19 h 30. Les cours se déroulent au Loisirs Notre-Dame (2860, St-Prosper). Pour inscriptions, communiquez avec Steeve Lussier au 773-4559.

Théâtre
Le Mieux-Vivre des Aînés Maskoutains présente sa pièce de théâtre annuelle aux Loisirs Notre-Dame. Au programme cette année « La visite » de Michel-Marc Bouchard. Les représentations ont lieu le jeudi 18 et le vendredi 19 avril à 13 h 30 et le samedi 20 avril à 19 h 30. Les billets sont en vente à la porte. Pour information : Pierrette au 796-5069.

Saint-Joseph

Ligue masculine de soccer « Le Vieux Poêle » pour adultes
Les Loisirs Saint-Joseph invitent les adultes de 25 ans et plus à participer à une ligue de soccer récréative. Les parties ont lieu les mardis à 19 h (Roméo-Forbes) du 7 mai au 3 septembre. Places limitées. Carte Accès-loisirs obligatoire. Pour plus d'informations : Sébastien Cordeau au 778-7728.

Location terrain de balle
Quelques soirs sont encore disponibles pour l'organisation de votre ligue de baseball. Inf. : 778-7728.

Saint-Sacrement/Sacré-Coeur

Entraîneurs adultes bénévoles recherchés
L'organisation des sports d'été est présentement à la recherche d'adultes qui voudraient prendre en charge la direction d'une équipe sportive. Devenir entraîneur bénévole peut s'avérer un excellent moyen de s'impliquer auprès des jeunes de sa communauté, de les influencer positivement à travers une activité sportive qui vous intéresse. Que vous soyez parent d'un jeune joueur ou non, vous serez le bienvenu dans notre équipe. Que vous ayez ou non de l'expérience dans une discipline sportive, on vous supportera dans votre expérience. Vous pourrez recevoir une formation pratique et/ou théorique donnée par une fédération sportive. Vous vous sentirez vite à l'aise dans votre rôle et les jeunes vous en seront reconnaissants. Pour plus d'information ou pour donner votre nom, contactez Michel Rouleau au 773-1824.

CLSC-CHSLD des Maskoutains

Après la naissance
Les rencontres postnatales à l'intention des parents de bébé de 0 à 6 mois se déroulent tous les lundis de 13 h 30 à 15 h 30. Chaque rencontre porte sur un thème précis suivi d'échanges entre les parents. À la rencontre du 22 avril, il sera question des routines et des cycles du sommeil chez le jeune bébé. Il n'est pas nécessaire de s'inscrire et une halte-garderie est offerte sur place.

Les rencontres CAP CLSC
Les personnes de 55 ans et plus sont invitées à participer à une rencontre intitulée : « Une mission avec une vision commune de la personne et de ses besoins ». On y présentera le nouveau réseau intégré de services pour personnes âgées en perte d'autonomie et le répertoire des ressources du milieu s'adressant aux personnes âgées. Les rencontres se tiennent à **Sainte-Rosalie**, le 24 avril à 9 h 30; à **Saint-Liboire**, le 30 avril à 9 h 30.

Une autre conférence est également prévue : « Rendez-vous avec les vitamines et les minéraux ». Cette rencontre permettra de mieux différencier ces deux nutriments et d'en connaître les meilleures sources et le rôle de chacun. La dernière rencontre se tient à **Saint-Hugues**, le 18 avril à 9 h 30.

Sclérose en plaques
Les personnes atteintes de sclérose en plaques peuvent bénéficier d'un programme incluant information, soutien et exercices d'assouplissement, de coordination, d'équilibre adaptés aux capacités physiques de chacun. Les rencontres ont lieu au Centre Andrée-Perrault les jeudis de 10 h à 11 h. Le transport doit être assumé par les participants. L'inscription peut se faire en tout temps au cours de l'année en composant le 771-4536, poste 319.

Centre d'enseignement sur l'asthme
Le Centre d'enseignement sur l'asthme du CLSC informe les personnes asthmatiques et leur famille afin de les aider à maîtriser cette maladie et à améliorer leur qualité de vie. L'enseignement est dispensé à l'occasion de rencontres individuelles ou de groupe. Pour tout renseignement ou rendez-vous, communiquez avec les inhalothérapeutes du CLSC au 778-2572, poste 660 ou 662.

Invitation du Vélo-Club Saint-Hyacinthe

Le Vélo-Club Saint-Hyacinthe vous invite à sa soirée d'information annuelle, le mercredi 17 avril, à 19 h 30, à la salle communautaire des Loisirs Saint-Sacrement (2420, rue Bourassa). Circuits pour tous les goûts et toutes les capacités, le dimanche matin et le mercredi soir. Renseignements auprès de Mme Aline Couillard-Loiselle en composant le 774-7368.

Services à la communauté

Service d'entraide de Rougemont
Vente de vêtements au sous-sol de l'église le mercredi 17 avril, de 13 h à 17 h et jeudi le 18 avril, de 18 h à 20 h.

Association des retraités du CN
Assemblée mensuelle le jeudi 18 avril, à 11 h 30, au sous-sol du restaurant Lussier (2005, rue Saint-Pierre Ouest). Le dîner suivra à 12 h 45.

Contact Diabète Saint-Hyacinthe
Tout savoir sur le permis de conduire par Mme Carmen Couture, déléguée de la S.A.A.Q., le jeudi 18 avril, à 19 h, au CLSC des Mskoutains.

Bazar Assomption
Vente de charité le vendredi 19 avril, de 9 h à 14 h, au sous-sol de l'église (angle Bernard et Wilson).

Souper-spaghetti au Centre Andrée-Perrault
Le Centre Andrée-Perrault organise son seizième souper-spaghetti au profit des activités des béféficiaires le vendredi 19 avril, au 1955, rue Pratte à Saint-Hyacinthe. Deux services sont prévus : 17 h et 19 h 30. Animation et surprises sont prévues tout au long de la soirée. Les billets sont en vente au CLSC des Maskoutains et au Centre Andrée-Perrault. Information et réservation : 771-4536 du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

Association des Familles monoparentales et recomposées
Conférence de Mmes Suzanne Charrette et Claudette Otis portant comme thème : « Une relation amoureuse harmonieuse, est-ce possible après une rupture? », le vendredi 19 avril, à 19 h 30, au Centre de loisirs Saint-Sacrement (2420, rue Bourassa). Il y aura une garderie sur place pour les enfants de 3 ans et plus. Pour toute information ou réservation de la halte-garderie (avant le 16 avril) : 774-6868.

Festival de l'oeuf de Saint-Théodore
Ce 6e festival a lieu les 19, 20 et 21 avril. Danse le vendredi, journée des enfants le samedi. Brunch le dimanche et jeu de l'oeuf chanceux. À la salle de l'âge d'or.

Vente de sacs verts
Le samedi 20 avril, de 9 h à 12 h, à la Sacristie et au sous-sol de l'église Sainte-Rosalie.

Souper-spaghetti
L'Association Chasse et Pêche de Contrecoeur vous invite le samedi 20 avril, à 18 h, au centre multifonctionnel de Contrecoeur. Billets en vente chez Gilles Flibotte Sports au 773-2462 ou au (450) 587-8275 (Contrecoeur).

Salon des collectionneurs
Le samedi 20 et le dimanche 21 avril, aux Galeries Saint-Hyacinthe. Numismates/Philatélistes. Collections diverses.

Chevaliers de Colomb, Conseil 9803
Messe le dimanche 21 avril à 9 h à l'église paroissiale suivie du déjeuner familial à la salle du Conseil. Inf. : 799-9803.

Messe country à Rougemont
Avec bénédiction des chiens, le dimanche 21 avril, à 9 h 30, à l'église Saint-Michel. Chanteur invité : M. Bernard Paquette (M.B.).

Chevaliers de Colomb, Conseil 960
Messe à l'église Christ-Roi le dimanche 21 avril, à 10 h 30. Brunch familial de 9 h 30 à 12 h 30 à la salle du conseil.

Soirée reconnaissance le 4 mai, à 17 h, au Pavillon de l'Érable. Information et réservation : 774-7737.

Amis du crépuscule
Lancement des nouvelles lithographies 2002 intitulées « Symbole du temps ». Ces oeuvres signées sont tirées d'une toile originale de l'artiste Michel Des Marais. Ce lancement aura lieu le dimanche 21 avril, de 11 h à 19 h, à l'Hôtel Des Seigneurs (salon Or). Les points de vente seront les suivants : bureau de l'organisme, et cela tout au long de l'année, 771-3333, poste 8700; à la boutique Honorine du Centre hospitalier Honoré-Mercier. Inf. : François Lortie (450) 461-1538 #8343 ou (450) 446-6111.

Familles Messier
Le dimanche 21 avril, à midi, toutes les familles Messier sont invitées au Pavillon de l'Érable de Saint-Jude (1281, route de Michaudville). Inf. : Réal Messier au (450) 652-4181 ou Jean-Luc Messier au (450) 263-1040.

23e anniversaire Al-Anon
Le lundi 22 avril, à 20 h, au sous-sol de l'église Saint-Joseph (Groupe Unissons-Nous).

Collecte de sang à Sainte-Rosalie
Le mercredi 24 avril, de 10 h à 20 h, à la salle municipale (3205, rue Morissette).

Retraités de Réseau Santé
Rencontre au Salon de quilles Saint-Hyacinthe le mercredi 24 avril à 15 h 15 suivie d'un souper au restaurant Croissant d'Or à 18 h. Inf. : Margot Cusson au 778-3628.

Vente de partage
Le jeudi 25 avril, de 9 h à 14 h, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang à La Providence.

Un soutien parental
Session de ressourcement s'adressant à des parents ayant des enfants entre 0 et 12 ans le jeudi, à 19 h. Les 25 avril, 9 et 23 mai ainsi que le 6 juin. Inf. : 774-8648.

Vente au Comptoir du Partage
Le vendredi 26 avril, de 9 h à 14 h, au sous-sol de l'église Notre-Dame du Saint-Sacrement (angle Duvernay et Bourdages).

Services de sécurité
Les personnes intéressées à entendre parler des services P.A.I.R., Urgence-Écoute et Info-Stop Plus sont invitées à une rencontre-information le vendredi 26 avril, à 13 h 30, au Centre de bénévolat (1015, rue Girouard Ouest). Inf. : 773-4966.

Association Jardin-communautaire
Assemblée générale annuelle le dimanche 28 avril, à 10 h, au local des Loisirs Saint-Sacrement (2420, rue Bourassa). Inf. : 774-6971.

Le Phare
Quatre ateliers seront offerts gratuitement, jusqu'au 29 avril, par Monsieur Gilles Dubuc, pédagogue et professeur. Voulez-vous savoir comment vous rendre la vie plus agréable au quotidien? Comment développer son estime personnelle dans les différents tournants de la vie? Comment avoir une vision plus positive de la vie? Comment mieux communiquer avec ses semblables? Information et réservation : 773-7202 ou 1-877-773-7202.

Société Alzheimer
Conférence le mardi 30 avril, à 19 h 30, à l'auditorium du Pavillon Honoré-Mercier (2750, boul. Laframboise à Saint-Hyacinthe). La conférence de M. Christian Paul Gaudet, qui possède un bacc en psychologie de l'Université de Montréal, s'intitulera « Comment se sentir bien avec une personne atteinte d'Alzheimer ». L'entrée est gratuite. Inf. : 778-2572, poste 124.

Maison de la famille des Maskoutains
Atelier gratuit pour parents d'enfants entre 0 et 5 ans : Des ateliers débuteront le mercredi 1er mai, de 19 h à 21 h, pour une période de six rencontres portant sur des thèmes tels que le comportement et le développement de l'enfant, sa sécurité, son corps et son environnement. Pour information et inscription : 771-4010.
Nouveau programme offert aux aidants naturels : Service de répit, d'écoute et d'accompagnement s'adressant aux aidants naturels (personnes prenant soin d'un proche en perte d'autonomie). Inf. : 771-4010.
Bénévoles demandés : Dans le cadre du programme « Service de répit offert aux aidants naturels ». Les personnes qui ont quelques heures à donner pour visiter une personne en perte d'autonomie, lui tenir compagnie, l'écouter. Les bénévoles recevront une formation de base. Inf. : 771-4010.
Invitation : Un nouveau projet vient d'être mis sur pied à la Maison de la famille, soit celui de faciliter l'intégration des femmes immigrantes. Pour plus de détails, contactez Lise Dubuc au 771-4095 ou au 771-4010.

Votre enfant a-t-il une déficience?
L'APEH (Association des parents des enfants handicapés de la région de Saint-Hyacinthe inc.) vous offre une formation gratuite les 1er, 8, 15, 22 et 29 mai, de 19 h à 22 h, au centre communautaire Assomption (1915, rue Saint-Maurice). Inscription avant le 29 avril au (450) 261-8556.

Fête de l'amour à l'Assomption
Vous vivez ensemble depuis 1-5-10-15-20 ans ou plus? Une célébration spéciale, suivie d'un vin d'honneur et d'un léger goûter aura lieu le dimanche 5 mai à l'église Assomption-de-Notre-Dame à 10 h 30. Réservez au 774-4752.

Ambulance Saint-Jean
Pour la fête des Mères, offrez à un être inestimable, un cadeau inestimable, soit un cours de secourisme de l'Ambulance Saint-Jean. Il pourrait sauver des vies, peut-être même la vôtre. Prochains cours : les 5-11-18 mai. Inf. : 773-1872.

L'autisme dans le quotidien d'une famille
Tel est le thème d'un atelier de formation d'une journée organisé par la Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Montérégie en collaboration avec divers organismes dont l'APEH de Saint-Hyacinthe (Association des parents des enfants handicapés). Cette formation s'adresse exclusivement aux familles naturelles vivant avec une personne présentant un TED ou de l'autisme et à leurs proches. Cette rencontre aura lieu à Beloeil, le samedi 11 mai de 9 h à 16 h. Inscription obligatoire avant le 19 avril, maximum de 20 participants, coût minime. Inf. : (450) 261-8556.

Vente de garage Optimiste à Sainte-Rosalie
On ramasse des objets qui ne vous servent plus. Ils seront vendus lors de la vente de garage Optimiste le 11 mai. Inf. : 799-5196 ou 799-3878.

Ateliers pratiques sur le jardinage
Fabrication d'accessoires de jardin de style rustique I et II le samedi 11 et le dimanche 12 mai à l'ITA. Inf. : Johanne St-Onge au 778-6504, poste 201.

Souper-bénéfice aux homards
Organisé par le Club Optimiste Douville le samedi 25 mai au stade L.-P.-Gaucher. Billets en vente au 774-1679. Le président d'honneur de ce 8e souper-bénéfice est M. Michel Gagné.

Association des parents des enfants handicapés
L'APEH offre : défense de droits, entraide, soutien, information, référence et formation. Pour devenir membre : 261-8556 entre 8 h 30 et 16 h 30 ou à l'adresse suivante : http://site.voila.fr/apeh

M.A.D.H.
Avec le printemps qui s'amène, vous souhaitez faire du ménage dans votre vie? Sachez que M.A.D.H. vous propose un hébergement transitoire à prix modique afin de faire le point sur votre vie et contrer vos problèmes de santé mentale. Pour obtenir plus d'informations, téléphonez au 774-6139, du lundi au vendredi aux heures de bureau. Courriel : madh@aide-internet.org

Mouvement Action Chômage
Service d'aide et de défense pour les chômeurs et chômeuses. Pour en savoir plus sur les services offerts par le MAC : 778-6023 ou http://www.macst-hyacinthe.qc.ca. Le MAC est situé au 900, rue Saint-Antoine à Saint-Hyacinthe.

Phobies-Zéro
Rencontres hebdomadaires le mercredi, de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC des Maskoutains. Ligne d'écoute 7 jrs/24 h au (514) 276-3105. Site web : www.phobies-zero.qc.ca

Carnet de l'âge d'or

Assomption
Soirée de danse animée par Robert Thibodeau, le samedi 20 avril, à 20 h, au gymnase de l'école Assomption.

Inscription pour le golf et la pétanque le jeudi 18 avril, à 19 h, au local sur la rue Bernard. Inf. : Jean-Claude au 773-1131.

Maskoutain
Danse le dimanche 21 avril, à 20 h, au sous-sol de la Cathédrale avec la musique de René Boudreau.

Roxton Pond
Danse le dimanche 21 avril, de 13 h à 16 h 30, au centre communautaire, avec l'orchestre Les Rythmiques.

Saint-Antoine-sur-Richelieu
Le dimanche 21 avril, 30e anniversaire de la fondation du club, dîner à 11 h 30, au centre communautaire (1060, Des Ormes). Billets en vente auprès de la direction. Inf. : France au (450) 787-2735.

Saint-Barnabé-Sud
Bingo le jeudi 18 avril, à 19 h 30.

Danse le samedi 20 avril, à 20 h, à la salle municipale, avec l'orchestre Fascination.

Saint-Césaire
Danse en ligne le vendredi 19 avril, à 19 h 30, au centre communautaire, avec musique de Serge Moison.

Assemblée générale annuelle le mercredi 24 avril, à 19 h 30, au centre communautaire (1372, rue Notre-Dame).

Saint-Damase
Danse le samedi 20 avril, à 20 h, à la salle de l'école Saint-Damase (18, rue Saint-Joseph), avec la musique de Gaston Bienvenue et pratique de danse avec Yolande, à 19 h 30.

Saint-Hugues
Danse le vendredi 26 avril, à 20 h, à la salle municipale avec l'orchestre Ambiance.

Saint-Jean-Baptiste
Danse le samedi 20 avril, à 20 h, à la salle de l'exposition agricole de Rougemont (735, rue Principale), avec l'orchestre Les Colette.

Saint-Liboire
Danse le samedi 20 avril, à 20 h, à la salle des Chevaliers de Colomb, avec l'orchestre Les Rythmiques.

Assemblée générale le mardi 23 avril, à 16 h, au local de l'Âge d'Or.

Sainte-Rosalie
Assemblée générale le mercredi 24 avril, à la salle des Chevaliers de Colomb, précédée d'un souper à 18 h. Inf. : 799-3767 ou 799-3943.

Upton
Le mercredi 17 avril souper à 18 h, suivi de l'assemblée générale annuelle. Inf. : Fernande L. Jodoin au (450) 549-4946.

BLOC AFÉAS

Sacré-Coeur
Rencontre mensuelle le mercredi 17 avril, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur (entrée avenue Bernier). Sujet : « Les parents d'aujourd'hui ». Conférence de M. Jacques Poirier, directeur de la Maison de la Famille des Maskoutains. Inf. : 773-1563.

2 SRC CABLE 2

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
06:00							
06:30	Souris des villes, souris des champs	Souris des villes, souris des champs			Souris des villes, souris des champs	Souris des villes, souris des champs	Souris des villes, souris des champs
07:00	Retour sur Jupiter	Retour sur Jupiter	Rolie, Polie, Olie	Benjamin	Retour sur Jupiter	Retour sur Jupiter	Retour sur Jupiter
07:30	Matin Express	Matin Express	Teddy et Annie	Arthur	Matin express	Matin express	Matin express
08:00			Les 101 dalmatiens	Gaspard le gardien du parc			
08:30			La famille pirate	Jim Bouton			
09:00	Les 3 mousquetaires	Les 3 mousquetaires	Hercule	Princesse Sissi	Les 3 mousquetaires	Les 3 mousquetaires	Les 3 mousquetaires
09:30			Croyez-le ou non !	Petite Lulu			
10:00	C'est simple comme bonjour	C'est simple comme bonjour	Papyrus	Le jour du Seigneur	C'est simple comme bonjour	C'est simple comme bonjour	C'est simple comme bonjour
10:30			Histéria !				
11:00			Au m@x	5 sur 5			
11:30	L'heure du midi	L'heure du midi	Pelswick		L'heure du midi	L'heure du midi	L'heure du midi
12:00			L'heure du midi	L'heure du midi			
12:30	Les beaux parleurs	Les beaux parleurs	**Ciné-famille: Les nouvelles aventures de Tom et Huck**	La semaine verte	Les beaux parleurs	Les beaux parleurs	Les beaux parleurs
13:00	Liza	Liza			Liza	Liza	Liza
13:30				Second regard			
14:00	Clair de lune	Clair de lune		Jamais sans mon livre	Clair de lune	Clair de lune	Clair de lune
14:30			Des mots et des maux				
15:00	Iris / Petite étoile	Iris / Petite étoile	L'accent francophone	Hockey : Ligue Nationale : Match de quart de finale d'association	Iris / Petite étoile	Iris / Petite étoile	Iris / Petite étoile
15:30	Arthur	Arthur	Perfecto mode		Arthur	Arthur	Arthur
16:00	Looping	Looping	Expresso		Looping	Looping	Looping
16:30	Petite Lulu	Sciences point com	Culture choc		Petite Lulu	Petite Lulu	Petite Lulu
17:00	Watatatow	Watatatow	A communiquer		Watatatow	Watatatow	Watatatow
17:30	Les beaux parleurs	Les beaux parleurs			Les beaux parleurs	Les beaux parleurs	Les beaux parleurs
18:00	Ce soir	Ce soir	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Ce soir	Ce soir	Ce soir
18:30			Parlez-moi des hommes...	Découverte			
19:00	Catherine	Hockey : Ligue Nationale : Match de quart de finale d'association	**Les grands films : Meurtre parfait**		**Les grands films : Armageddon**	Hockey : Ligue Nationale : Match de quart de finale d'association	Christiane Charette - Spécial - La vie, la vie
19:30	Un gars, une fille			**Les Beaux Dimanches : L'oeuvre de Dieu, la part du diable**			
20:00	Rivière-des-Jérémie						Le printemps... c'est tentant !
20:30							
21:00	Lise Dion Mon premier one woman show						Enjeux
21:30							
22:00	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal/ Le Point	Le Téléjournal/ Le Point
22:30			Les nouvelles du sport	Sport / Idées lumière			
23:00	Les nouvelles du sport	Les nouvelles du sport	Cinéma cinéma : Un député au-dessus de tout soupçon (22h55)	Ciné-Club : (22h55) Tirez sur le pianiste	Les nouvelles du sport	Sport / Découverte	Les nouvelles du sport
23:30	Cinéma cinéma : (23h25) Michael Collins	Cinéma cinéma : Paparazzi (23h25)			5 sur 5 (23h25)	Découverte (23h25)	Vues d'ici : (23h25) Survivant dans l'âme
00:00							

10 TVA CABLE 11

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
06:00	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Infopublicité	Infopublicité	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!	Salut, bonjour!
06:30				Évangélisation 2000			
07:00			Salut, bonjour!	Salut, bonjour!			
07:30							
08:00							
08:30							
09:00	Deux filles le matin	Deux filles le matin			Deux filles le matin	Deux filles le matin	Deux filles le matin
09:30							
10:00	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine	La Trattoria	**Cinéma au lit : Lui, moi, elle et l'autre**	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine	Les saisons de Clodine
10:30			D-Klik				
11:00	Michel Jasmin	Michel Jasmin	Fleurs et jardins		Michel Jasmin	Michel Jasmin	Michel Jasmin
11:30			Vins et fromages				
12:00	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)	1-D Maison	Le brunch de maman Dion	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)
12:30	Dans la mire	Dans la mire			Dans la mire	Dans la mire	Dans la mire
13:00			Via TVA	Évangélisation 2000			
13:30	La vie à ...	La vie à ...	Boutique TVA	Boutique TVA	La vie à ...	La vie à ...	La vie à ...
14:00	Boutique TVA (13h45)	Boutique TVA (13h45)		Boutique TVA	Boutique TVA (13h45)	Boutique TVA (13h45)	Boutique TVA (13h45)
14:30	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Infopublicité	Infopublicité	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
15:00							
15:30	Aimer	Aimer		Week-end financier	Aimer	Aimer	Aimer
16:00	Claire Lamarche	Claire Lamarche	**Ciné-pop : Tornade**	**Cinéma en famille : Les aventures du masque perdu**	Claire Lamarche	Claire Lamarche	Claire Lamarche
16:30							
17:00	Le TVA	Le TVA			Le TVA	Le TVA	Le TVA
17:30							
18:00	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures	Le TVA, 18 heures
18:30	Ultimatum	Ultimatum	**Ciné-extra : Fenêtre sur meurtre**	Les forges du désert	Ultimatum	Ultimatum	Ultimatum
19:00	Méchante semaine	J.E.			Planète animale	Les parfaits	La poule aux oeufs d'or
19:30	Surprise sur prise en rappel			Le grand blond reçoit Céline	Fleurs et jardins	Max inc.	Arcand
20:00	Tabou	**Histoire vraie : Illusions blessées**			Un an plus tard	Histoires de filles	**Fou rire : Rock'n nonne**
20:30			**Cinémax : Kull le conquérant**	**Ciné-dimanche : La misère des riches**		Km/h	
21:00	Fortier				Ally Mc Beal	Les forges du désert	
21:30							
22:00	Le TVA Réseau	Le TVA Réseau			Le TVA Réseau	Le TVA Réseau	Le TVA Réseau
22:30	Le grand blond avec un show sournois	Je regarde moi non plus	Le TVA Sports / Loteries		Le grand blond avec un show sournois	Le grand blond avec un show sournois	Le grand blond avec un show sournois
23:00			**Ciné-lune : Babe, le bambino** (23h05)	Le TVA Sports / Loteries			
23:30	Nikita (23h35)	**Ciné-lune : Ce que femme veut** (23h40)		Infopub	Nikita	Nikita	Nikita
00:00							

17 TQc CABLE 8

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
08:00	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo
08:30	La maison de Ouimzie	La maison de Ouimzie	Pierre Martin le facteur	Pierre Martin le facteur	La maison de Ouimzie	La maison de Ouimzie	La maison de Ouimzie
09:00	Teletubbies	Teletubbies	Kipper	Kipper	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies
09:30	Destinos 2	Destinos 3	Enquêtes de Prudence Petitpas	Enquêtes de Prudence Petitpas	Le marché aux images	Vidéoactivité	Destinos 1
10:00	Activités physiques et vieillissement	Intervention auprès des personnes âgées	Bonjour madame Croque-Cerise	Bonjour madame Croque-Cerise	Chimère	**Cinéma : Nos amis de la banque**	Maria Callas
10:30			La famille de la jungle	La famille de la jungle			
11:00	Le monde à la carte	Initiation à l'astronomie	La vallée du soleil	La vallée du soleil	Divas		Je suis (11h05)
11:30			Seconde chance	Monde merveilleux de Disney : Drôle de héros (1er de 2)		Carolyn Carlson	
12:00	Ramdam	Ramdam			Lucky Luke	Ramdam	Ramdam
12:30	Hartley, coeurs à vif	Hartley, coeurs à vif	Malcolm	Les nouvelles aventures de Lucky Luke	Hartley, coeurs à vif	Hartley, coeurs à vif	Hartley, coeurs à vif
13:00			N'ajustez pas votre sécheuse	Exploration : Les chiens du monde			
13:30	Zone Science	Gros plan sur...	Les grands documentaires		Le vrai monde	Cent titres	1045, rues des parlementaires
14:00	Quebec School Television	Quebec School Television		Chasseurs d'idées	Quebec School Television	Quebec School Television	Quebec School Television
14:30			Cultivé et bien élevé				
15:00	La période de questions	La période de questions	Attendez que je vous raconte ...	Les grands documentaires - culture	Cultivé et bien élevé	Chasseurs d'idées	La période de questions
15:30					La poudre d'escampette		
16:00	Hartley, coeurs à vif	Hartley, coeurs à vif	Les grands documentaires - histoire	Les grands documentaires - nature	Hartley, coeurs à vif	Hartley, coeurs à vif	Hartley, coeurs à vif
16:30							
17:00	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Les 400 coûts	Les pieds dans les plats	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo
17:30	Cornemuse	Cornemuse			Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
18:00	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Zone science	La poudre d'escampette	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni
18:30	Ramdam	Malcolm	Exploration: Les chiens du monde	N'ajustez pas votre sécheuse	Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:00	Tous contre un	Tous contre un		Seconde chance	Tous contre un	Tous contre un	Tous contre un
19:30	Les choix de Sophie	Les choix de Sophie	Gros plan sur...		Les choix de Sophie	Les choix de Sophie	Les choix de Sophie
20:00	Les grands documentaires	Droit de parole	**Cinéma : L'invitée de l'hiver**	Le plaisir croit avec l'usage	1045, rues des parlementaires		Les francs-tireurs
20:30					Cent titres		
21:00	Les 400 coûts	Les pieds dans les plats			**L'oeil ouvert : Vue du sommet**	Boston public	N'ajustez pas votre sécheuse
21:30				**Mon cinéma : Jusqu'au coeur**			Zone science
22:00	Gros plan sur...	Cultivé et bien élevé	**Cinéma : La terrasse** (21h55)			Vidéaste recherchée	Le vrai monde
22:30	Les choix de Sophie	Les choix de Sophie			Les choix de Sophie	Les choix de Sophie	Les choix de Sophie
23:00	Tous contre un	Tous contre un		Chasseurs d'idées (23h10)	Tous contre un		Tous contre un
23:30	La période de questions (23h35)	**Hors-circuit : Tango**			Les francs-tireurs		La période de questions
00:00							

35 TQS CABLE 5

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
08:00	Flash	Flash	Box-Office	Il est écrit	Flash	Flash	Flash
08:30	Fun noir	Box-Office	Hors-jeu	Infopublicité	Fun noir	Fun noir	Fun noir
09:00	TQS A.M.	TQS A.M.	Cardio Tae boxe		TQS A.M.	TQS A.M.	TQS A.M.
09:30			Infopublicité	Scully le monde			
10:00			Le petit journal	Le Petit journal			
10:30	Dynastie	Dynastie	Aventures en nord	Habitaction	Dynastie	Dynastie	Dynastie
11:00			Infopublicité	Y'a plein de soleil			
11:30	Le Grand Journal	Le Grand Journal			Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
12:00			Auto Stop	Mon argent, mes finances			
12:30							
13:00	Sexe et confidences	Sexe et confidences	**Cinéma : L'amour au hasard**	**Ciné week-end : Trois souhaits**	Sexe et confidences	Sexe et confidences	Sexe et confidences
13:30							
14:00	**Cinéma : Souvenirs d'été**	**Cinéma Plus : Bloc-notes**			**Cinéma Plus : Coeur en cavale**	**Cinéma Plus : 83 heures avant l'aube**	**Cinéma Plus : Le prix de la perfection**
14:30							
15:00			Infopublicité	Infopublicité			
15:30			**Ciné-Week-end : Le jeune magicien**	Les quilles			
16:00							
16:30	Les Simpson	Les Simpson		Planète pub	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
17:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal		Pas si bête que ça!	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
17:30			Le Grand Journal	Le Grand Journal			
18:00			Les Simpson	Les nouveaux records Guinness			
18:30	Flash	Flash	**Cinéma : Opération condor II : Le bouclier des dieux**		Flash	Flash	Flash
19:00	Fun noir	La porte des étoiles		**Cinéma : Double identité**	Fun noir	Fun noir	Fun noir
19:30	**Cinéma : Souviens-toi Charlie**				Faut le voir pour le croire	Coroner	Lance et compte : nouvelle génération
20:00		**Cinéma : Nuits mortelles**			**Cinéma faits vécu : S'il suffisait d'aimer**	**Ciné nuit: Légende urbaine**	
20:30							
21:00			**Cinéma : (20h30) L'idéaliste**				La rançon de la gloire
21:30							
22:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal		**Cinéma : (21h30) Larry Flint**	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
22:30							
23:00	110%	110%	Le Grand Journal (23h15)		110%	110%	110%
23:30	Les escarpins rouges	La maison des plaisirs	Sex Shop (23h45)	Le Grand Journal (23h45)	La maison des plaisirs	La maison des plaisirs	La maison des plaisirs
00:00							

Pour des matériaux de qualité seulement
BMR au centre de la rénovation
Conrad Laflamme Ltée
16 755 Saint-Louis 773-2569
0265422

PREMIER TRIMESTRE

Les mises en chantier à la baisse

L'année 2002 a débuté sur une note négative au chapitre de la construction résidentielle à Saint-Hyacinthe durant le premier *trimestre*.

Selon la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), seulement 26 logements ont été mis en chantier entre les mois de janvier et mars.

Ce niveau d'activité représente une baisse de l'ordre de 48 % par rapport aux 50 mises en chantier dénombrées au cours de la même période l'an dernier.

Ces chiffres ne concordent pas avec ceux divulgués par le maire Claude Bernier la semaine dernière devant les membres de la Chambre de Commerce. Le maire avait déclaré que la Ville avait émis 50 permis pour les trois premiers mois de l'année (26 maisons unifamiliales isolées et 24 maisons unifamiliales jumelées).

Selon Hélène Dauphinais, analyste de marché à la SCHL, la construction résidentielle ne connaît pas le même degré d'effervescence que le marché de la revente.

À Saint-Hyacinthe, cette année, on compte seulement six mises en chantier de maisons contre huit pour les trois premiers mois de 2001. Quant aux appartements, ils se chiffrent à 20 contre 42 l'an dernier.

Drummondville et Granby

Pendant ce temps, dans les deux villes comparables près de chez nous la situation est à la baisse à Granby pendant qu'à Drummondville, la situation est en effervescence.

À Drummondville, les mises en chantier ont progressé de 49 pour cent. Entre janvier et mars 2001, seulement 41 logements avaient levé de terre, alors qu'on en dénombre 61 au cours de la même période cette année.

« La reprise enclenchée au dernier trimestre de 2000 se poursuit et, si la tendance se maintient, 2002 constituera une très bonne année au chapitre de la construction résidentielle », souligne madame Dauphinais.

En 2001, 577 logements ont été mis en chantier dans la région drummondvilloise, ce qui représente le chiffre le plus élevé depuis 1986.

À Granby, on vit cependant une situation inverse. Les mises en chantier sont passées de 75, au premier trimestre de 2001, à 19, au premier trimestre de 2002.

« On s'attendait à un ralentissement du côté de Granby, car la construction résidentielle avait fait un bond important en 2001. La baisse est cependant plus importante que prévu, et les choses devraient se replacer au cours des prochains trimestres. »

Mises en chantier

1er trimestre - janvier à mars	2001	2002	Variation
DRUMMONDVILLE			
Unifamiliales *	13	17	31 %
Appartements	28	44	57 %
Total	***41***	***61***	***49 %***
GRANBY			
Unifamiliales *	26	9	- 65 %
Appartements	49	10	- 80 %
Total	***75***	***19***	***- 75 %***
SAINT-HYACINTHE			
Unifamiliales *	8	6	- 25 %
Appartements	42	20	- 52 %
Total	***50***	***26***	***- 48 %***

* Unifamiliales : maisons individuelles, jumelées et en rangée Source : SCHL (avril 2002)

Les RDD en septembre...

Comme chaque année, les collectes itinérantes de résidus domestiques dangereux (RDD) se tiendront en septembre.

Les collectes de RDD auront lieu :
- le samedi 7 septembre à Saint-Hyacinthe devant le stade L.P. Gaucher, de 8 h 30 à 16 h 30;
- le 21 septembre à Saint-Jude, au centre communautaire, de 7 h 30 à 11 h 30.

Tous les résidants des 22 municipalités membres de la régie intermunicipale de gestion des déchets de la région maskoutaine sont invités à mettre de côté leurs résidus dès maintenant et à profiter de ce service gratuit sur preuve de résidence.

Les RDD sont principalement constitués de pesticides, engrais, décapants, solvants, vernis, peintures, combustibles, batteries, aérosols, détachants, huiles usées, antigel et autres produits toxiques domestiques. S'ils sont jetés avec les ordures ménagères, ils endommagent de façon irréparable l'environnement.

Seuls les résidus dangereux provenant d'usages domestiques sont acceptés. Aucun produit liquide ne pourra être transvidé sur place.


LES TOITURES
Victor Paquette Inc.
Entrepreneur couvreur licencié
Spécialisé en bardeaux d'asphalte
Maisons neuves et rénovations
1479, Haut de la Rivière Nord
Saint-Pie, Québec, J0H 1W0
Tél. : (450) 772-2696
0261888

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE
SECTEUR ANNEXE

Luxueux bungalow de 38' x 44' tout en brique, const. 1994, 3 cac, 2 salles de bains, sous-sol entièrement fini, terrain de 10,680 pi.ca., piscine creusée. Prix : 209 000 $.
Tél. : (450) 799-1746 0271315

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE
CANADIENNE

Propriété de prestige, 11 pièces, planchers bois franc, plafond de lattes, comb. lente, bi-énergie, asp. central, garage 25 x 35, remise, piscine, grand patio. Offrez-vous la tranquillité et la proximité des grands accès routiers pour 2.. ... $ (évaluation agréé).
Tél. : (450) 798-2028 0271664

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE
SAINT-HYACINTHE ANNEXE

12200 PLACE D'AUVERGNE
Grandes pièces bien éclairées, const. 1991, 36 x 36, terrain 60 x 100. Remise, haie de cèdres, 3 cac (possibilité de 5), planchers bois franc, sous-sol fini, s/bains + salle d'eau, armoires thermoplastique, aspirateur central, venmar, chauffage élect. + poêle au gaz.
Sur rendez-vous seulement
Tél. : (450) 799-5213 0274280

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE
Saint-Hyacinthe Annexe 12570 boul. Dansereau

Bungalow, garage détaché, isolé, mezzanine, piscine creusée, grand patio, entrée pavé uni, terrain 60' x 147', paysager par professionnel, haie cèdres 8' haut, pas voisin arrière, 3 grandes c.c., 2 sdb, syst. alarme relié, asp. central, sous-sol fini, poêle comb. lente, décoration prof. récente, beaucoup d'autres inclus. Rapport qualité/prix incomparable.
Visite sur rendez-vous (450) 799-3277 Agents s'abstenir 0271220


Trans-Action MULTI-SERVICES INC.
courtier immobilier agréé
Carmen Perrault
agent immobilier affilié
773-8424
Depuis 12 ans à votre service 0274746
4 LOCAUX COMMERCIAUX PLUS UN LOGIS

TA2778
UN LOCAL LIBRE À L'ACHETEUR
Idéal si vous avez besoin d'un magasin avec salles de cours et atelier attenants. Revenus, si tous loués 43 500 $/an.

À VENDRE PAR LE PROPRIÉTAIRE
16 000 SOLIS
(SECTEUR SAINT-JOSEPH)

Maison finie sur 3 planchers, 3 chambres, 3 salles de bains, bain thérapeutique, salle de lavage, 2 pièces de rangement, climatiseur, plancher de marqueterie, foyer combustion lente, cabanon, spa et grand patio, système d'irrigation Toro, aménagement paysager.
Pour plus d'informations communiquez au (450) 773-9643 ou (450) 773-4736. 0270493

VISITE LIBRE SAMEDI ET DIMANCHE, DE 13 H À 16 H
2425, rue BOUSQUET

LES CONSTRUCTIONS ROBIN
770, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe
773-8358
www.grouperobin.com
Maison meublée par : GERMAIN LARIVIÈRE
Décoration : Élise Lapointe, designer
0274502

DIMANCHE DE 13 H À 16 H
LES CONDOS DU GOLF
- Technologie du chauffage radiant de plancher
- Vue directe sur le golf
- Balcon 12' x 12'
- Ascenseur et plus encore...
Un des plus beaux projets de condos au Québec

À VISITER
AU 1500, AV. DU GOLF (#301)

CANADIAN TIRE
3500, rue Martineau O.,
Saint-Hyacinthe
450 796-4226

Le Croissant d'or
PIZZÉRIA
2045, boul Laframboise
Saint-Hyacinthe
450 773-6677

Antonio MOREAU 1939 TRAVAILLEURS
1805, rue Des Cascades Ouest,
Saint-Hyacinthe 450 774-4828
3200, boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe 450 774-3621
Aussi Promenades de Sorel
Galeries d'Acton

A. Robert & Fils Ltée
590, rue de la Concorde Nord,
Saint-Hyacinthe
450 774-4787

VSJ
La Villa St-Joseph
1170, rue Beauregard
(coin Concorde), Saint-Hyacinthe
(450) 773-5466
ou (450) 261-9765

RESTO
Café Donut
1250, boul. Choquette
Saint-Hyacinthe, 450 778-1020
4685, boul. Laurier,
Sainte-Rosalie, 450 799-4899

ATELIERS TANGUAY enr.
17 360, rue Saint-louis,
Saint-Hyacinthe
450 773-3708

Audrey Mode
1712, rue Des Cascades,
Saint-Hyacinthe
450 773-7890

Boutique Carissima
554, rue Mondor,
Saint-Hyacinthe
450 773-8892

BEBE-RAMA
2475, boul. Casavant Ouest,
Saint-Hyacinthe
450 771-0224

BROLI
La Source du sport.
3200, boul Laframboise,
Saint-Hyacinthe
450 774-1104

La Cabottine
1756, rue
Des Cascades O.,
Saint-Hyacinthe
450 778-1189

Aux Douceurs de Daphnée
435, avenue Saint-François,
Saint-Hyacinthe
450 778-2663

St-Hubert
ça va être bon!
1250, rue Gauvin,
Saint-Hyacinthe
450 774-7770

Courtemanche & Frère ltée
875, rue De Boucherville,
Saint-Hyacinthe
450 773-4855

Cousin-Cousine
1729, rue Des Cascades O.,
Saint-Hyacinthe
450 773-5331

CONCEPT DARSIGNY MESSIER
560, Boul. Casavant O.
774-1200

Energie Cardio
www.energiecardio.com
3050, boul. Choquette,
Saint-Hyacinthe
450 778-5757

LA LIBRAIRIE ST-ANTOINE AGRÉÉE
1905, ave Pratte,
Saint-Hyacinthe
450 774-6000

G. Brabant inc.
410, avenue Hôtel-Dieu,
Saint-Hyacinthe
450 774-7131

PROPAC
Gilles Flibotte Sports 1983 inc.
2780, rue Nichols,
Saint-Hyacinthe
450 773-2462

Animalerie
La Fine Griffe
1800, rue Martineau E.,
Saint-Hyacinthe
450 796-4090

Loblaws
2000, boul. Casavant Ouest,
angle boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe

Le Maître des VINS et BIÈRES
580, avenue Hôtel-Dieu,
Saint-Hyacinthe
450 773-8477

Lingerie Lalonde
1360, rue Des Cascades O.,
Saint-Hyacinthe
450 774-5044

Club Animalis
2680, boul. Laurier,
Sainte-Rosalie, Qc J0H 1X0
(450)771-6464
www.clubanimalis.com

Laflamme FOURRURE
421, avenue Saint-François,
Saint-Hyacinthe
450 773-9797

MARCHÉ DE SANTÉ NATURISTE
1772, rue Des Cascades O.,
Saint-Hyacinthe
450 773-4243

5$ BOUTIQUE DE NOËL 5$
Bijoux et accessoires
345, rue Mondor, Saint-Hyacinthe
450 771-6635

VITRERIE SMD Enr.
16965, rue St-Louis,
Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 3G5
(450)774-6848
Fax : (450) 774-0605

SPORTS AUX PUCES
3050, boul. Choquette,
Saint-Hyacinthe
450 771-7119

Coiffure Complicité
Lise Lambert, styliste coiffure.
775, avenue Laframboise
Saint-Hyacinthe
450 250-6565

PIXEL Informatique SUPER MICRO
1785, rue Des Cascades O.,
Saint-Hyacinthe
450 773-0004

Lingerie Maska
975, ave Du Palais,
suite 405
Saint-Hyacinthe
450 774-0101

nettoyeur René enr.
1924, rue Saint-Pierre O.,
Saint-Hyacinthe
450 774-4252

MONIQUE Plus
1705, rue Des Cascades O.,
Saint-Hyacinthe
450 771-0595

BOUCHERIE LETENDRE
233, rue Principale,
Saint-Thomas d'Aquin
450 796-5850

SUBWAY
15070, rue Saint-Louis,
4715, boul. Laurier,
2497, Boul. Casavant O.,
Saint-Hyacinthe

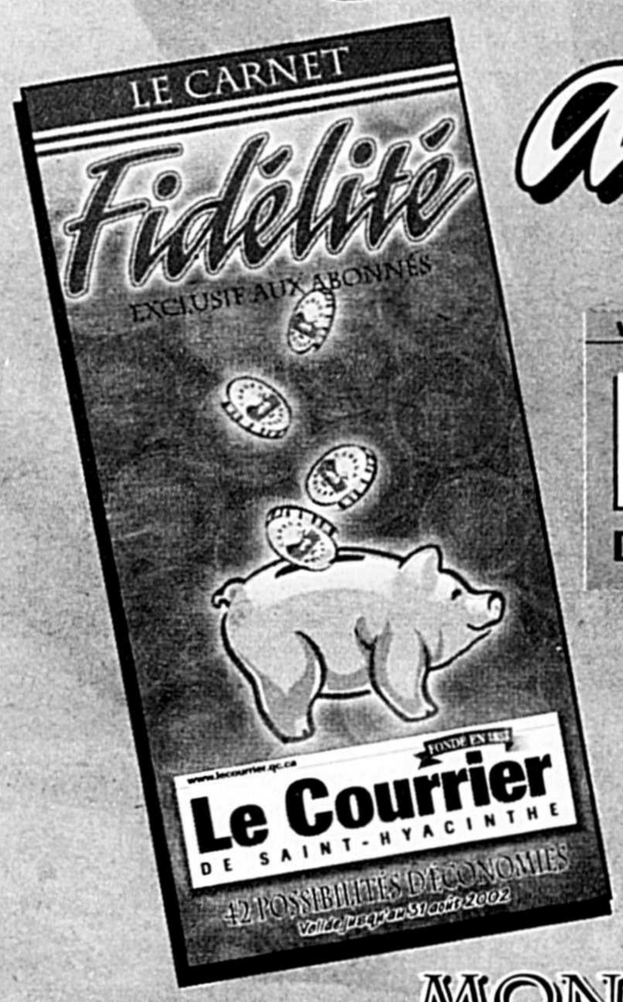
Moto Centre St-Hyacinthe
625, Boul. Laurier,
Saint-Hyacinthe
Aut. 20, sortie 120, rte 116,
tournez à gauche, roulez 7 km
www.motocentrest-hyacinthe.com
(450) 774-3133

L'ENTREPÔT
2487, boul. Casavant O.
Saint-Hyacinthe
450 778-2487

POP DANSE
Pagette :
450 223-3240

Zellers
3300, boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe
450 773-7448

ABONNEZ-VOUS *au journal*



www.lecourrier.qc.ca
FONDÉ EN 1853
Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE

POUR VOUS ABONNER OU
POUR PLUS D'INFORMATIONS
773-6028

MON CARNET FIDÉLITÉ, *je l'utilise!*

0270623

LA TERRE ET LES BRANCHES

Nouveau service de récupération à Saint-Hyacinthe

La Régie de gestion des déchets de la région maskoutaine et de la Ville de Saint-Hyacinthe annonce l'ouverture d'un site de récupération de terre et de branches depuis lundi dernier.

Les populations des municipalités membres de la Régie ont accès gratuitement au site localisé au 1020, rue Lemire à Saint-Hyacinthe.

Horaire

Du lundi au vendredi, aux heures d'affaires du garage municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe, soit :

- du 15 avril au 24 mai : de 8 h à midi et de 13 h à 17 h;
- du 27 mai au 6 septembre : de 7 h à midi et de 13 h à 16 h;
- du 9 septembre au 29 novembre : de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h.

Modalités

- Le site est accessible aux particuliers et non aux entrepreneurs.
- Pour la terre, la quantité est limitée à une remorque domestique par jour.
- Pour les branches, il n'y a pas de limite de quantité.
- Pour accéder au site, l'utilisateur devra donner ses coordonnées au bureau du 1020, rue Lemire.
- Un enclos « libre service » sera de plus mis à la disposition du public pour se procurer gratuitement des copeaux de bois.

Des fenêtres très « in »

(EN)–Avec les possibilités actuelles en matière de garnitures de fenêtres, vous pouvez bien sûr contrôler l'apport de lumière que la fenêtre laisse pénétrer, mais vous pouvez aussi l'améliorer.

Cette tendance de décoration porte le nom de « diffusion de lumière », ce qui signifie la dispersion et la distribution de la lumière grâce à deux épaisseurs distinctes qui éliminent les ombres découpées.

De plus en plus de personnes cherchent le rayonnement doux et élégant que les garnitures de fenêtres à diffusion de lumière peuvent apporter à leur décor. Les garnitures de fenêtres servent surtout à tempérer la lumière naturelle.

Vous pouvez créer une certaine diffusion avec une parure à une épaisseur. Toutefois, les contrastes d'ombre se produiront naturellement lorsque la lumière vive et crue pénétrera et atteindra les tissus pour créer des points clairs et sombres à la fenêtre.

Or, lorsque vous ajoutez une autre épaisseur de tissus à environ un pouce de la première, vous créez un effet très intéressant. Les ombres de la fenêtre ont disparu. La lumière se rend jusqu'à la première épaisseur, s'y arrête et crée de l'ombrage, puis se diffuse autour pour rayonner uniformément sur la deuxième épaisseur. La pièce est immergée dans la lueur chaude d'un éclairage diffus des plus reposants.

A SAINT-HYACINTHE

Début des collectes de résidus verts le 22 avril

Les collectes de résidus verts de Saint-Hyacinthe s'effectueront tous les lundis du 22 avril au 11 novembre inclusivement, dès 7 heures dans tous les secteurs de la Ville, à l'exclusion des secteurs Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe, Paroisse de Sainte-Rosalie et Saint-Hyacinthe-le-Confesseur.

CONTENANTS ADMISSIBLES

- Les poubelles fermées et étanches, d'une capacité maximale de cent litres fabriquées de métal ou de matières plastiques, munies de poignées extérieures;
- Les sacs de papier biodégradables;
- Les bacs roulants à prise européenne (de type Schaefer ou IPL).

CONTENANTS NON ADMISSIBLES

- Les bacs verts de récupération;
- Les sacs de plastique, même biodégradables.

Aucun sac de plastique n'est accepté. Des sacs de papier biodégrables peuvent être rachetés en tout temps chez certains quincailliers de la région.

Tous les résidus recueillis, principalement constitués de feuilles, de résidus de jardin, de tourbe, de copeaux de bois et de gazon, sont acheminés à la ferme R. & B. Fafard de Saint-Basile-le-Grand pour fins de compostage.

Et les branches?

Veuillez noter que les branches ne sont pas ramassées dans le cadre des collectes de résidus verts. Elles sont cependant acceptées du lundi au vendredi, aux heures d'affaires du garage municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe (1020, rue Lemire), soit :

- du 15 avril au 24 mai : de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h;
- du 27 mai au 6 septembre : de 7 h à 12 h et de 13 h à 16 h;
- du 9 septembre au 29 novembre : de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h.

Nous pouvons contribuer à une saine gestion des résidus verts en appliquant la réduction à la source ou la valorisation sur place. En milieu résidentiel, il existe deux façons de réduire à la source ou de valoriser sur place :

- Laisser sur place l'herbe coupée après la tonte et utiliser les feuilles mortes pour l'aménagement paysager.
- Composter sur place les matières putrescibles.

ACHETEZ VOS BILLETS DÈS MAINTENANT

LA IIe ÉDITION DES P'TITS CANARDS



Coût du billet 5$

SAMEDI 1ER JUIN 2002

CHEZ Loblaws ST-HYACINTHE

Spectacle pour toute la famille
Jeux gonflables, restauration, clowns, musique, animation

56 875$ en prix au total

Grattez et gagnez — 2388 prix instantanés

1er prix :
Voiture Daewoo Valeur de 16 500 $

2e prix :
1 an d'épicerie LOBLAWS 5 200 $

3e prix :
Voyage à Cuba au El Salvador /Agence Vasco 3 000 $

4e prix :
Piscine hors-terre 18', installation non comprise 2 675 $ de Maître piscinier
PISCINES ET SPAS MASKA

Et plusieurs autres prix

5 prétirages

26 avril : 1 poêle BBQ (BMR Conrad Laflamme)
3 mai : 1 poêle BBQ (BMR Conrad Laflamme)
10 mai : 1 oiseau et cage d'oiseau (Animalerie St-Hyacinthe)
17 mai : Accessoires pour bébé (Bébérama St-Hyacinthe)
24 mai : Poissons, aquarium, accessoires (Animalerie St-Hyacinthe)

2e chance

Si votre billet instantané est non gagnant, remplissez l'endos de la partie détachable du billet et déposez-le dans la boîte clairement identifiée chez Loblaws

Le 6 juin
- Tirage de 8 bons d'épicerie de 100 $ chacun
- Nettoyage d'auto (ZIEBART)
- 2 laissez-passer V.I.P. au Grand prix de Trois-Rivières

Fondation Aline-Letendre de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe

0271580

Annonces classées

771-0677

HEURE LIMITE: L'heure de tombée pour les annonces classées est le lundi 16h30. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

Rive-Sud: 514 875-1948, télécopieur: 773-3115

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE — FONDÉ EN 1853

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 ARTICLES MÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
126 TENTES-ROULOTTES – ROULOTTES
130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
160 MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES-VILLE
230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
240 COMMERCES
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES
270 FERMES-TERRES
275 GARAGES ET ENTREPÔTS
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 AUTOMOBILES – GARAGES
340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER
400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2
404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
475 GARAGES ET ENTREPÔTS
480 CONDOMINIUMS
490 DIVERS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
510 ASTROLOGIE
520 COURS
530 SANTÉ
540 GARDERIE
550 PERDU-TROUVÉ
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
570 RECHERCHE DIVERS
575 IMPÔT
580 SERVICES DIVERS
585 VOYAGES
590 AMITIÉ – RENCONTRES

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

0230608

100 AMEUBLEMENT

SSACHAT-VENTE d'ameublement de maison récent ou antique. Aussi faillite, succession et balance d'inventaire. Ameublement Chicoine 774-5959 ou 778-6387.

ACHAT-ACHAT Antiquités. Succession. Meubles usagés, de tout ou presque de la cave au grenier. Raymond Beaupré 799-4306 ou 261-6803 en tout temps.

2 CHAISES Cadillac berçante sur billes très propre en chêne, couleur rouge vin, avec cousin. Inf. 796-5059.

GRANDE NOUVELLE. Nous partons vivre en motorisé. Fermeture de maison, nous vendons de tout, du mobilier au tablier. Portes ouvertes samedi le 20 avril de 8 h à 18 h, au 402, rue des Bouleaux, Ste-Cécile-de-Milton (passer par en arrière). (450) 378-7587.

100 AMEUBLEMENT

LIT SUPERPOSE en bois naturel (érable) 2 lits simples, avec 1 matelas simple, en très bon état (8 ans d'usure). Inf. 796-2671.

MOB. CHAMBRE 7 mcx en mélamine gris, base de lit non incluse, propre, 375$. Inf. 797-2611.

MOB. CHAMBRE neuf, 7 morceaux (lit carriole), en cerisier. Valeur 9 200$ pour 3 800$. Inf. (514) 340-9566.

MOB. SALLE MANGER très bon état, chêne massif, 42 x 72" rallonge 24", 6 chaises, 1 berçeuse, bahut, vaisselier, 1 500$. Inf. 779-8278.

MOB. SALON 3 morceaux de style Villageois 599$; chaise-haute de bébé 75$. Après 9 h 30 le matin au 773-8660.

MOB. SALON Elran, divan et causeuse de couleur rose/vert/gris sur fond noir, 1 200$. Inf. 261-8629.

MOB. SALON Elran, divan et fauteuil berçant, 2 lampes et 2 tables en vitre avec bas or. Mob. chambre Laurier en chêne, tête de lit avec poteaux, bureau double, commode. Inf. 773-1746.

100 AMEUBLEMENT

MOBILIER DE SALON en bois massif, causeuse 2 places + 2 chaises à billes avec 2 petits bancs + 2 tables d'appoint et 2 lampes. Très bon état. Inf. (450) 772-2811.

SALLE A DINER 9 morceaux, travaillé à la main, en cerisier, neuf. Régulier 11 200$ vendu à 3 750$. Inf. : (514) 668-4898.

110 ARTICLES MÉNAGERS

ACHETONS cuisinière/réfrigérateur blancs, payons jusqu'à 450$ et amande; laveuse-sécheuse blanche, payons jusqu'à 350$; Achetons réfrigérateurs défectueux, payons jusqu'à 125$. Garage du Meuble (450) 346-3701.

CONGELATEURS, réfrigérateurs, cuisinières couleur blanc. Aussi autres articles. Inf. 819-224-4596.

ENSEMBLE LAVEUSE-SECHEUSE marque Inglis Superbe, laveuse : 2 vitesses, 4 cycles de lavage, filtre autonettoyant; sécheuse : signal fin de cycle, prix l'ensemble 175$. 791-2372.

SUCCESSION : Plaque de cuisson Jenn-Air, lessiveuse et sécheuse, lave-vaisselle encastré Inglis et autres articles. Inf. 774-0260 ou 774-5467.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

ACHETE motos et VTT de tous genres. Payons meilleur prix. Plus de 50 motos en inventaire. Tremblay Motos, 252 Laurier, secteur Douville, 771-9247 ou résidence 773-5028.

ACHETONS MOTO 1984 et plus. Payons comptant. Plus de 70 motos en inventaire: ZX-7, GSX-R, V-Star, CBR, Intruder, Virago, Vulcan. 4501, boul. St-Joseph, Drummondville (819) 477-3306.

HONDA SHADOW 500cc 1983, très bonne condition, peinture originale, couleur noire. Faut voir! Après 18 h au (450) 796-4577.

MOTEUR DE BATEAU Johnson 9.9, 1986, complet avec réservoir 5 gallons. Le tout en très bon état et très propre. André au (450) 223-4493.

120 ARTICLES DE SPORT MOTORISÉS

MOTO HONDA 750cc Four 1978, noir, très bonne condition, 1 000$. Entre 9 h et 15 h au (450) 773-5085.

MOTO HONDA CR80, 2000, très bon état, 2 400$. *Inf. 450-546-4561*

PRINCECRAFT 169 prosérie 89, moteur Johnson 60cv, sonar, console, toile, "down rigger" électrique, vivier, remorque Remex galvanisée, 8 000$. Inf. (450) 798-2701 ou cell. (450) 888-1572.

VTT YAHAMA Kodiak 400cc, 1996, tout équipé, 2 500km, 1 propriétaire, 5 000$. Inf. 796-3379.

125 ARTICLES DE SPORT

ENSEMBLE de bâtons de golf droitier pour homme de marque Lancer, 100$ ferme. Inf. 774-3915 ou pagette 888-9239.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

SKATEBOARDS, patins à roues alignées, vélos, canots,kayaks. Atelier de réparation. Liquidation finale. "Poubelle du Ski" 771-2966.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

126 TENTES-ROULOTTES/ ROULOTTES

FIFTH WHEEL Golden Falcon 26' 1987, modèle 260, condition A1, air climatisé, auvent, 2 220 kg, 9 ...$ Ford F150 XLT 1998, cabine double, V8, 57 000km, tout équipé, garantie 22 ...$ Inf. 819-394-2739.

FIFTH WHEEL Prowler 25 pieds, 1988, très bonne condition, 9 500$. Inf. 794-2029.

FIFTH WHEEL Terry 1990, 23.5 pi., très propre (non fumeur), pri : 9 900$. Inf. (450) 549-5490 ou cell. (514) 880-4486.

ROULOTTE à vendre ou à louer. Rallonge, remise, balançoire, BBQ, tout équipé, au camping Domaine Rouville à St-Jean-Baptiste, prix à discuter. Inf. 796-3702 ou paget 261-2254.

ROULOTTE MASTERLINE 27 pieds avec extension cuisine, remise 8x8, patio, balançoire, tout équipée, au camping Oasis. Inf. 778-1714.

126 TENTES-ROULOTTES/ ROULOTTES

ROULOTTE Prowler Régal de luxe 30 pieds 1989, gazebo 14 pieds, remise 6x8' en bois, pierres à patio et autres. Le tout installé à St-Charles de Drummond au camping la Détente. Inf. 774-6195.

ROULOTTE TAYLOR Coach 2000, 10 pieds avec auvent, frigidaire 3 voies, parfaite condition, 9 500$. Inf. 774-1719 laisser message.

TENTE-ROULOTTE Bonair 700 1997, couche 6 personnes, avec cuisinette, 4 500$. Après 18 h au (450) 773-5036.

TENTE-ROULOTTE de marque Bonair 1050, 1984, réfrigérateur 12/120 volts/propane, avec accessoires, excellente condition, prix: 2 100$. Inf. (450) 773-8265.

VASTE CHOIX de pièces de roulottes usagées, tel que fenêtres, réfrigérateurs, chauffage, coussins, toilettes, poignées de porte, mécanisme de fenêtre. Colette au (819) 478-3029.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

ACHAT. Absolument besoin de tracteurs de ferme, de pépines et de tracteurs compact, tracteurs "lift" et tracteurs antiques. Toutes conditions. Payons comptant. Mario au 450-831-8448.

ACHETERAIS tracteurs de ferme peu importe l'état et machinerie agricole. Payons comptant. Inf. 450-293-0990.

ACHETONS tracteurs de ferme de toute marque, "Bulldozer", pépine, "skider", machinerie forestière, engin stationnaire, etc.. (819) 364-2666 Yvan ou (819) 364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

POUR CULTIVATEURS, fumier à donner pour transport. Inf. 450-772-5525 ou 772-5500.

RECHERCHE fosse à purain pour entreposage de purain. Beson immédiat. Secteur St-Hyacinthe et environs. Inf. 772-5525 ou 772-5500.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

URGENT BESOIN Achetons : pépines, bulldozers, "skiders", remorques avec chargeuse et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Inf. (819) 353-1777.

140 ANIMAUX

AMI CALIN ferme familiale. Livraison. Golden; Boxer; Beagle; Cocker; Labrador brun, noir et blond; Bichon Maltais et frisé; Shih-Tzu; Lhasa Apso; Pug Carlin; Poméranien; Caniche; Boston Terrier; Montagne des Pyrénées; Chow Chow; Rottweiler; West Highland et autres. Inf. (450) 649-5959.

CHIOTS Bouvier Bernois croisé avec Flat Coated Retriever, Montagne des Pyrénées 11 maois, Black Flatcoated Retriever 2 1/2 ans. Inf. (450) 792-3312.

FERME C.M.C. Berger Allemand, Boxer, Bouvier Bernois, Rottweiler, Golden, Pomeranien, Bichon Maltais, Pug, Schnauzer nain, West Highland, Shih-Tzu, Caniche, Yorkshire, Beagle, Basset Hound, Doberman, Labrador, Bouvier des Flandres, Teckel, Schnauzer géant, Danois, Fox Terrier,Cattle Dog, Scottish Terrier,Matin de napple, Dog de Bordeau. Aussi chiens dressés. (450) 677-4717.

GRATUIT : coupe de griffes pour le mois d'avril et 5$ de rabais sur toilettage complet. Aussi chatons à vendre. Entre Chiens et Chats au 2276, av. Ste-Anne, St-Hyacinthe, pour rendez-vous au (450) 261-8668.

MONTAGNE des Pyrénées croisé, 2 ans, 125 lbs, mâle, opéré, bon gardien, très doux, 90$. Inf. 791-2390.

TERRE-NEUVE, chiots pure race, élevage à la ferme en liberté, parents sur place, carnet de santé, 350$ chacun. Inf. 819-397-2840 Drummond.

145 OUTILLAGE

SCIE à champs tournés Craftsman 16", vitesses variables. Shaper Poitras arbre 3/4", 220 volts, 1.5 hp + couteaux. Après 18 h (450) 799-5442.

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

CENTRE-VILLE
Commerces et bureaux
400 à 12 000 p.c.
Restaurant avec terrasse
4 600 pi.ca.
Salle 2 400 p.c.
entièrement équipée, idéale pour regroupement, association, etc.

BOUL. LAURIER, DOUVILLE
2ième étage 1000 pi. ca = 590 / mois
2 400 p.c.
voisin de IGA, ROSSY,
Entrepôt
10 000 p.c.

SECTEUR NORD

Place Casavant:
Espaces à bureaux
449 à 1775 pi.ca.

RUE CUSSON
Nouvel édifice à bureaux
1 700 pi. ca.

2115, boul. Casavant
Espaces à bureaux disponibles 1 000 pi.ca. et plus
avec ascenseur voisin Banque Nationale, Greiche & Scaff, Centre Dentaire
" Ancien Canadian Tire " vaste stationnement



Espaces à bureau
1 000 pi.ca. à 12 000 pi.ca.
Voisin du stationnement municipal
Excellente visibilité

CONSTRUCTIONS ROBIN
773-8358
770 Ouest, boul. Casavant, Saint-Hyacinthe
adresse internet : www.grouperobin.com
0274053

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
Idéal pour bureaux d'affaires ou commerces
rue Johnson
(voisin Tim Hortons)
Secteur très achalandé
3750 pi.ca.
Libre immédiatement
Informations : (450) 773-1867
0272753

Moi,
Jacques-Émile Tétreault, je ne me tiens pas responsable des dettes et actes faits par Bella Donnelly.
0271060

ON DEMANDE
ASSEMBLEUR-MONTEUR
Domaine
Salles de bains et armoires de cuisine
1 an d'expérience obligatoire
40 heures / semaine
(450) **797-2181**
entre 9 h et 17 h
demandez Régis
0274750

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 h 30, le lundi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

TARIF

739$ *25 mots*
+ taxes = 8.50$
28¢ du mot additionnel

(450) 771-0677
TÉLÉCOPIEUR: 773-3115
RIVE-SUD: (514) 875-1948

Toutes vos annonces classées sont maintenant affichées sans frais additionnel sur notre site Internet :
www.lecourrier.qc.ca

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE
HEURE DE TOMBÉE LUNDI 16h30
Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place.
Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte.
VISA
MasterCard

Le Courrier DE SAINT-HYACINTHE — FONDÉ EN 1853

Annonces classées
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, J2S 5G4
Tél.: 771-0677 – Rive-Sud: 875-1948
Fax.: 773-3115

0230609

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux

☐ Visa
☐ Master Card
☐ Comptant

Date exp. Année Mois

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Tél.: _____ **RUBRIQUE NO:** ☐☐☐

TEXTE (en majuscules): _____

150 DIVERS

***CLASSEURS** latéraux et verticaux 2 à 5 tiroirs (+ 50 unités usagés); Bureaux et chaises à bon prix; Surplus d'office, au 950 Villeneuve O. sect. St-Joseph les jeudi-vendredi-samedi ou sur rendez-vous 799-5213.

4 PNEUS 4 saisons P215/70R15, 1 saison d'usure, 190$. Après 17 h 30 (450) 796-1612.

4 PNEUS Firestone assemblés P185/65R14 (4 saisons), 80 000km, prix 100$. Inf. 796-3195.

A BAS PRIX! Matériaux imparfaits prix parfaits! Plancher flottant laminé HDF.79¢p i.ca; sans colle .99cpi.ca; panneaux gaufrés : 7/16" 7.79$, 5/8" 9.49$. Contreplaqué 3/8" 11.99$; 5/8" 17.99$; portes intérieure lauan 24" 6.99$; coloniale 12.95$; blocs ciment 4po .48¢; bordure de béton 3.85$; dalles patio 12po. 1.05$; bois traité 1x6x6pi. 99¢; 4x4x8pi. 6.49$; barotin 2x2po .21¢. Valide du 14 au 20 avril. Matériaux à bas prix 450-799-1970.

AQUARIUM 36 gallons, servie 1 an, équipée, très propre, 80$. Inf. 799-3609.

ARMES A FEU. Achèterais vos armes légalement avec ou sans permis. Bien à vous **A.R. Lusignant Armurier** www. arlusignantarmurier.qc.ca ou 778-1817.

ARTICLES érotiques. Procurez-vous notre nouvelle brochure incluant un vaste choix d'articles de qualité, huiles, lubrifiants, crèmes, aphrodisiaques, vibrateurs pour elle et lui, développeurs, vidéos 3xxx, etc.. Cadeau gratuit. Pour obtenir notre brochure gratuitement, sans frais 1-800-230-9088 mtl (514) 634-9088 laissez vos coordnnées dans la boîte vocale en tout temps ou a un préposé du lundi au vendredi, de 10 h à 15 h. Le nom Distribution bon plaisir n'apparaît pas sur l'envoi, 18 ans et +. Distribution bon plaisir C.P. 550 Lachine,Qc H8S 4A9.

BARILS de plastiques, acier et fibres. Chaudières de plastiques. Réversoirs 1000 litres (220 gallons). Inf. 792-3386.

BOIS BRETON, planchers de bois franc toutes variétés. Chêne, érable, merisier, cerisier, hêtre, frêne. Spécial sur érable mélangé 3 1/4 3/4 pré-vernis à 3$pi.ca. Aussi autres spéciaux en magasin. Au 573, rue Boivin, Granby. Inf. 1-866-770-8787 ouvert 7/7 jours.

BOITE de camion blanche et longue avec toiture pour Ford Ranger, 500$. Inf. (450) 771-0360.

CABANONS (remises à jardin): 10 x 12' 1 099$; 10 x 16pi. 1 299$; 12 x 16' 1 499$; 15 x 20' 2 499$. Autres grandeurs disponibles, livraison gratuite. 450-444-0757.

CEDRES pour haie : qualité supérieure, semi cultivés, 2 à 3 pieds et plus. 1.75$ chacun, livrés. Inf. 514-992-8691 ou 819-686-2593.

CLIMATISEUR Danby 2001, 8 250 BTU, prix à discuter. Inf. 261-0600.

DIRECTEMENT du manufacturier Bois Francs Notre-Dame inc. Plancher bois franc préverni de très grande qualité. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, bois exotique. Ouvert du lundi au samedi, jeudi/vendredi jusqu'à 19 h. Inf. 450-777-8011 ou 1-866-307-0314 au 677, rue Douville à Granby.

ENS DE PATIO en résine Trevi blanc 6 chaises, grande table et parasol, 250$. Porte de bain chromé 50$. Coupe bordure électrique 20$. Après 17 h 774-1716.

150 DIVERS

FRIDIGAIRE 1 porte Habco, très propre, parfait état. Inf. 771-2826.

MAGS de marque Mangel 16 pouces 205/55/16, parfaite condition, avec pneus, 700$ ferme. Inf. 774-3915 ou paget 888-9239.

MATELAS de première qualité, légèrement endommagés dans le transport, prix incroyablement bas. Quantité limitée. Faites vite! (514) 571-0050.

MATELAS-SOMMIER queen, orthopédique. Neuf, encore emballé, 325$. Inf. (514) 340-9674.

ORDINATEUR 1 gigapro /128 mg/10g/56X, prix 399$. 850 mghz/128mg/10g/56X, prix 444$. 1 gighz/128mg/10g/56X, 499$. Ecran 17"neuf, 199$. Garantie 3 ans. 450-443-2233. www .espacemicro.ca. 3675, boul. Taschereau.

PAVE UNI de couleur brun, modèle spécial non-standard, 4 palettes d'env. 700 briques chacune + 60 morceaux de bordures et coins, valeur 3 000$; roches plates à trottoir, grosse quantité, valeur min. 2 000$. Tél: 796-3049 laissez message.

REMISE à vendre 8' x 12', revêtement de vinyle gris. Très bon état. Prix: 750$. Inf. 771-4576.

REMISE DE JARDIN 8 X 12 presque neuve, en vinyle blanc. Après 17 h (450) 799-3892.

REMORQUE fabrication personnalisée, utilitaire, VTT, contracteur, dompeur hydraulique, etc. 200 en inventaire. Venez nous visiter: www.fabri-remorque.com ou 1-800-830-1688.

REMORQUE utilitaire 4 roues avec freins électriques, 2 de 5 1/2 x 12 et de 6x15 côté 2" avec panneau pour charger tracteur ou autre. Michel 819-472-5621.

ROTOCULTEUR 5hp pour le jardin de marque MTD, largeur 24". Demandez Carole, après 17 h au (450) 793-2826.

SCIERIE PORTATIVE 4 995$. Le tout nouveau super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, des déligneuses et de "skidders" pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext. 400-QN.

TABLES DE CAFETERIA 12 places, pliantes; aussi boîte de transport 48 x 42 x 24. 792-3554.

TONDEUSES Lawn'boy à bon prix. Inf. 779-8343 ou 774-6704 laisser message.

160 MUSIQUE

BATTERIE Pearl Export 8 mcx, blanc, comprend : cymbales Zildjian, banc, trépieds, baguettes et étui à cymbales. Demande 1 300$ nég. Sébastien, après 18 h au 773-9239.

CLAVIER YAMAHA avec Midi. Inf. 261-8119 ou 223-9937.

170 VÊTEMENTS

PLAISIR DE LA FOUILLE, voisin de Malar. Vêtements neufs et usagés + lingerie neuve à partir de 2 $. Hommes, femmes, enfants. Bijoux. Chaussures. Vente de liquidation. Ouvert de 10 h à 17 h.

185 VENTE DE GARAGE

19-20 AVRIL vente de garage au 635, rue Angers à Ste-Madeleine. Si température clémente (15 degré et +). Vendredi dès 13 h et samedi toute la journée. De tout pour tous les goûts.

19-20-21 AVRIL au 899 Principale, St-Dominique. Intérieur/extérieur. Succession. Machine à coudre industrielle, électroménagers, etc.

20-21 AVRIL au 2245 Berger, près de Location Douville. Meubles, bibelots, vaisselle, vêtements, etc.

20-21 AVRIL au 2735 Morin, près CLSC. Succession: t.v., vaisselles, tapis, ordinateur, porte pin, chaudrons, draps, serviettes, tour, meubles, calorifères, coupe-haies, patins alignés, aspirateur, échangeur d'air, lit 39", vélos, etc.

200 PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

COTTAGE situé au 1203, route 116 Ouest, rénové, garage, ascenseur int./ext. adapté pour personne en fauteuil roulant, 5 c.c., 2 s.d.b., grand terrain 200x262. Inf. (450) 549-5003 ou 546-1365.

DURHAM SUD maison de campagne loin du chemin, toit cathédrale, 5 c.c., piscine creusée, poss. d'avoir des bâtiments. D. Blaser crtr. (514) 942-8793 ou www.agricourtier.com

ST-BARNABE-SUD, au centre du village, 10 min. St-Hyacinthe. Maison + garage et grange sur grand terrain. Après 18 h au (450) 792-6471.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

4 LOGIS, 4 x 4 1/2 pièces, plancher bois franc, situé coin Robert et Calixa-Lavallée. Très bon revenu. Toujours tous loués. Locataires stables. Agent s'abstenir. Inf. 261-8783.

DUPLEX 2 x 5 1/2 pièces, au 15975 rue Champlain, secteur St-Joseph. Inf. (450) 773-5999.

GRAND LOGIS de 8 1/2 avec four encastré, jenn-air inclus, idéal propriétaire occupant ou petite garderie + 3 logis de 3 1/2, bois franc. Acheteur sérieux seulement. Inf. 772-2053.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

BOIS-JOLI, par le proprio, grande maison avec abri d'auto, const. 1962, 3 ch. à l'étage, sous-sol fini, 545 Bovey, 112 000$. Agents s'abstenir. Inf. 778-0735.

BORD DE L'EAU, Résidence exceptionnelle, climatisée, verrière et grands espaces ouverts sur la rivière, 12 pièces, terrain 100 x 150, très beau jardin paysager, piscine, garage triple. (450) 774-0688.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

0$ COMMISSION! vendez votre maison grâce à www .clicmaison2000.com, le site Internet pour acheter ou vendre rapidement sans commission. Pourquoi clicmaison 2000.com? Parce que nous, nous annonçons dans 116 journaux chaque semaine!. Est-ce que nos compétiteurs peuvent en dire autant? Notre concept: 9 à 17 photos, texte descriptif complet, une affiche et la garantie que vous vendez! À partir de seulement 249.95$ pour 6 mois. Engageons représentants. (514) 990-clic, (514) 990-2542.

BOURG-JOLI, Bungalow avec abri d'auto, remise 12x12, terrain 12 000pi.ca, thermopompe, toiture/fenêtres neuves, aucun voisin arrière, haie de cèdres, poss. de revenu au sous-sol, 122 000 $. Inf. 774-4771.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

MAISON brique, 4 c.c., thermopompe, piscine, garage, terrrain 150 x 110, près école, face au parc, prix : 120 000$ nég. Au 625, Labrèque, Acton Vale. (jour) 450-546-3223, (soir) 546-7042.

240 COMMERCES À VENDRE

BAR LAITIER à St-Hyacinthe, en opération, tout équipé, avec terrasse et stationnement. Enplacement reconnu, près des écoles et terrain de jeux, prix : 34 000$. Inf. 450-250-7555 ou 772-5570.

BAR LAITIER opérationnel à vendre. Situé au terrain des loisirs à La Présentation. Possibilité de déménagement. Bâtiment et équipement ou poss. vendre séparément. Inf. (450) 796-4363.

BAR-TAVERNE avec bâtisse, un des plus rentables de la région. Habitat, ctr. Denis Beauregard, (450) 773-8880.

CANTINE saisonnière tout équipée, située au terrain des Loisirs St-Thomas, bon achalandage, beaucoup d'activité sur le terrain, nouveaux jeux d'eau. Faites vite le beau temps est arrivé. Inf. 796-3858 ou 779-3015.

COMPAGNIE de déménagement à vendre incluant camion 24 pieds + équipement. Inf. (819) 478-5491.

EXCELLENT investissement. Lingerie haut de gamme. Inf. : Groupe Sutton Actif inc., Sylvie Jutras (450) 464-6286.

PRES DE GRANBY, salle de réception dans un site enchanteur au pied de la montagne. Agenda 2003 bien rempli et achalandage constant. Capacité 250 personnes, 2 salle indépendantes .Inf. (450) 770-1970.

RESTAURANT avec grand terrain, établi depuis plus de 30 ans. Habitat, ctr. Denis Beauregard, (450) 773-8880.

260 MAISONS MOBILES À VENDRE

MAISON MOBILE 12x55, 1972 pour être déménager. Salon 8x16, lessiveuse/sécheuse, cuisinière, causeuse, air climatisé inclus. Réservoir eau chaude, cheminée, 8 200$ nég. Inf. (450) 788-2386 (St-Louis).

280 TERRAINS À VENDRE

A ST-OURS Grand terrain sur le bord du Richelieu 300x800 ou 100x 800, vue exceptionnelle. (450) 785-2098.

RESIDENTIEL boisé, entre Douville/Sainte-Madeleine, près d'un parc, secteur paisible. Taxes minimes, infrastructure, aqueduc, etc. inclus. Quelques terrains disponibles. A venir Phase III. (450) 796-4264.

RUE YAMASKA, Frontenac, Papineau, Girouard coin Casavant, Grand rang St-Thomas, Jolibois, etc..Maison seule/jumelé/revenus et commercial. 799-3900.

STE-ROSALIE Terrains boisés 35 988 à 40 556 pi.ca., entourés de constructions récentes. Francine Houle, Groupe Sutton Actuel ctr (514) 801-4231.

STE-ROSALIE, terrain, parfait pour la construction d'un domaine, 3 000 mètre carré auquel pouvant s'ajouter un terrain semi-boisé de 6 arpents longeant la rivière Yamaska. A 5 km Autouroute 20. Inf. 799-5356.

TERRAIN à Ste-Rosalie, 9 438 pi.ca, service d'eau et égoût inclus. Zoné multiplex. Prix à discuter. Inf. 774-4551.

280 TERRAINS À VENDRE

TERRAIN à vendre ou à louer , endroit tranquille pour roulotte de camping, au bord de l'eau, avec puits et fosse septique. Après 17 h (450) 774-4709.

TERRAINS prêts à construire, résidentiels et boisés, 20 000 pi.ca. incluant services : aqueduc et rue asphaltée. Ste-Madeleine (secteur Douville). Inf. (450) 797-3954.

290 CHALETS À VENDRE

CHALET 2 c.c. sur grand terrain, situé à Yamaska Est, près des Iles de Sorel. Inf. (450) 792-2047.

LAC BROME, chalet à vendre 24x24, entièrement meublé sur terrain en location. Prix réduit. Tél: (819) 752-2308 ou au chalet (450) 243-0982.

305 AUTOMOBILES

*** ACHETONS *** autos 1986 à 1995. Honda, Suzuki, Toyota, Acura, Mazda, Nissan, petites autos américaines. Payons de 0$ à 3 000$ comptant. 7 jours/7. Inf. 261-6726 ou 261-1354.

A CEUX qui veulent une voiture, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire. La solution : Transit-Location RM (1998) 450-347-5622.

A VOIR! Auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voiture 1995 à 2001, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brisson (514) 894-2236.

ATTENTION! Besoin d'un véhicule? Aucune enquête de crédit, aucun endosseur, plus de 40 véhicules, condition : 30 % de dépôt. Permis de conduire et assurance obligatoire. Transco 2000 Limité (450) 446-2800.

CAVALIER CONVERTIBLE 1995, automatique, 2 portes, propre, rouge, 7 000$. Inf. 793-2657.

CHEVROLET CAVALIER 2001, 4 portes, bleu, 970 km, serrures/valise électr., air climatisé, CD, aileron, 9 900$ nég. Inf. 791-2555.

CHRYSLER NEW YORKER Fifth Avenue 1990, couleur marron intérieur velours, ordinateur de bord, tout équipée, peinture neuve (2000), plusieurs pièces neuves, prix: 3 500$ nég. Inf. (450) 796-3940.

DODGE NEON 1999, automatique, blanc, 4 portes, air climatisé, 70 000km, antidémarreur, démarreur a distance, très propre, A1, prix : 8 900$. Inf. 773-0932.

FIREFLY 1994, blanc, 4 portes, manuel, 5 vitesses, 4 cyl., 1.3 litres, aileron, CD, 108 500km, très propre, A1, 3 200$ nég. Inf. 261-1517.

FORD ESCORT 1999, 4 portes, automatique, bleu gris, air climatisé, manette verrouillage des portes à distance, 92 000km, prix : 10 900$ nég. Demandez Luc 796-2421.

GRAND AM 1994, automatique, 4 portes, 130 000km, blanche, antidémarreur, tout équipé, 5 500$. Dodge Colt 1993, manuelle 5 vit., 230 000km, très propre, 1 800$ nég. Inf. 797-8846.

HONDA CIVIC EX 1998, automatique, 4 portes, grise, 56 000km, groupe électrique, antidémarreur. Inf. (450) 778-8898.

305 AUTOMOBILES

HONDA CRX 1990, manuelle 5 vitesses, mags, baissé de 2 pouces, mécanique et peinture A1. Inf. (450) 788-2849.

JETTA 1997 manuelle 5 vitesses, 94 000km, 8 pneus, attache remorque, air climatisé, rég. vitesses, vitres teintées, 10 500$. Inf. 774-1719 laisser messaage.

LIQUIDATION 20 autos 1988 à 1991. Honda, Mazda, Suzuki, Isuzu, Eagle, Hyundai, Toyota, Oldsmobile Royal, Ford F150. Aucune rouille, meilleurs prix en ville. De 500 $ à 4 000 $. Inf. (450) 261-6726.

MALIBU LS 1999, beige, automatique, système électrique, 15 000km, femme propriétaire, 15 300$. Inf. 774-6897.

MAZDA 323 1991, manuelle 5 vitesses, 195 000km, 2 800$ nég. Après 18 h au 261-1857.

MAZDA 626 CRHONOS SE 1993, inspection CAA, carrosserie et mécanique impeccable, 130 000km, 7 200$. Inf. (450) 797-3797.

MAZDA Precidia MX3 1994, manuelle, 170 780km, 5 700$. Inf. (450) 799-4297 ou après 18 h au (514) 937-1355.

MERCEDES C230 1998, bleu, condition mécanique et carrosserie exceptionnelle, 106 000km, entretien Mercedes seulement, 23 500$. Inf. (450) 461-0969.

MERCEDES E420 1994, en très bonne condition, entretien chez Mercedes Chicoine, 120 000km, 23 500$. Inf. 771-7226.

PONTIAC Grand Prix SE 1994, vert, 6 cyl., bas millage, mécanique A-1, très propre, démarreur à distance, régulateur de vitesse, air climatisé, vitres élect. Prix à discuter. Tél: 773-5883.

SUNFIRE 1996, manuelle, 2 portes, 95 000km, antivol, lecteur CD, 6 700$. Inf. 250-8696

SUNFIRE GTO 1996, manuelle, 2 portes, 120 000km, couleur bleu, en bon état, propre, prix: 6 400$ nég. Inf. 797-2511.

SUZUKI SWIFT 1995, noire, manuelle 5 vitesses, 4 cyl., 1.3 litres, 2 portes, système de son, CD, 148 000km, parfaite condition, 4 800$ nég. Après 18 h au (450) 799-5602.

TOYOTA COROLLA LE 1996, automatique, tout équipé, garantie 1 an ou 20 000km, 8 000$. Automobiles Bousquet 773-2366.

TOYOTA TERCEL 1993, 2 portes, 5 vitesses, 3 300$; Suzuki 1991, 2 portes, 4 cyl., automatique, 2 500$; Toyota Tercel 1991, automatique, 4 portes, 3 000$. Automobiles Bousquet 773-2366.

TOYOTA TERCEL 1999, automatique, 2 portes, 39 000km, lecteur CD, 4 hauts-parleur, antidémarreur, démarreur à distance, 10 500$. Inf. (450) 774-6397.

TOYOTA TERCEL 1999, manuelle, 4 portes, 81 000km, grise, prix: 9 500 $. Inf. (450) 261-8783.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

ASTRO 1995, 3 sièges, 3 portes arrière, mécanique et carrosserie condition A-1, tout équipé, barre de tir. Tél: 261-9610 ou 779-1062.

FORD F150 2000, 2 roues motrices, king cab, tout équipé, moteur 4.6 litres, garantie 2 ans ou 40 000km, 20 000$. Automobiles Bousquet 773-2366.

FORD F150 2001, cab régulier, boîte 8 pieds, automatique, moteur 4.6, air climatisé, 7 000km, 18 500$. Automobiles Bousquet 773-2366.

JEEP CHEROKEE Sport 1991, automatique, 142 000km, tout équipé, 4 pneus d'été avec mags, 4 pneus d'hiver sur jantes, attache-remorque, 5 400$. Inf. (450) 799-5738.

MAZDA MPV 1990, 5 passagers, 2.6 litres, 220 000km, 1 500$ nég. Après 17 h au (450) 793-4317.

NISSAN PATFINDER SE 1993, V6, manuelle 5 vitesses, 148 000km, bonne condition, 6 900$ nég Inf. (450) 469-1515.

PICK-UP Dodge Ram 1500, 2000, moteur 5.2, 4 portes, bleu foncé, 29 000km, prix : 26 200$. Inf. 796-5774 (jour) ou 794-2308 (soir).

320 AUTOMOBILES GARAGES

*****ANNEXE AUTO SERVICE***** Protégé SE 2000; Cavalier 2001; Accent GL 1998; Transport 1998; Pontiac Sunfire 2000-1998; Grand Prix 2000-1998; Cavalier 1997-1994; Toyota Tercel 1998-1994; Shadow 1993-1992; Honda Civic LX 1993. Inf. (450) 773-1244.

CAVALIER ou Sunfire 1999, aut, 4 portes, air climatisé, 55 000km, 9 500 $; Cavalier ou Sunfire 2000, aut. 4 portes, air climatisé, 45 000km, 10 900 $; Toyota Corolla 2001, aut, air climatisé, 4 portes, 30 000km, 14 950 $. Balance de garantie. Beauregard Location D'autos (450) 778-0190.

GARAGE L.T.S. ENR. 650, 5e rang, Ste-Rosalie, 799-5858. Hyundai Accent GL 2001, manuelle, 28 000km, garantie manufacturier; Chevrolet Malibu 1999, automatique, 59 000km; Dodge Stratus 1999, automatique; Toyota Corolla CE 1999, automatique, 46 000km; Ford Taurus SE 1999, automatique, garantie manufacturier; Chevrolet Cavalier 1998, automatique; Ford Escort LX S.W. 1997, automatique, 59 000km; Pontiac Sunfire GTX 1998, manuelle; Plymouth Breeze 1998, automatique; Dodge Néon 1998, automatique; Ford Contour GL 1996, automatique; Chevrolet Lumina Van APV 1996, automatique; Mercury Topaz 1994, automatique, 65 431 km; Camion Ford F150, 1994, automatique, king cab; Dodge Dakota 1994, manuelle 5 vitesses, 4x4, king cab. Ces véhicules sont garantis. Aucune automobile accidentée. Financement sur place. 799-5858.

320 AUTOMOBILES GARAGES

REJEAN DESLANDES automobiles, rue St-Louis, St-Hyacinthe 774-1011. Grand Prix 2000 équipé, 35 000km, bal. gar.; Kia Sephia 2000, aut., 35 000km, bal. gar. Kia; Ford Taurus 1999, tout équipé, 65 000km; Malibu LS 1999, équipé, comme neuf; Ford Contour 1999, équipé, 59 00km; Cavalier 1999, aut., 4 p., a/c, 26 000km, bal. gar.; Suzuki Dodge Startus 1998, 71 000km, air climatisé; Esteem 1998, 4 p., aut., bas millage; Hyundai Elantra 1997, Station Wagon, aut., bas millage; Ford Escort Station Wagon 1996, a/c, bas millage; Toyota Tercel 1996, aut., a/c, bas millage; 2 Hyundai Accent 1996, aut. et man., bas millage. (450) 774-1011

340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

PNEUS A VENDRE : 5 Michelin 4 saisons Rain Force MX4 radial P215/70 R15, prix 200$; 4 pneus avec roues Michelin toutes saisons Rainforce MX4 P195/75 R14 Ford, prix 100$. 450-774-4072.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

1 1/2 MEUBLE avec salle de bain privé, taxes, électricité et chauffage inclus + service de buanderie. S'adresser au 2305 Bourassa, 778-1203.

1 1/2- 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, secteur Douville, à deux pas du Cégep, ITA, Médecine vétérinaire, disponible rapidement ou en juillet. 773-8358 ou visiter notre site: grouperobin.com

2 1/2 MEUBLE ou semi-meublé, chambre fermée, armoires mélamine, espace de rangement intérieur, buanderie gratuite, situé près collège St-Maurice, libre juillet. 771-6667.

2 1/2 meublé, moderne, propre, avec service de buanderie, secteur paisible. Libre 1er mai. Tél: 773-6339 ou 774-1689.

2 1/2, style loft, centre-ville, édifice avec ascenseur et terrasse intérieur, Disponible en mai. Également 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, face à l'Allée du Marché, libre juillet. Inf. 773-8358 ou visiter notre site : grouperobin.com

290$/MOIS, 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Frais peint, service buanderie. Propriétaire sur place, au 280 rue St-François. Inf. 771-9539.

APP. 1 1/2 - 2 1/2 pièces, meublés ou semi-meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderette, stat. auto, situés près l'hôpital. S'adresser 2805 Bourdages Nord. 773-0107.

APP. 2 1/2 très grand, tout ouvert, propre et ensoleillé, endroit paisible, idéal pour personne seule, meublé, chauffé, éclairé, centre-ville rue des Cascades, références requises, 295$/mois. 773-9313.







400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

AU CENTRE-VILLE
1 1/2 et 2 1/2 chauffés, éclairés, meublés, pour personnes tranquilles. Prix raisonnable, conciergerie sur place. Place Saint-Antoine. Inf. 774-1398.

AU GRAND CHATEAU: 1395 Girouard O. Sécuritaire. App. 1 1/2 - 2 1/2 pièces avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, etc.. Autres disponibles. 773-5766.

CENTRE-VILLE 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublées, chauffées et éclairées, endroit tranquille. Références demandées. 285$/mois à 350$/mois. Inf. 771-7501.

DOUVILLE, (à sous-louer) 1 1/2 *demi-sous-sol* éclairé, meublé, chauffé, endroit tranquille, près des services, stat. 1 voiture. Libre 1er juin. Références exigées. Après 16 h pagette 514-304-4655.

404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 MEUBLE ou semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, endroit tranquille, service buanderie/conciergerie, corde à linge, taxe et déneigement inclus, pas d'animaux. Libre juillet. Réf. demandées. (450) 773-5098.

3 1/2 meublé, chauffé et éclairé, service buanderie, endroit paisible, situé 900 av. Ste-Anne, centre-ville, libre immédiatement. Références demandées. Inf. (450) 773-0882.

APP. 3 1/2 meublé, moderne, service de buanderie, endroit paisible. Stationnement, libre 1er juillet. Références exigées. 773-6339, 774-1689.

BOURG-JOLI, au 2505 Dumesnil. 3 1/2 meublé, planchers bois franc, ensoleillé, propre, serv. buanderie, stat., endroit paisible. Rangement, corde à linge, déneigement inclus. 773-8069.

CENTRE-VILLE, 3 1/2 pièces meublés, chauffés, disponibles maintenant et juillet. De 350$ à 425$/mois. Inf. (450) 773-7690 ou pagette 223-5115.

DOUVILLE, 5000 Joncaire, grand 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie, stationnement avec prise, remise à vélos, aspirateur central, air climatisé, près des services, libre 1er juillet. Inf. 773-9626.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

CENTRE-VILLE au 1230 des Cascades, près de tous services. Chambres rénovées, non fumeur, plancher de bois, câble fourni, frigo, micro-ondes, tranquille, 260$/mois. Libres imm. Réf. demandées. (450) 771-7501.

CHAMBRE à louer rue Girouard, 250$/mois tout inclus. Foyer au salon, grand terrain, lessiveuse/sécheuse. Demande Serge au 771-4869.

CHAMBRES A LOUER rue des Cascades. Endroit tranquille. Inf. (450) 778-3601.

DANS MAISON Victorienne vue sur la rivière. Chambre avec balcon privé. Libre 1er mai. Accès salon, cuisine, salle de lavage. Tu es autonome et sérieux. Inf. (450) 773-0209 entre 8 h et midi.

DOUVILLE. Etudiant(e). Non meublé, chauffé, éclairé, cuisine, salle de lavage/grande salle de séjour commune, inst. câble + téléphone. Libres immédiatement, juin et juillet, 180$ à 225$/mois. Inf. 450-771-4157.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

ETUDIANTS(ES) ou travailleurs(euses) près Cégep et ITA. Chambres chauffées, meublées, éclairées, accès less./séch. + câble, conciergerie, stationnement, entrée privée. Très propres. Inf. 771-6948 ou 223-9536.

TRES BELLES chambres pour étudiants et travailleurs incluant chauffage, cuisinière et réfrigérateur. Près Cégep, ITA, Olymel. Inf. 779-2534 ou 774-4772.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

1-3 1/2 situé dans 4 logis, non meublé, propre, stat., taxes d'eau, services d'ordures et déneigement inclus. Références demandées. Disponible juin/juillet. (450) 774-4928.

1066 BOURDAGES N. coin Brébeuf, 3 1/2 semi-meublé, chembre fermée, libre juillet, 335$/mois chauffé et éclairé. Inf. 771-0360.

3 1/2 au centre-ville ou Bourg-Joli. Chauffé, éclairé, endroit tranquille. Références demandées. Tél: 773-5786 ou cell. 779-2345.

3 1/2 avec cuisinière et réfrigérateur, chauffé et éclairé, libre juillet, 385$/mois, au 1050 Gauthier, près de l'hôpital et de tous les services. Inf. (450) 793-4143 ou 793-4173.

3 1/2 PIECES au 1er plancher, semi-meublé, situé rue Notre-Dame. Plancher marquetterie, libre juillet. 330$/mois. Inf. (soir) 771-0250.

3 1/2 rue Brodeur, demi-sous-sol, très propre, pour personne tranquille, stationnement, près des services, disponible en mai, 325$/mois. Références demandées. Après 17 h au 778-1104.

3 1/2 rue St-Joseph, sect. Bourg-Joli, disponible 1er juillet, 2e étage, inst. less./séch., 365$/mois. Inf. 771-0205.

3 1/2 rue Ste-Marie, 2e étage, disponible juillet. Pour visiter 774-4387.

3 1/2 secteur Bois-Joli, près du centre d'achat, de l'école professionnelle et des services, foyer en brique au salon, disponible rapidement et en juillet. Inf. 773-8358 ou visiter notre site : grouperobin.com

3 1/2 secteur centre-ville, certains dans un édifice avec ascenseur, terrasse et installation lessiveuse/sécheuse, excellent service d'entretien. Disponible juillet. Inf. 773-8358 ou visiter notre site : grouperobin.com

3 1/2 situé coin Dessaulles et de la Bruère, inst. lessiveuse-sécheuse, disponible juillet. Inf. 771-1525 ou (450) 223-4444.

3 1/2, résidences pour personnes retraitées situées au 900 Casavant Est et à la Clé du Bonheur, ascenseur, salle communautaire, près de tous les services et du centre d'achat. Disponible immédiatement et juillet. Inf. 773-8358 ou visiter notre site : grouperobin.com

ACTON VALE, grand 3 1/2 const. neuve, plancher de béton, insonorisé, porte-patio, plancher de bois, etc. près des services : caisse, pharmacie, épicerie. Pour personne âgée de 50 ans et plus. Prêt 1er juillet. Inf. (450) 546-4282.

BEAU 3 1/2 à louer, libre 15 juin, 380$/mois. Au 15915, St-Michel, près du IGA et pont. M. Laliberté 1-888-922-0404 (jour) ou 450-776-6276 (soir).

BOUL. CHOQUETTE (près de Casavant). Meublé ou non, balcon, porte patio, stat., rangement et buanderie dans l'immeuble, endroit propre et tranquille, libre 1er juillet. Inf. 796-2333.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

GRAND 3 1/2 au 2e étage, rue St-Louis coin St-Pierre, 285$/mois, disponible 1er juillet. Inf. 774-7846.

GRAND 3 1/2 meublé ou semi-meublé, chauffé et éclairé et déneigé, lessiveuse/sécheuse incluses, endroit très tranquille, disponible 1er juin. Après 16 h au 774-4841.

LOGIS 3 1/2 très propre, semi-meublé, chauffé, électricité inclus. grand balcon, avec stationnement, libre juillet. 774-6205.

RUE LAVAL, logement 3 1/2 meublé ou non si désiré. Très propre et ensoleillé, endroit paisible, libre 1er juillet à discuter, 351$/mois. Inf. 223-1523 ou 778-9333.

ST-JOSEOPH, 3 1/2, *semi*-meublé, plancher bois franc, armoire mélamine, très propre, au 2e étage d'un triplex, stationnement, libre juillet, 335$/mois. Inf. (450) 771-7815.

ST-PIE 3 1/2 semi-meublé, chauffé et éclairé, au sous-sol, frais peint, 1 stationnement. Taxes/ordures/déneigement inlcus. Libre 1er mai. Inf. (450) 774-2235.

TRES BEAU 3 1/2 situé au centre-ville. Meublé, eau chaude fourni, plancher bois franc, 350$/mois, libre juillet. De préférence non fumeur. Inf. 261-8191 ou 773-8424 demandez Simone.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

A ST-OURS près des services, 4 1/2 pièces, 2e étage, 1 chambre, salle de bain, cuisine rénové à neuf + céramique et accès à la terrasse, patio, cabanon, stationnement déneigé, endroit résidentiel calme. Personnes sérieuses et autonomes. Inf. 450-785-2382 ou 785-3343.

1- 4 1/2 secteur La Providence, endroit très tranquille, près de tous les services, 1er étage. Pas de stationnement. Tél: 779-0053 après 17 h.

1-4 1/2 PIECES situé au 3122, Girouard Ouest, vue sur la rivière, grand balcon avec porte patio, bois franc dans les chambres, beaucoup de rangement, endroit très tranquille, libre 1er juillet. Inf. 773-0462.

4 1/2 à St-Liboire, au sous-sol, bien éclairé avec plancher neuf, 300$/mois, disponible 1er juillet. Inf. 793-2175

4 1/2 au village Ste-Rosalie. Inst. less./séch, 2 sorties, 2 stats., déneigement inclus, libre 1er juillet, 410$/mois. Références exigées. Inf. 799-5409.

4 1/2 avec salon double, 1er plancher, place de rangement, stationnement, sur la rue Rouleau. 549-4132.

4 1/2 boul. Choquette, 1er étage, stationnement, libre 1er juillet, 450$/mois. Inf. 774-8171.

4 1/2 dans 4 logis au 1er étage, plancher bois franc, très tranquille, bien situé, disponible 1er juillet, situé rue Calixa-Lavallée. Inf. 799-5214 ou 779-5563.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 disponible juillet, bien situé, balcon, corde à linge, prise extérieure, stationnement, situé à St-Thomas-d'Aquin, endroit tranquille. Tél: 796-5759.

4 1/2 moderne et très propre, au 1er plancher, armoires mélamine, comptoir lunch, plancher bois franc, intercom avant/arrière, libre juillet, au 2955 St-Pierre O. 470$/mois. Inf. (450) 223-3012.

4 1/2 PIECES rue St-Joseph, plancher bois franc. Chauffé et eau chaude fourni. Libre 1er mai. Inf. 771-0250.

4 1/2 rue Calixa-Lavallée, bas de duplex, 2 chambres, stationnement, cour et patio, 420$/mois. Tél: (450) 787-3614.

4 1/2 secteur bois-Joli, près du centre d'achat, ascenseur, plancher flottant, belles grandes pièces. Disponible juillet. Inf. 773-8358 ou visiter notre site : grouperobin.com

4 1/2 secteur Bourg-Joli, rue Lamothe, plancher bois franc, s.d.b. céramique, armoires mélamine, rénovation complète, 435$/mois. Inf. 778-1950.

4 1/2 secteur Douville (rues Boullé, Blondin, Castelneau). Logements situés dans triplex, certains avec foyer/plancher flottant ou dans 4 logis. Disponible juillet. 773-8358 ou visiter notre site : grouperobin.com

4 1/2 situé au 2805 Ste-Catherine, endroit tranquille, remise, libre immédiatement ou 1er juillet. Autres logements disponibles. Inf. (450) 772-5791.

4 1/2, résidences pour personnes retraitées, ascenseur, salle communautaire, plancher flottant, secteur Bois-Joli, près de tous services. Disponible en juin. 773-8358 ou visiter notre site : grouperobin.com

A ST-DOMINIQUE, 4 1/2, nouvelle construction, insonorisé, plancher béton, intercom, porte-patio et balcon, inst. less./séch., rangement, libre 1er juillet. (450) 774-6594.

BOURG-JOLI, au 2790 Desaulniers, 4 1/2 ensoleillé, end. paisible. Très propre, intercom, rangement et déneigement inclus. Libre juillet. Inf. au 773-8069.

CENTRE-VILLE, 4 1/2 pièces, libres 1er juillet, à partir de 400$/mois. Inf. (450) 773-7690 ou pagette 223-7598.

JUILLET, 4 1/2 secteur Bourg-Joli, rue Ste-Catherine, paysager, insonorisé, intercom, inst. lave-vaisselle, remise à vélos, espace rangement, prise pour auto. (450) 771-4619.

LOGIS 4 1/2 au 1325 Casavant dans sous-sol, 465$/mois. Taxes/ordures/déneigement inclus. Libres juillet. Inf. 774-4949.

RUE DES CASCADES 4 1/2, 2e étage, bien éclairé, 1 stat., inst. less./séch., salle de bains céramique, corde à linge, taxes, ordures et déneigement inclus, 370$/mois, libre 1er juillet. Inf. (450) 774-3279.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

RUE DES SEIGNEURS, sect. St-Joseph, 4 1/2 neuf de style condo, insonorisé, baie window, plancher flottant, asp. central, intercom, foyer gaz, déneigement, ordures, 2 stats., remise. Libre immédiatement. Inf. (450) 774-4155.

ST-HYACINTHE récents : Martel 450-530;. Papineau et Raymond, 450-505/mois, marqueterie. Références nécessaires. Tél: 799-3900, cell.: 771-8964.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

1- 5 1/2 rue Laval, 3e étage, plancher bois flottant, insonorisé, intercom, remise ext. individuelle, armoires chêne, porte-patio, poss. double stat., libre 1er juillet. Tél: 771-6687.

1-5 1/2 situé coin Sicotte/Ste-Catherine, très propre, Intercom, stat. avec prise, taxes d'eau, services d'ordures et déneigement inclus. Réf. demandées. (450) 774-4928.

5 1/2 situé au 475 Chapleau, sect. Douville, plancher béton, porte-patio, grandes chambres, libre juin ou juillet, 2e étage, poss. de rénovations. Inf. 772-5791.

A 8 MINUTES du pont de Douville, 6 1/2 pièces, 3 chambres dans un immeuble de 8 logis construit en 86, bien insonorisé. A partir de 498$ par mois non chauffé, non éclairé. Libre le 1er juillet. Inf. Carmen 450-261-3967 (pag.) ou Francine 450-261-2628 (pag.)

BOURG-JOLI 5 1/2 au 1er plancher, libre juillet, endroit tranquille, pour personnes retraitées, intercom, comptoir-lunch, porte-patio, prise pour auto, déneigement inclus. Inf. (450) 773-4294.

GRAND 6 1/2 au 2e étage, avec garage pour 1 auto, bien éclairé, 3 c.c., salon, salle à dîner et cuisine. Dans triplex situé à l'Annexe. Endroit tranquille et près des services. Libre juillet, 570$/mois. Inf. (450) 773-2374.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

GRAND 7 1/2 au 1er étage d'un duplex, plancher bois franc/prélart, frais peint, grand balcon avant et arrière, sous-sol : salle d'eau, comb. lente, local comercial, terrain aménagé, alarme, remise. Références demandées. Pas d'animaux, 750$/mois. Inf. 774-6636.

LOGEMENTS 5 1/2 secteur Centre-ville, stationnement, remise extérieure, rénové, libres 1er juillet. Autres disponibles. Inf. 450-773-0558.

ST-HYACINTHE récent et grand "dernier à louer", libre juillet, 545$. Plancher marqueterie, super isolé et insonorisé. Coin Papineau. *Réf. nécessaires.* 799-3900, cell 771-8964.

TRES GRAND 5 1/2 situé coin Cascades et Brodeur, libre immédiatement, 515$/mois. Inf. (450) 773-7690 ou pagette 223-5115.

430 PROPRIETES A LOUER

A ST-PIE, très grande maison de campagne, 4 chambres à coucher, libre 1er juillet, à 1 km, de la ville. Possibilité de garage. Denis ou Robert au 772-5420 ou 772-2649.

CHERCHE maison à louer ou 5 1/2 et plus, disponible mai ou juin, St-Hyacinthe et environ, couple sérieux. Références disponibles. Nouvel emploi. Inf. 771-2126 demandez André, après 18 h.

COUPLE sérieux recherche maison à louer dans région St-Hyacinthe pour juillet, village ou campagne, très bonnes références. Inf. (450) 799-1674.

MAISON au village St-Liboire, 5 1/2 avec sous-sol, bain tourbillon, chauffage au bois, poss. lessiveuse/sécheuse. Libre immédiatement. Demandez Linda ou Benoit 450-549-6298.

STE-MADELEINE, Route 116 (arrière Location Douville), très belle maison 5 1/2, coin de rue, paysager, 900$/mois (revenu hebdo nécessaire même montant), juillet. Références. 799-3900 ou cell. 771-8964.

430 PROPRIETES A LOUER

STE-ROSALIE 4215 boul. Laurier. Propriété petit 5 1/2 pièces + 1 partie du sous-sol, 595$/mois, disponible 1er mai. Références demandées. Inf. (450) 223-4464.

450 BUREAUX-LOCAUX A LOUER

CENTRE-VILLE local commercial rénové, 400 pi.ca + sous-sol, au 1170 des Cascades Ouest, coin Ste-Marie. Très Disponible 1er mai, 500$/mois. Idéal pour esthétique. Inf. 261-8191 ou 773-8424 demandez Simone.

ESPACE DE BUREAU dans centre d'affaires 100 à 1 000 pi.ca. climatisé, prix compétitif. Inf. 774-4928.

ESPACE de bureaux dans concept de santé/beauté, de 100 à 4 500 pi.ca., disponibles fin avril. Inf. 774-0775 ou 774-1991.

LOCAL commercial 650 pi.ca, bien situé. Idéal pour esthétique, coiffure, massothérapie, agence de voyage, friperie ou autres. Au 605 Concorde Nord. Michel 774-3867.

LOCAL commercial 850 pi.ca, à louer au centre-ville, 471, rue Ste-Anne, disponible 1er mai ou avant. Inf. (jour) 773-2337 ou (soir) 774-7538.

LOCAL COMMERCIAL à louer à partir de 400 pi.ca, possibilité de partager un garage de 25x50. Inf.: Cellulaire 888-1109 ou (450) 293-2535.

LOCAL COMMERCIAL climatisé, rue Girouard, 300 pc, avec accès salle d'attente. Inf.: (450) 773-9210.

LOCAL COMMERCIAL secteur Saint-Joseph, environ 1 000pi.ca, chauffé, éclairé, stationnement, porte garage, bureau, libre juillet. Inf. (514) 953-0650.

LOCAUX COMMERCIAUX Boul. Laurier Ste-Rosalie. Plusieurs grandeurs disponibles (200pi.car et +), avec porte de garage ou vitrine. De 70$ et plus/mois chauffé. 773-2122.

450 BUREAUX-LOCAUX A LOUER

LOCAUX COMMERCIAUX de 600 à 5 000 pi.ca, subdivisables, plusieurs stationnements à l'arrière disponibles, situé rue Cascades. Inf. (450) 773-7690 ou pagette 223-7598.

ST-HYACINTHE, au 2780 Raymond. Bureau pour professionnel de la santé, entièrement rénové, libre maintenant. (450) 467-4456.

460 CHALETS A LOUER

VACANCES de pêche et familiale. Réservoir Baskatong, 3 heures au Nord de Montréal, tranquille, chalets, chaloupes, moteurs, plages. Forfaits disponibles. Vérifiez nos bas prix. Brochure : 819-438-2067.

470 MAISONS MOBILES ROULOTTES A LOUER

ST-VALERIEN Maison modulaire Bonneville 16x66, const. 1990. Grand 4 1/2, libre fin avril, 550$/mois inclus location terrain/taxes, foyer ext., remises, piscine. Faut voir! 799-3900 ou cell. 771-8964.

475 GARAGES ET ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOSAGE B.C.G.M. à Saint-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire. Téléphones: (450) 464-2246 ou (450) 464-0138.

LOCAL au 108 de la Concorde Nord, St-Hyacinthe (garage, entrepôt commercial) 40 x 60' environ x 13' hauteur avec porte 12' haut, plancher ciment, chauffage gaz naturel, 475$ + taxes non chauffé, libre immédiatement. Aurèle Beauregard (450) 773-8424.

LOCAL commercial ou d'entreposage 432 pi.ca., au 4245, boul. Laurier, Ste-Rosalie (porte #2) 16x27x32.5 haut, libre 1er juillet. Références demandées. Inf. (450) 223-4464.

LOCAL industriel neuf à St-Hyacinthe, 1 260 et 1 800 pi.ca. avec porte de garage 12 x 14, deux mois gratuits. Près de l'autoroute 20. Inf. 450-795-6964.

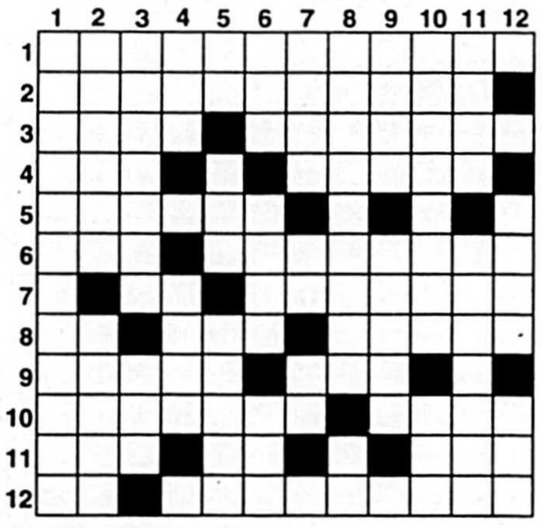
À LOUER
Bureau et atelier
3 650 pi.ca.
au 2915 Cartier
Pour rendez-vous
(450) 773-2594
0273489

Nature Verte enr.
Mireille Charest
Tél. : (450) **888-1100**
- Service de tonte
- Aménagement floraux
- Taille d'arbustes
- Arrosage biologique
0270494

Le Studio 2100
services d'enregistrement sonore hautement professionnels;
un personnel ayant une solide expertise; des équipements à la fine pointe de la technologie; une réputation d'excellence. Bienvenue aux musiciens, chanteurs, animateurs, écoles, organismes commerciaux et corporatifs.
514-707-7883
1-866-330-2100
0271342

✦ *Mots* **croisés** ✦

PROBLÈME NO 694



HORIZONTAL

1- Appel, manifeste.
2- Crépirons de nouveau.
3- Enlevai. – Emmener de force.
4- Autocar.– Piliers corniers.
5- Organes durs et pointus des végétaux.
6- Monnaie. – Marquasse de raies.
7- Paresseux. – Persistance dans une région d'une maladie.
8- Conjonction. – Thymus du veau. – Paradis terrestres.
9- Italien. – Elle sent très mauvais.
10- Trompées. – Sud-est.
11- Capitale de l'Arménie. – Personnel. – Venue au monde.
12- Lieutenant. – Rend quelqu'un plaisant à regarder.

VERTICAL

1- Compte rendu écrit des débats d'une assemblée.
2- Racolage. – À la main.
3- Instrument de musique. – Triage.
4- Hennissement. – Pays de l'Asie.
5- Personnel. – Ville du Maroc. – Hameaux.
6- Dans le Vaucluse. – Saintes. – Posséda.
7- Organisme aidant les aveugles. – Radon. – Chef.
8- Araignées, mygales. – Personnel.
9- Au-dessus de nos têtes. – Poètes grecs.
10- Doctrine postulant l'innéité. – D'une seule couleur.
11- Risqués. – Se dit d'un organe au contour sinué (fém. pl.).
12- Dans l'Orne. – Cheville de bois.

Solution problème #693



0230621

500 OFFRES D'EMPLOIS

$REPRESENTANTS dynamiques avc véhicule pour St-Hyacinthe et environ, rendez-vous fournis, 600$ et + par semaine. Appelez Yanick Marin au 1-800-650-3705 poste 104.

$REPRESENTANTS dynamiques avec véhicule pour Saint-Hyacinthe et environ, rendez-vous fournis, 600$ et + par semaine. Appelez Yanick Marin 1-800-650-3707.

RETROUVEZ votre poids santé et un regain d'énergie 100% naturel, résultat garanti. Inf. 1-866-285-7991 ou www.dietesante.com/c1091

40 POSTES à long terme à *combler immdiatement*, 400-500/semaine. Appelez au 1-800-650-3705 poste 104.

AGENTS de télémarketing demandés pour prise de rendez-vous seulement. Aucune vente à faire. Avec ou sans expérience, 7 $/heure + commission + bonis. Pour St-Hyacinthe. Demandez Daniele 1-800-650-3705.

AGENTS de télémarketing demandés pour prise de rendez-vous seulement. Aucune vente à faire. Avec ou sans expérience, 7$/heure + commission + bonis. Pour St-Hyacinthe. Demandez Danielle au 1-800-650-3705 poste 304.

ATTEINDRE et conserver son poids santé! Produits 100 % naturels, formulés par des médecins. Suivi personnalisé. Garantie ou remboursement. 1-888-283-6458, 24 h/24 h ou http://www.dietesante.com/c1104 ou http://www.osezreussir.com/c1104

ATTENTION! recherche maman à la maison pour travail à domicile à temps partiel de 500$ à 1 500$/mois. Maman sérieuse seulement. Pour rendez-vous 1-888-806-2059.

AUGMENTEZ votre revenu en travaillant à domicile de 500$ à 2 500$ par mois. Entrevue et formation par téléphone. www.osezreussir.com/c1091 ou 1-866-285-7516

BESOIN URGENT de conseillers(ères). Lancement d'un novueau produit santé extraordinaire, garantie 100 % Gens dynamique et aimant le public. Opportunité d'affaires. Inf. Pierrette Bazinet (450) 796-2245.

CHAUFFEUR Classe 1 USA/CAN, 1 an d'expérience. Revenu majoré 10 00$/an. Deviens propriétaire. Plan de location GDC. Des restrictions s'appliquent 1-888-282-5560 ext. 2233 ou 1-800-363-4216 Guy Lamontagne.

CHAUFFEUR de camion dompeur possédant classe I pour transport local. Inf. (450) 795-6774.

CHAUFFEUR demandé possédant Classe I avec expérience. Sur appel et occasionnel. Inf. 450-772-5525.

CHOCOLAT Qualité de luxe, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi FULL $$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilités levées de fonds. (514) 277-0083 ou 1-800-561-2395.

COMPAGNIE de fertilisation de pelouse, recherche personnel pour faire l'arrosage des terrains. La personne devra posséder un permis de conduire. Pour inf.: (450) 771-1001.

CUISINIERE demandée dans résidences de personnes âgées. Aussi Préposés aux soins avec ou sans expérience. Après 18 h 450-771-9303.

EMPLOI RAPIDE et payant! Si tu es sociable et prêt à faire du porte à porte, tu peux gagner facilement 200$/jour. possibilité d'avancement. Yanick Marin au 1-800-650-3705 poste 104.

EMPLOYE(E) demandé(e) pour érocher de jour, soir et fin de semaine, à Ste-Hélène. Inf. (450) 791-2508.

JOURNALIER avec classe III. Peut être débrouillard, aide mécanicien, bricoleur. Tél: 772-5525 ou 772-5500.

OPERATEUR de scie à panneaux, minimum 2 ans d'expérience requis dans la fabrication d'armoires de cuisine. Compagnie situé à St-Thomas, demandez Yves ou Jocelyn au 450-796-5696.

500 OFFRES D'EMPLOIS

RECEPTIONNISTE-femme de chambre pour Motel Bienvenue. Doit avoir véhicule. Appelez entre 9 h et 16 h, du lundi au jeudi (450) 773-1909.

RECHERCHE personnes pour érocher. Inf. 791-2319.

REPRESENTANTS(ES) demandés(es). Possibilité 25 000 à 30 000$ annuel +. Commission à vie après 1 an, automobile et diplôme secondaire V obligatoire. Ghislain Lamontagne (418) 625-0296.

TELEPHONISTES demandées *avec ou sans expérience*. Ambiance de travail agréable. Temps plein ou partiel. Travail de jour/soir. Salaire 7$/heure + bonis. Aucune vente directe par téléphone. Prise de rendez-vous seulement. Demandez Johanne ou laissez vos coordonnées au 771-1001.

TRAVAILLEZ. Système unique au Québec. Temps partiel revenu 500$ à 2 000$ et plus par mois. Pour brochure d'information 1-800-331-1787 ou www.super-concept.com

URGENT BESOIN chauffeurs possédant classe I pour transport Québec/USA. Demandez Diane au (450) 261-9565.

VOUS CHERCHEZ un bon emploi? Nous cherchons de bons(nes) candidats (es). Vente, service ou démo, pour produits alimentaires, naturels, pharmaceutiques, personnel et nettoyage. Dans votre région. Salalire au dessus de la moyenne. Inf. Micheline (450) 623-3190, bur. (514) 955-1128.

510 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES. Je suis Justine, j'éclaire la face cachée de votre avenir grâce à mes 43 années d'expérience en clairvoyance et tarot. J'ai une maîtrise parfaite sur les différents tirages du Tarot de Bélline. Je suis accompagnée de voyantes hautement qualifiées : Mindy, voyante numérologue et médium; Claudette : voyante et cartomancienne. La qualité du service que nous vous proposons ne peut être atteinte qu'avec une consultation personnalisée en direct. Amour, argent, santé. 24 h, 3.79$/min. 1-900-451-5276

A LA MAISON Jo Soleil Voyance. Tarot, numérologie et dés de la destinée. Vos chiffres chanceux, amour, santé, argent, interprétation des rêves, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct 24/24, 7jours/7, 4,25$/min. 18 ans et +, 1-900-451-8883. Consultation privée (514) 869-8435 ou http://pages.infinit.net/josoleil/

ASTRO-CLUB ligne de voyance en direct 24 hres à seulement 2,85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec. Louise Haley (madame minou) 1-900-561-1212, 4,89$/min. Noiuveau consultation en personne 514-768-2000 (Montréal et 450). Ext. 1-800-799-6395 Visa, Master, 2,59$/min. (+ taxes) ou www.predictions2000.com, pour prendre rendez-vous avec Louise Haley (madame minou), composez dès maintenant 514-768-2000.

ASTROLOGUE, voyante réputée, voyance naturelle, tarot, 20 ans d'expérience. Madame de Gaspé. Tél: 1-900-643-5779, 18 ans et +, 2,99$ min. Horoscope gratuit 514-843-5528 (poss. frais interurbain).

TELE VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99$ la minute au 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau : consultation en personne avec Céleste 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances...Réponse rapide et précise, 4.49$ la minute (+ taxes) au 1-900-561-3000.

520 COURS

$BARMAN(AID)$ cours de bar intensif 225$ tout inclus. Service de placement professionnel. Livre de recettes gratuit, maximum 10 étudiants par groupe, station de travail individuelle, fabrication de tous les cocktails populaires, les shooters, les cafés flambés, prise d'inventaire, etc. Venez nous rencontrer et inscrivez-vous dès maintenant. Institut National (450) 444-7785 ou sans frais 1-877-204-4780

COURS d'espagnol privé ou en petit groupe. Demandez Thérésa après 16 h au (450) 796-1346.

COURS DE DANSE sur vidéo. 2 pour 5$ même numéro, #303 sociale, #1005 salsa, #401 claquette, #706 folklore, #606 country, #23 ligne, #101 du jamais vu, durée 1 heure. Gérard Contant 2021, Aylwin, Montréal H1W 3C4 ou (514) 523-1010 ou www.canad-a-merica.com

COURS DE GUITARE et basse. Méthode d'accompagnement à l'oreille, facile et rapide, accessible à tout âge. Possibilité de location de guitare. Disponible jour et soir. Clermont Gilbert 771-9008.

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gretuitement notre brochure 1-800-267-1543 ou www.qualityofcourse.com, brochure@qualityofcourse.com. L'école de rédaction 642-38 av. McArthur, Ottawa, Ont., K1L 6R2

530 SANTÉ

COMMENT l'hypnose peut vous aider? Maladies de peau, troubles gastro-intestinaux, maladies allergiques ou auto-immunes, douleurs chroniques, insomnie, tous genres de stress, mal à l'âme, etc. Francine Bérard Beaudoin, hypnothérapeute (450) 538-2026.

540 GARDERIE

GARDERIE en milieu familial sect. Bourg-Joli, école St-Sacrement. 3 places disponibles, 2 à 5 ans, à partir du mois de mai. du lundi au vendredi. Chaleureux, sécurisant, dynamique, éducatif. Repas équilibrés. Cours RCR et premiers soins. Geneviève 773-8874.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

BUANDERIE à vendre (Concept unique). Plusieurs services sous un même toit. Clientèle établie. Équipement de qualité. Beaucoup de potentiel. *Commerce idéal pour couple.* Inf (jour) 771-1510 ou (soir) 799-1870.

PERMIS pour transport en vrac, région 6, prix : 7 000 $. Inf. (450) 799-4810 ou pagette 223-6592.

REVENU NET +++50 000$ annuel. Soyez votre propre patron. Vente de nourriture sèche pour animaux. Territoire protégé. Franchises disponibles. Investissement minime. Inf. Robert Beaudoin (450) 462-0056.

570 RECHERCHE DIVERS

RECHERCHE personne qui voyage de St-Thomas à Montréal (métro), du lundi au vendredi. Départ entre 7 h et 8 h et retour à discuter, duré : mais à la fin août. François ou Angèle (450) 796-2311.

575 IMPÔT

A MES CLIENTS et futurs client(s), améliorez votre situation en me confiant vos impôt 2001, les prix les plus bas assurés. André Charron (450) 774-6189.

IMPOTS INFORMATISES. Particuliers, travailleurs autonomes, revenus de placements et de location, petites PME. Plus de 30 ans d'expérience en comptabilité et impôt. Prix très compétitifs. (450) 799-4780.

575 IMPÔT

PREPARATION PAR ORDINATEUR et transmission d'impôts par voie électronique, T.E.D. et IMPÔTNET QUÉBEC. Rapidité de remboursement. 20 ans d'expérience. 33$ par personne et 65$ couple. Micheline et René Lapointe, 15305, av. Champlain. 773-8164.

RAPPORTS d'impôt par ImpôtNet : Particuliers, à commission, succession, personne âgées (cueillette et livraison), comptabilité petite entreprise, tenue de livres. Téléphonez au 774-8626, Pierre Pothier.

580 SERVICES DIVERS

ATTENTION! Consolidation de dettes, cartes de crédit, impôts, TPS, TVQ, hydro. Consultation gratuite 7 jours/7, 8 h à 8 h. Évitez les intermédiaires. Contactez service d'aide financière (819) 687-3633 ou (514) 395-4679.

AU BOUT du rouleau! Difficultés financières? vous avez trop de detes?. C'est possible d'éviter la faillite. Consultation gratuite. 514-285-0066 Phil Bell Syndic.

BUCHERON coupe sélective, coupe à blanc, abattage de tous genres d'arbres. Résidentiel et commercial. Inf. 450-549-2134 ou cell. 779-3320.

CONSTRUCTION Marcel Petit. Construction et rénovation de tous genres. Toiture, patio, fabrication de remise et meuble de parterre et finition intérieur, revêtement de vinyl. Inf. (819) 395-4548 ou cell. (819) 479-1199.

CONSTRUCTION-RENOVATION: Je fais tout de A à Z tel que: Agrandissements, garages, abris d'auto, patios, portes & fenêtres, remises, revêtements, toitures, finition int., etc.. Bon prix. 799-5138 ou cell. 778-5477.

580 SERVICES DIVERS

DRAINAGE ET FISSURES Spécialités: Fissures et drainage int. et ext., drainage de surface de terrain, pose de drain de "footing" au fossé. Remplaçons "sum-pump" par drainage naturel. Réparation de solage de pierres et entrée de cave brisé par le gel, réparation de fosse à purain, réparation de solage de blocs, réparation des filtrations d'eau par châssis, briques et cheminée. Les travaux sont garantis de 5 à 10 ans transférables. G. Perron Entreprise, Entrepreneur licencié de l'APCHQ. #RBQ: 8003-8623-69. Service d'appel 7/7 771-6719.

EMPRUNTEZ jusqu'à 1 000$ sur votre prochaine paie. Mauvais crédit? Aucun crédit? Pas de problème. Approuvé dans une heure. 24 sur 24, 7 sur 7. Partout au Québec 1-866-884-PRET. Disponible partout.

ENTRETIEN MENAGER régulier ou occasionnel, résidentiel et commercial. Matériel fourni. Factures disponibles. Références sur demande. 771-6645.

FEMME DE MENAGE à la semaine, résidentiel et commercial. Produits et équipement fournis, prix compétitifs, grande expérience, jour/soir et fin de semaine. Inf. (514) 951-5127.

GRAND MENAGE de printemps résidentiel et commercial. Murs, plafonds, vitres, tapis, divans, etc. Aussi ménage régulier à la semaine. Personnel qualifié, produits de qualité et prix compétitifs. Services d'entretien Willclean (514) 247-5127.

GRATUIT: Viens nous écouter anonymement 24/24h pour satisfaire tes désirs. Mais attention : strictement interdit aux mineurs! Frais d'interurbain possibles si hors région. Unique 514-990-6332, provocant 514-990-5667, incroyable 514-990-2331 ou désirable 514-990-5772 ou 819-920-4300.

580 SERVICES DIVERS

JE M'APPELLE Mélissa, je suis votre hôtesse et je suis douce et respectueuse. Je suis disponible de 8 h 30 h à minuit. 513-2645.

MASSAGE conçu pour homme au coeur solide seulement. Messieurs, offrez-vous des petites vacances au 7e ciel, pas bien loin sur la Rive-Sud. femmes avec classe et super sexy te reçoivent en privé. Inf. (450) 678-7172.

NOUVEAUX! Magasiner tribus : www.tribus.qc.ca

PEINTURE int./ext., joints, gypse, réparations diverses. Fiable, minutieux. Travaux garantis et expérience. Références sur demande. Équipements inclus. Pierre au 450-774-0606.

RENOVATION intérieure/extérieure, changement de portes et fenêtres, revêtement aluminium et vinyle, réparation et pose de toiture, agrandissement de bâtiment, patio sur mesure, finition de sous-sol, construction de maison et bâtiment de ferme. Résidentiel et commercial. Estimation gratuite. Construction Plus, RBQ 3097-5023-94. Tél. et fax : (450) 795-6179.

VOTRE ORDINATEUR a besoin d'aide? Je répare, installe et configure matériel et logiciels Windows et Macintosh. Conseil d'achat. Formation de base. Serge Brodeur au 261-5486 (pagette/vocale).

585 VOYAGES

17 JOURS dans l'Ouest Canadien, 17 au 23 août, départ autocar de luxe, retour en avion de Vancouver. Inf. et rés. Monique Chabot (450) 546-2929.

585 VOYAGES

30 AVRIL: Casino Charlevoix; 28 mai: Croisière Trois-Rivières/Montréal + M. Louvain; 15 juin : visites Grand Canyon & autres (à voir); 27 juin : Th. Rougemont; 6 juillet : souper/th. à l'Escale; 11 août : souper/spectacle Médiéval. Rés.-tôt: A. Rainville (450) 799-4415.

590 AMITIÉ RENCONTRES

LE FLIRT, agence de rencontre. Qui que vous soyez, je peux vous aider *à faire de bonnes rencontres*. Composez (450) 774-4180 et prenez un rendez-vous. Vous êtes timide? craintif? Venez me voir avec un parent, un ami.

LIGNE DE RENCONTRE Liaison d'amour. Nouveaux membres hommes 30 minutes gratuites. Bienvenue aux hétéro, gai, couple. Composez le 514-766-5029. Nouveau : 6 fois plus de lignes, enfin service 24 h. Spécial bloc à 1 ¢/minute 1-900-561-0007. Pour les rencontres d'un soir, appel osé en direct 1-900-830-9900, 2.45$/min. (+ taxes), ou le 1 (code) 976-3999 15$/appel (.99¢/min.) Visa/Master card : ext: 1-800-571-3999 ou 514-761-3999 ou www.3xxx.com

MONICA 50 ans, femme d'expérience avec beaucoup de classe et de très belle apparence, te reçoit en privé pour un massage inoubliable le jeudi, vendredi et dimanche. Appelle-moi pour réserver ta place au (450) 678-1942.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT à la vierge Marie pour faveur obtenue. G.B.

Mot caché

9 lettres : MON PAYS C'EST L'HIVER

A
air
apaise
arbre
âtre

aurore
B
banc
beauté
bétail

bise
blanche
bois
bottes
bourrasque

bûche
C
casanier
centimètres
charbon

chauffage
ciel
D
décor
degré

doux
dur
E
effets
engourdi

état
F
feux
fige
flocon
foyer
frais
froid
fumée
G
gadoue
gai
gelée
gens
gerçure
gibier
gîte
givre
glace
glissant
gourd
grippe
H
hiver
hivernal
humide
J
jour
L
laine
lieu
loisir
long
lueur
M
mauvais
N
neige
nuageux
nuées
O
oisiveté
P
patin
pays
paysage
pelle
poêle
prévoir
prudent
R
refuge
repos
retours
rhume
risque
route
rude
S
saison
site
ski
sombre
sommeil
sort
splendeur
sport
T
tempête
temps
tôt
V
vent
verglas

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	R	T	U	L	E	E	S	E	D	O	U	X	I	K	S	E	L	L	E	P
2	I	E	E	N	B	E	U	I	N	E	P	A	T	I	N	G	P	S	A	E
3	A	I	I	M	R	U	L	O	A	G	R	L	O	N	G	C	I	Y	O	T
4	C	A	L	B	P	O	C	N	D	V	O	B	S	F	H	A	S	V	S	U
5	L	E	M	L	I	S	P	H	O	A	U	U	R	A	P	D	T	N	R	A
6	H	O	N	S	I	G	E	A	E	S	G	A	R	A	L	O	E	A	A	E
7	S	U	I	T	E	E	R	H	Y	F	I	B	M	D	F	G	E	G	T	B
8	I	R	M	L	I	M	M	I	C	S	O	A	T	R	I	L	R	L	R	E
9	T	D	U	I	I	M	U	M	P	N	A	Y	S	N	I	E	O	E	E	E
10	E	X	R	E	D	A	E	H	O	P	A	G	E	O	A	S	C	C	V	B
11	F	T	U	U	U	E	T	T	R	S	E	L	E	R	P	S	Q	A	O	U
12	X	I	I	E	O	L	E	E	R	E	D	G	B	L	E	E	S	U	L	N
13	E	U	G	G	G	G	R	S	B	E	I	L	E	G	C	T	R	I	E	G
14	T	T	E	E	U	A	P	T	T	E	S	N	A	N	T	R	O	S	L	J
15	S	N	E	F	R	R	U	E	N	E	D	F	A	N	A	G	O	U	O	G
16	F	E	E	P	E	C	V	N	R	E	F	B	U	S	R	U	E	U	R	E
17	B	R	T	V	M	I	U	O	U	U	D	F	Q	M	A	E	R	L	T	S
18	D	I	O	T	S	E	C	R	A	E	I	U	E	R	E	C	V	O	E	E
19	U	I	S	I	O	E	T	H	E	I	E	A	R	U	D	E	T	I	R	E
20	R	E	O	E	D	B	C	T	R	O	P	S	G	P	R	E	V	I	H	E

Solution à la page B-34

0230656

ENCAN
Le jeudi 18 avril,
à 13 h précises,
pour la
FERME VILA
(Victor & Laurent Allard props.)
au 165, Bas Pays Brûlé
Baie du Febvre, Qc.

SERA VENDU : un excellent roulant de ferme comprenant : tracteur Case Inter modèle 5250, 4x4, 1994, 1862 heures d'ouvrage, cabine, air climatisé, siège à air, sorties d'huile doubles, pneus 18.4-38; pesées; set de roues doubles 18.4-38 T-Rail; set de roues doubles 14.9-24 pour avant; tracteur *Case Inter modèle 5230*, 4x4, année 1994, 1998 heures, air climatisé, siège à l'air, 3 sorties d'huile; roues doubles 18.4-38 T-Rail; tracteur Ford modèle 5640, 2x4, 1995, 1382 heures avec toit "rool gard", 2 sorties d'huile double, pneus 16.9-38; charrue Kverneland A B 100 haut dégagement, 4 versoirs sur 3 points avec roue de profondeur, ajustable 16-18-20 po., très peu usagée; charrue Overum 4 versoirs sur 3 points, haut dégagement, roues de profondeur; vibroculteur Case Inter modèle 4500, 18 pi. 5 po. avec Pictoo; herse à disque JD modèle 111, 44 disques, roues doubles; 2 semoirs Inter modèle 24 disques doubles, perceuse à colonne, très propre; semoir MF modèle 30, 17 disques doubles avec boîte emmillage; rouleau émotteur Brillon 12 pi.; épandeur engrais Valac, cap. 5 tonnes; épandeur à fumier NH 679, panneau hyd. et panne tandem; sarcleur à maïs Kongskilde 6 rangs; "chopper" à maïs Case Inter modèle no. 60; voiture Lépine plate-forme, 20 pi. 4 roues, pneus 11L15; voiture Normand plate-forme 20 pi., 4 roues, pneus 11L15; excavatrice Titan no. 9 sur 3 points; rigoleuse Titan sur 3 points pour fossé; arroseuse Northen 200 gallons sur 3 points; réservoir à eau 525 gallons en plastique avec voiture Normand pneus 11L15 et plate-forme Lépine; génératrice Onan 25 000 watts sur roues; convoyeur à ensilage avec moteur élect., 1 HP.

SERA AUSSI VENDU : silo Harverster avec videur Laidig; silo Victoria, cap. 90 tonnes avec plancher perforé; silo Victoria, cap. 60 tonnes, plancher perforé; très peu d'articles de garage. N. B. : Ce roulant est très propre, a toujours été remisé et bien entretenu.

Cause : terre louée
CONDITIONS : argent, chèque ou prêt bancaire accepté

POUR INFORMATIONS
s'adresser aux propriétaires
Tél. : (450) 783-6206 ou à
MARC GRAVELINE
encanteur
Saint-Barnabé-Sud
Co. Saint-Hyacinthe
Tél. : (450) 792-6284
0271164

ENCAN
Le dimanche 28 avril,
à 12 h 30 précises,
pour
CLÉMENT JOYAL
au 246, rang
Michaudville
Saint-Barnabé-Sud, Qc.
(route 235, en face de l'église)

SERA VENDU : machinerie agricole; ménage de maison complet et articles divers comprenant :

MACHINERIE : tracteur MF 135 diesel, 1976, sorties d'huile; automobile Ford Tempo 1994, 32 500 km, moteur 4 cyl., 4 portes, très peu usagée; charrue Inter 3 versoirs; herse à disques Inter 12-12; vibro Bervac 10 pi. avec planche de nivellement; moulin à faucher Inter C28; presse MF no. 10 très propre; 2 bonnes voitures plate-forme 6 roues, 8x20 et 8x17; faneur Kuhn 4 toupies; fileur NH 256 semi-porté; 2 compresseurs à trayeuses; quantité de portes et châssis; chaufferette neuve 4 800 BTU; batterie électrique; quantité de pneus; brouette; échelle d'aluminium 24 pi.; coupe-bordures; quelques outils, etc...

MÉNAGE DE MAISON : réfrigérateur GE; cuisinière élect. Westinghouse; micro-ondes Panasonic; laveuse-sécheuse Hotpoint amande; congélateur Défrostmatic 16 pi.cu.; machine à coudre Universel avec meuble; mobilier de cuisine en bois massif, table ovale, 4 chaises, un panneau de rallonge; mobilier de salon complet; 4 mobiliers de chambre complets en bois, lits double, bureaux, tables de chevet; meuble de coin en bois; fauteuils; cadres; bibelots; plantes; stéréo; vaisselle; lingerie de maison; couvre-pieds; quantité de matériel de couture... de laine pure... de tissus pour couvre-pieds; fauteuil; séchoir de coiffure; métier à tisser; table; presse à jus; pots Masson; articles divers *trop long à énumérer.*

Cantine sur les lieux
Cause : propriété vendue
CONDITIONS : argent comptant, chèque

POUR INFORMATIONS
Tél. : (450) 796-4770 ou
Cell. : (450) 771-8162
(450) 774-2534 ou
Cell. : (450) 778-4122
ou s'adresser à
MARC GRAVELINE
encanteur
Saint-Barnabé-Sud
Co. Saint-Hyacinthe
Tél. : (450) 792-6284
0271169

ENCAN
Le samedi 20 avril
à 11 h précises,
pour la
FERME DE JEAN & FRANCINE PAQUETTE
au 819, 2e rang
Sainte-Hélène-de-Bagot,
Qc. (sortie 150
de l'aut. 20)

SERA VENDU : un bon roulant de ferme et d'articles divers dont : tracteur Inter 574 diesel avec TA, 1975, 5 800 heures, pneus 18.4-30; tracteur Inter 724 renverse automatique avec chargeur frontal; set de chaîne à anneaux; tracteur David Brown 990, cabine et chargeur frontal, 4 pneus neufs très propre; 2 charrues Ford et MF 3 versoirs; herse à disques Ford, 36 disques, semi-portée; vibro Kongskilde 11 pi. avec rouleau; vibro 8 pi. avec rouleau et planche; herse à pacage; semoir à grain Cockshut no. 9; 2 niveleuses 6 pi.; épandeur engrais 100 minots; voiture à grain JM, cap. 375 minots sur train 4 roues; souffleur à neige Inter modèle 81, 7 pi.; faucheuse Inter modèle 1190 à doigts courts, 9 pi.; faucheuse JD modèle 1209 à doigts courts; faneur fileur Vicon RC 330 sur 3 points; faneur Kuhn 4 toupies; fileur Inter semi-porté; presse NH no. 12 à la corde, très propre; 3 voitures à foin 6 roues avec côtés lance-balles; 1 voiture 4 roues avec côtés lance-balles tout en métal; monte-balles 32 pi. sur roues; monte-balles Malco 24 pi. avec moteur; chariot à fumier avec rail; bonne quantité de tôle propre 8 et 16 pi. long; remorque 2 roues, 6x6; boîte fermée pour camion, 8 pi.; pelle à neige 7 pi.; 5 barrières; 3 mangeoires; batterie Bakers haute tension; section pour monte-balles; moulange pour pièces; 2 ventilateurs 16 po. avec moteur; 3 chariots à moulée; 2 réservoirs à diesel, cap. 250 gallons et un pour gaz 125 gallons; clôture env. 150 pi. long pour moutons (filet); hache-paille élect.; poêle à bois Bélanger; 2 diables; quantité d'articles divers et de garage trop long à énumérer.

Cause : terre vendue
CONDITIONS : argent, chèque ou prêt bancaire accepté

POUR INFORMATIONS
s'adresser au propriétaire
Tél. : (450) 549-5992 ou à
MARC GRAVELINE
encanteur
Saint-Barnabé-Sud
Co. Saint-Hyacinthe
Tél. : (450) 792-6284
Cell. : (450) 223-0762
0271170

ENCAN
Le mardi 23 avril,
à 12 h 30 précises,
pour
DENIS MESSIER
au 167, rang de l'Église Sud
Saint-Marcel, Cté.
Richelieu

SERA VENDU : surplus de machinerie de tous genres comprenant : tracteur JD 3130 Hi-Lo, 1979, 4 200 heures avec récolteuse à concombres mécanique Cuke 7 pi. de large, vendue séparément; tracteur White Isuki 2-62, année 1982, cabine Laurin, 2 roues motrices, vitesses rampantes; tracteur White Isuki 2-62 année 1981, 4 200 heures, vitesses rampantes, 2 roues motrices; vibro Inter modèle 45, 24 pi. de large avec extensions; vibro Inter modèle 4500, 22 1/2 pi. avec extensions et peigne; semoir JD modèle 71, 6 rangs; semoir Nodetgougis pneumasem 2; récolteuse à concombres 78 pi. de large; sarcleur Nobel 6 rangs; sarcleur rotoculteur Badalini 6 rangs; rouleau Brillon extension, semi-porté, env. 24 pi.; sous-soleuse Multi Vix 3 pattes; arroseuse Hardy 200 gallons sur 3 points; charrue White 508, 3 versoirs semi-portée, haut dégagement pour maïs.

SERA AUSSI VENDU : 6 bonnes boîtes à grain 285 minots avec extension sur train 4 roues 1000-20 dont 4 Winverfied et 2 Mrs Heurty avec cylindre dompeur; sole 36 pi. pour niveler le terrain; rouleau Brillon 13 pi. sur roues pour transport; débrouissailleuse Bush Hog 5 pi. télescopique sur 3 points; 2 set de roues doubles 18.4-38; 2 niveleuses 7 pi.; vis à engrais chimique sur camion; set de roues doubles 18.4-34; applicateur d'azote Tote 7 pattes; épandeur engrais chimique Tote 4 tonnes tandem; génératrice Winco 15 000 watts sur roues; boîte d'ensilage Dion sur train 4 roues 1000-20; projecteur d'ensilage JD modèle 6500; articles divers et de garage trop long à énumérer.

Cantine sur les lieux
CONDITIONS : argent, chèque ou prêt bancaire accepté

POUR INFORMATIONS
Tél. : (450) 794-2098
ou s'adresser à
MARC GRAVELINE
encanteur
Saint-Barnabé-Sud
Co. Saint-Hyacinthe
Tél. : (450) 792-6284
Cell. : (450) 223-0762
0271172

ENCAN
Le samedi 27 avril,
à 11 h précises,
pour la
FERME DES TROIS CLOCHES
(Resp. Réjean Chauvette)
au 1110, 4e rang
L'Avenir, Cté. Drummond
(sortie 103 de la 55)

SERA VENDU : un bon jeune troupeau d'animaux de boucherie de 168 têtes croisés Charolais, Simmental, Limousin, quelques Hereford comprenant : 96 bonnes jeunes vaches, environ 70 d'entre elles seront vêlées accompagnées de leur veau, la balance vêleront sous-peu; un taureau Charolais pur sang de 4 ans avec papier bleu; un taureau Charolais de 2 1/2 ans aussi pur sang avec papier. Les gestations seront vérifiées par vétérinaire. Ce troupeau est docile et vous offre beaucoup de potentiel pour l'élevage.

MACHINERIE : tracteur Case 1690, cabine, 2 roues motrices, sorties d'huile double; tracteur JD 2130, 1975, 8 vitesses; vibro Case Inter modèle 4800, 27 1/2 pi. avec peigne; vibro 14 pi. sur 3 points avec rouleaux; charrue White modèle 508 semi-portée 4 versoirs; 2 charrues Fiskar sur 3 points, 3 et 4 versoirs; arroseuse Vicon très propre; planteur à maïs White modèle 5400, 4 rangs; planteur Allis Chalmer 4 rangs; herse à disques Inter 24 disques; arroseuse Hardy 100 gallons; rouleau à terre 10 pi.; charrue MF 2 versoirs; charrue Overum pour pièces; moulange Gehl; dompeur sur châssis de camion 10 roues; épandeur à fumier NH; convoyeur sur PTO 32 pi.; faucheuse NH 479; 2 fileurs NH 256 et 258; râteau fileur Kuhn rotatif traînant 19 pi.; presse NH 320 avec lance-balles; presse MF 124 avec lance-balles; 2 voitures à foin 20 et 24 pi. côtés lance-balles; fourragère NH super 717 avec nez à maïs et pick-up à foin, contrôle élect.; voiture ensilage Coop 16 pi., 3 batteurs avec toiture; voiture ensilage Kasten; remorque à animaux tandem 5x10 tout en acier; picoteuse 6 rangs; faneur Kuhn 17 1/2 pi.; boîte à grain avec vis engrais, pneus 11L15; roues doubles 18.4-30; voiture pour balles rondes 4 roues en acier; râteau Deutz Allis traînant; monte balles 36 pi. sur roues; grosse chaîne; articles de garage et articles divers.

Cantine sur les lieux
CONDITIONS : argent, chèque ou prêt bancaire accepté

POUR INFORMATIONS
Tél. : (819) 472-9236
ou s'adresser à
MARC GRAVELINE
encanteur
Saint-Barnabé-Sud
Co. Saint-Hyacinthe
Tél. : (450) 792-6284
Cell. : (450) 223-0762
0271173

ENCAN
Le mardi 23 avril,
à 10 h précises,
pour
FRANÇOIS TÉTREAULT & LISE LANDRY
au 351, chemin du Ruisseau
Saint-Jacques-le-Mineur,
Cté. St-Jean

SERA VENDU À L'ENCHÈRE : une flotte de camions et remorques comprenant : camion Inter-Eagle, 1997, 10 roues en alliage, moteur Cumming N14-500 hp, 13 vitesses, couchette double, susp. à air, pneus à 85 % bon, très propre; 2 camions Inter-Eagle, 1997, 10 roues en alliage, moteur Cumming N14-500 hp, 13 vitesses, couchette simple Higt-Rise; camion Inter-Eagle, 1994, 10 roues, moteur Cumming N14-460 hp, susp. à air, couchette; camion Inter-Eagle, 1992, 10 roues, moteur Détroit reconditionné à neuf depuis 1 an, série 60-430 hp, susp. à air et couchette; camion Ford Aéromax, 1993, 10 roues, moteur Détroit, série 60-365 hp, susp. à air, couchette; 6 remorques, 48 pds, 4 essieux dont 3 Manac, une 1997 susp. à air, une 1992 susp. à ressorts, une 1984 susp. à ressorts, une Mond 1997, susp. à air, une Talbert 1997, susp. à air et une 1985, susp. à ressorts; camion Ford 9000, 10 roues, moteur Détroit 238, 13 vitesses, boîte à gravel 16 pds; camion Chevrolet 1977, 10 roues, gaz, boîte domp., 15 pds; camion GMC 1966, 10 roues, gaz, boîte domp.; camion GMC 1980, 4x4, 1 tonne, 6 roues, 4 portes, 350 pc.; ensemble d'installation de p.t.o. pour camion; quantité de pneus de camions neufs et usagés 22.5 et 24.5.

MACHINERIE : batteuse JD 8820 Turbo, 4x4, diesel, hydrostatique, cab/air, nez à maïs 643-6 rangs et table à soya flottante JD-220, 22 pds; tracteur Allis-Chalmers 8550 articulé, diesel, 300 hp, roues doubles au 4 roues, 3 sorties hyd., p.t.o. et hyd., quick-attache, cab/air; tracteur Allis-Chalmers 7580 articulé, diesel, 220 hp, moteur Inter DT-466, 3 sorties hyd., 3 pts, p.t.o., cabine; tracteur White 2-105, 2 roues, diesel, 2 sorties hyd., roues double, cabine; grain Car JD 1210A, cap. 12 tonnes sur p.t.o.; semoir à maïs JD 7000, 6 rangs avec gros moniteur; semoir à grain Case Inter 5100, 21 disques doubles avec boîte à mil; arroseuse Westjovan 500 gallons, 48 pds jet, autonivelante, roues tandem et contrôle élect.; herse à roulettes Case F21, 60 disques, oreilles repliantes, roues doubles; 2 voitures Dion, un 6 roues tandem et une 4 roues avec boîte en ensilage Dion, 16 pds, 3 rouleaux; remorque 6 roues avec boîte domp. 8x18 pds; voiture Dion munie de boîte à grain Unverferth et vis à engrais hyd.; 2 charrues Kverneland 6 et 5 versoirs décl., autoajustables, semi-portées; 2 vibroculteurs Inter, oreilles repliantes dont un 32 pds avec rouleau émotteur Jober et un 28 pds; sarcleur à maïs Jober 6 rangs, att. 3 pts; silo en dalles de béton Supérieur 20x55 avec débouleur Patz 98B; débouleur Patz 98A; silo-séchoir GSI Top-Dry au gaz propane 30 pds x 7 sections; silo à grain Brock-Valley, cap. 200 tonnes avec plancher perforé, fanne et vis; silo à grain Victoria, cap. 200 tonnes, plancher perforé, fanne et vis; silo à grain Victoria, cap. 150 tonnes avec fanne et vis de déchargement; 2 silos à grain Victoria, cap. 80 tonnes avec fanne et vis; silo à moulée Victoria, cap. 7 tonnes; 2 vis à grain Westfield sur roues dont une 60x10 pces., avec moteur élect., 550 v. et une 56x8 pces., avec p.t.o.; vis à grain 20 pds; vis à engrais chimique Westfield pliante, hyd.; nettoyeur à grain Kongskilde; moulin à faucher Kongskilde à disques 7 pds, att. 3 pts; fourragère Dion 760 à 2 rangs; souffleur à silo NH 27; rouleau 15 pds; presse MF 12; faucheuse-conditionneuse NH 479; râteau à foin Inter; Pop-Up; monte-balles Allied 24 pds; chariot à ensilage Wic 45; hache-paille Wic; soudeuse Miller 225 amp; ensemble de chalumeau.

POUR LES PIÈCES : camion Volvo 1988, 10 roues, moteur Cat. 425, 13 vitesses, 1 an d'usage, jantes en aluminium, pneus 111R24.5, batteuse JD 8820, 2 Van Ford Aérostar; et d'autres articles trop long à énumérer.

FERMES VENDUES À L'ENCHÈRE : vers 14 h. 2 fermes, 1 terrain et une maison, dont : une de 237 arpents drainés, située boul. Édouard VII, cadastre P-174 à P-178; une de 118 arpents drainés, située au 351, chemin du Ruisseau, cadastre 97 et 140, sans maison avec garage et 2 remises machineries; un terrain de 4.8 arpents drainés, situé chemin du Ruisseau, cadastre 93-2; une résidence située au 95, rue Renaud, cadastre 57-6, 2 chambres, système bi-énergie, couverture d'un an sur terrain de 60x195. Le tout dans la municipalité de Saint-Jacques-le-Mineur. Les grandeurs des terrains sont approximatives.

CONDITIONS : comptant ou prêt de banque, 20 % comptant, le solde le ou avant 15 jours à la prise de possession, lors de la signature des contrats.

POUR INFORMATIONS
Tél. : (450) 347-6596
Pagette : (514) 761-9648
ou s'adresser aux
ENCANS JULES CÔTÉ INC.
encanteurs
1274, rue Sud
Cowansville, Qc.
Tél. : (450) 266-0670 ou (450) 263-4480
Cell. : (450) 531-0450
Fax : (450) 263-8448
Page web : http://pages.infinit.net/cowans/encan.htm
0271174

ENCAN
Le dimanche 21 avril,
à 11 h précises,
pour
SUCCESSION SERGE GARIÉPY
(Mme Rose-Marie Viens)
au 541, route 137
Saint-Denis-sur-
Richelieu, Qc.

SERA VENDU : réfrigérateur Ketchenaid; cuisinière Moffat; réfrigérateur Moffat; vaisselle; ens. de vaisselle; chaudrons; poêlons; verres; lave-vaisselle Inglish; cadres; draps; couvertures; lampes; machine à coudre avec meuble Brothers; table à fleurs; pots Masson; jouets d'enfants; chaises de parterre; mobilier de cuisine rustique, table, 4 chaises et armoire de coin; mobilier de salon rustique, 2 fauteuils, lampe et table; berceuse; poste de travail en coin pour ordinateur; 2 fauteuils style Elran; patère; chaise Windsor; 3 chaises canadiennes; linge de lin; jarre en grès; fanal; traîneau pour enfant; table à cartes et 4 chaises; décoration de Noël; bibelots; mobilier de chambre moderne, bureaux monsieur et madame.

SERA AUSSI VENDU : tracteur Ford 1320 (1993), 1 300 heures, hydrostatique diesel avec lame avant, souffleur à neige 60 P.C. et tondeuse 60 P.C. (TBC); scie à ruban; moteur électrique 1/2 et 1 H.P.; corroyeur Rockwell; tondeuse au gaz 3.5 H.P.; élévateur à palettes manuel; remorque à bascule 4 roues (5x7 P.I.); toile (20x30); 6 roues de camion (1020); laveuse à pression; tour à bois; taille-bordures au gaz Écho; perceuse 14 volts professionnelle; coffre à outils; bouillotte; poêle à bois (truie); poêle au propane (charcoal); pelle; pioche; râteau; extension; escabeau; petite faux; classeur à vis; chargeur à batterie; meule d'établi Delta; attache pour remorque avec barre; rampe d'auto; bicyclette; chariot à bonbonne; cric à l'huile (10 tonnes); étau; aspirateur Shop Vac; ciseaux à bois; rabot; toupie; différents petits outils; différentes pièces de camion; "stans" pour chasseur; plusieurs articles de garage trop long à énumérer. Bienvenue à tous!

ATTENTION : maison et garage à vendre privément Jean-Paul Gariépy au (450) 787-2774

Chapiteau en cas de pluie
Cantine sur les lieux
Cause : décès (maison incendiée)
CONDITION : argent comptant

POUR INFORMATIONS
MAURICE RAINVILLE
encanteur
366, rue Principale
Saint-Thomas-d'Aquin,
Qc.
Tél. : (450) 796-2179
Sans frais : 1-866-796-2179
Disponible pour tous genres d'encans
20 ans d'expérience
0271168

ENCAN
Le samedi 20 avril
à 11 h précises,
pour:
LE GÎTE DES OIES BLANCHES
au 237, chemin
Saint-Dominique
Saint-Pie de Bagot

SERA VENDU:réfrigérateur Inglis (6 mois); réfrigérateur Admiral; cuisinière Maytag; réfrigérateur Bélanger; cuisinière Viking; lave-vaisselle; 2 congélateurs 18 p.c.; micro-ondes; laveuse-sécheuse; mobilier de cuisine, table 6 chaises; vaisselle; ustensiles; chaudrons; poêlons; plusieurs articles de cuisine; 9 lits manuels; 10 tables de chevet en métal; draps, couvertures, douillettes pour lit simple; différents équipements de soins médicaux; chaises droites; piano avec banc; articles de bureau; articles de décoration; jeux de société; fauteuils; chaises sur billes; divan-lit; tables et plusieurs autres articles trop long à énumérer. Bienvenue à tous!

N.B.: hébergement de 15 résidents.

Cantine sur les lieux
Chapiteau en cas de pluie
Cause : fermeture
CONDITION: comptant

POUR INFORMATIONS:
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
encanteur
366, rue Principale
Saint-Thomas d'Aquin,
Qué.
J0H 2A0
Tél.: (450) 796-2179
ou sans frais :
1-866-796-2179

N.B.: Toujours à votre disposition pour tous genres d'encans!
0271167

ENCAN D'OUTILLAGE DE MENUISERIE
Le dimanche 21 avril
à 11 h 30 précises,
pour:
SUCCESSION RICHARD LABONTÉ
au 6241, chemin
Boscobel
Valcourt
(prendre rue de la Montagne qui devient Boscobel en direction de Roxton Falls)

SERA VENDU:lot d'outillage divers; scie radiale Delta 990; banc de scie Makita; scie à onglet Makita; sableuse Porter câble; toupie; décapeuse; 4 sableuses; fusil à clous; fer à souder; 4 fusils à peinturer; perceuse à batteries Makita et BD; perceuse Milwaukee; scie à tuile; coupe-céramique; dépoussiéreuse King; gros ensemble de douilles; petit compresseur; génératrice 15 kva sur pto sur roues; 2 chaufferettes sur 220; 2 scies à chaîne Stihl; échafauds; escabeau aluminium; diable; chariot élévateur "lift" sur 3 pts; étaux; 2 tondeuses; coffre à outils avec base; cric; 2 chariots; remorque une essieu; 2 voitures 12 pi. une essieu; godet; charrue 2 raies; tubulure; lots de bois, de châssis, de portes, de chaudières en aluminium, lot d'outillage de jardin; poêle BBQ; aspirateur et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

Cantine sur les lieux
En cas de pluie l'encan aura lieu sous la tente
CONDITION: comptant

POUR INFORMATIONS:
ANDRÉ CHAMPIGNY
encanteur
51, Chemin Granby, route 139
Roxton Falls, Qc
J0H 1E0
Tél. : (450) 548-5549
Fax : (450) 548-5548
Disponible pour tous genres d'encans!
0271175

*ENCAN *
Disponible pour tous genres d'encans: animaux, machineries, antiquités, ménage de maison, succession, faillite, etc...

Pour informations
ENCAN MAURICE RAINVILLE INC.
366 Principale
Saint-Thomas d'Aquin
J0H 2A0
Tél.: (450) 796-2179

*** ATTENTION ***
Encan d'antiquités tous les jeudis 13h et 1er dimanche du mois 11h au 366 Principale, Saint-Thomas d'Aquin.
Vous pouvez apporter vos antiquités ou achats en direct.
0230625

DANY FORAND ENCANTEUR ENR.
Disponible pour encans de tous genres
Spécialités :
Succession et ménage de maison
Achetons aussi privément :
Antiquités, succession et ménage de maison
SPÉCIAL PRINTEMPS 2002
Forfaits d'encans disponibles à compter de **15 %***
Réservez votre date dès maintenant
- Offre d'une durée limitée
Aussi : 2 cantines mobiles disponibles pour tout événement.

POUR INFORMATIONS
s'adresser à
DANY FORAND
encanteur
Tél. : (450) 293-1404
0270659

ENCAN

À votre disposition pour vendre privément ou par encan: roulant de ferme, animaux, machineries, etc.
Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé-Sud (450)-**792-6284**
0230106

ENCAN
Spécial Commercial
Pour André Bourgault
Samedi, le 20 avril 2002
à compter de midi et demi (12 h 30)
L'encan au complet se tiendra à l'intérieur. Tout le matériel est situé à l'intérieur de l'entrepôt de MASKA FIBRE. Aucun article sur le terrain.

SERA VENDU : 1 tôle de camion 33'x48'; 3 tôles pour camion 15'x54'; arroseuse 20 gallons, 12 volts, attache 3 points, tracteur; 1 "vacuum pump" électrique; 2 sièges de tracteur international; 6 contrôles de valves; 1 treuil (winch) électrique 12 v., 24 v., capacité 1 200 lbs; 2 treuils (winch) électriques 12 volts, capacité 8 000 lbs; 1 treuil (winch) à l'huile, capacité 8 000 lbs; 1 treuil (winch) électrique 120 volts 2 000 lbs; 50 crochets diff., grosseurs pour chaînes; 16 treuils (winch) manuels, capacité 2 000 à 3 000 lbs; 15 joints universels; 10 niveaux Izers 24" aluminium; 10 barres extensions 3 sections 3/8", 18", 24", 30"; 1 moteur à gaz Craftman 15.5 HP; 1 moteur à gaz Briggs &Stratton 3.5 HP; 2 attaches-remorque (hitch) pour camion 5 000 lbs; 1 machine automatique pour désinfecter les vaches; 6 réservoirs à l'huile pour pompe hydraulique; 5 silencieux à tracteur diff., marques; 20 boîtes de rodes à souder; 1 machine à pneus; 25 crics pour roulottes ou remorques; 1 cric à l'huile, capacité 10 tonnes; 3 crics à transmission ou moteurs; 1 cric d'élévateur 5 000 lbs; 1 "vacuum pump"; 35 moteurs électriques 1/2 à 5 HP industriels; 10 moteurs électriques industriels 10 HP et 7.5 HP; 300 cylindres hydrauliques diff. cap., 1' à 4'; lot de haches; pelles; pics; lot "fitting" hydrauliques; 50 gallons peinture; 20 tapis en caoutchouc; camion 1/2 tonne; 1 ventilateur de fournaise; 30 boîtes de chaînes à rouleaux 10", 80R, 60R, 60H, 40-1. Beaucoup d'autres articles trop long à énumérer. Tout le matériel est neuf et provient d'un claim d'assurance et endommagé par la fumée seulement.

N.B. : Arrivez tôt, si possible, l'encan débutera à midi au lieu de midi et demi.

Trajet : Autoroute 20, sortie 123 direction Saint-Hyacinthe, ou par la route 116, rue Casteineau vers le pont Douville. Venant de Granby, route 235 vers Sanair, pont Douville, direction Saint-Damase.

Attention Spéciale : CONTRACTEURS - GARAGISTES - MACHINISTES - AGRICULTEURS
Pour informations : André Bourgault, 450-774-6188
Rolland Lavigne, encanteur-licencé 450-774-2427
0272008

720 ENCANS

ENCAN
Le samedi 20 avril
à 10 h 30 précises,
pour:
LES ENTREPRISES A ET M LAPLANTE LTÉE
au 1908, chemin Roxton
Saint-Valérien
(Albert Laplante et Mariette Chabot propriétaires)

SERA VENDU:tracteur JD 4240, 2 roues motrices, cabine de compagnie avec air, 4 sorties d'huile, pneus 20.8.38; gratte 8 pi. hydraulique; 3 voitures à foin 8.5 pi x 20 pi., 6 roues; presse à foin NH 273; moulin à faucher Inter attachement sur 3 pts; herse 40 disques White 253; charrue White 4 rangs modèle 508; gratte 7 pi.; charrue à rigole; souffleuse à neige avant 8 pi.; semoir Inter 13 disques avec boîtes de mil; 5 panneaux de herses à finir; camion GMC 7000 au gaz avec réservoir 2 800 gallons; camion avec pompe à purin Houle 20 pi. hydraulique; boîte à moulée 19 pi. en aluminium pour "roll off"; réservoir 2 800 gal. pour "roll off"; plate-forme de camion "roll off"; boîte de camion de terre 15 pi. pour 10 roues; voiture Oldsmobile 1984 modèle 98; 200 pi. tuyaux d'aluminium; réservoirs à essence ou diesel dont 2 x 500 gal. et un 1 000 gal. avec pompe; soudeuse semi-automatique Canox RR200 et autre soudeuse; compresseur Devilbiss 5 hp sur 220; machine à pneus; laveuse à pression Karcher vapeur ou eau chaude; "presse-drill" jet 16 vitesses; coffre d'outils complet; scie Makita; banc de scie Rockwell Beaver; cric à l'huile 20 t., et autres; étau; perceuse; meule, "buffer"; zip fusil à air 1 po. 3/4 à 2 po. 1/2; ensemble de torches; 6 leviers à chaîne "chain block"; scie à chaîne Homelite; tondeuse à gazon; gyrophare; tour de téléviseur; ailes de tracteur Oliver 1855 neuves; lot de pneus de camion; lots de valves, de cylindres et de tuyaux hydraulique, barils de graisse et d'huile; pompe 2 po. au gaz; chargeur à batterie; lot de fer et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

Cantine sur les lieux
En cas de pluie l'encan aura lieu sous la tente
CONDITION: comptant
POUR INFORMATIONS:
ANDRÉ CHAMPIGNY
encanteur
51, Chemin Granby, route 139
Roxton Falls, Qc
J0H 1E0
Tél. : (450) 548-5549
Fax : (450) 548-5548
Disponible pour tous genres d'encans!
0271176

ENCAN
Le jeudi 25 avril 2002,
à 12 h précises,
pour
FERME KORALI INC.
(Conrad & Aline Boileau, props.)
au 817, route 137 Nord
Sainte-Cécile de Milton

SERA VENDU : Un TRÈS BON troupeau de 49 têtes d'animaux Holstein provenant d'insémination artificielle. Ce troupeau comprend 33 bonnes jeunes vaches, 8 fraîches vêlées ou dues sous peu et les autres en tout temps de l'année; 10 belles taures dont 4 gestantes et 6 non-saillies; 6 génisses d'élevage dont 4 âgées de 6 mois. *Ces jeunes vaches démontrent une très bonne qualité de pis. Les certificats de livraison annuelle montre une moyenne de 3.92 % gras 3.45 % prot. C.C.S. de 357,000 annuel.

MACHINERIE : charrue White NO. 598 ajustable à 5 raies modèle semi-porté; faucheuse-conditionneuse à disque Kuhn FC 350G, 12 pds de coupe, tête gyrodine - NEUVE (3 saisons d'usage); faneur à foin Vicon RS510T, 4 toupies, 17 pds; râteau de côté N.H. 258; bonne presse à balles rondes N.H. 640, sillage spécial, 4X5 - comme neuve; presse à foin M.F. 128 avec lance-balles M.F. 212; enrobeuse Auto Wrap 1200 att. 3 pts; 2 pinces à balles rondes pour chargeur J.D. Série 6000; 2 convoyeurs à foin Duhamel, 52 & 65 pds, déviateur et moteur; monte-balles Duhamel 42 pds avec moteur 1 HP; bonne fourragère Hesston No. 2000-100 avec ramasseur d'endain 6 pds et nez à maïs 2 rgs; 2 boîtes à ensilage Dion à 3 batteurs sur voiture à 4 roues Dion, pneus 1000-20 et 825-20; souffleur à ensilage Dion modèle Elephant; silo Supérieur 16X50 (prêt à démonter); videur à silo Val Métal 16 pds à 2 moteurs avec égalisateur; silo à moulée Godro 8 tonnes avec vis et moteur; pompe à fumier Joule de 33 pds sur roues de 12' profondeur; boîte à grain en acier 250 minots avec toile sur voiture à 4 roues, châssis de camion; écureur St-Pierre de 285 pds de chaîne (droit) montée pivotante de 55 pds; 24 bols à eau en fonte modèle à tige; électrificateur de clôture Triden; 2 réservoirs en polythène 500 gals dont un horizontal; 8 barrières de métal 16 pds; piquets de cèdre; broche barbelé; 500 pds de bois de construction 2X6; 300 balles de paille.

ÉQUIPEMENT DE LAITERIE : réservoir en vrac Zero 400 gals, blanc, lavage automatique et valve électrique; lactoduc Universel avec cruche de réception 2 pces, pulsation électrique, tuyauterie en pyrex 1 1/2 pce, installation pour 46 vaches; pompe à vide Westfalia RPS 2800 avec réserve d'air en PVC, moteur 5 HP; 3 unités de traite Westfalia Visotron; crochets de balance.

Cause de l'encan : abandon de l'industrie laitière
CONDITIONS : comptant ou prêt bancaire.
Cantine sur les lieux
POUR INFORMATIONS
s'adresser au propriétaire
(450) 378-1330 ou à :
DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue
635, rue Papineau
Saint-Hyacinthe, Qc
Tél. : (450) 773-5660
0271179

ENCAN
Le vendredi 26 avril 2002,
à 12 h 30 précises,
pour
ENTREPRISE E.R. BOILEAU INC.
(Roger et Estelle Boileau, prop.)
au 796, rte 137 Nord
Sainte-Cécile de Milton,
Qc

SERA VENDU : Le très bon troupeau "BOILEAU". 60 têtes d'animaux Holstein pur-sang, enregistrées avec papier, provenant d'insémination artificielle. Ce troupeau comprend 35 bonnes vaches, 7 fraîches vêlées ou dues sous peu et les autres en tout temps de l'année; 17 belles taures de choix dont 8 gestantes et 9 non-saillies; 8 génisses d'élevage âgées de moins de 12 mois. Les certificats de livraison annuels montrent une moyenne de 3.92% gras, 3.47% prot. C.C.S. de 170 000 annuel.

ÉQUIPEMEMENT : Silo Supérieur 16 x 50 (prêt à démonter); videur de silo Butler 16 pi. avec moteur 5 HP; silo à moulée Victoria 4 tonnes avec vis et moteur; écureur St-Pierre, 320 pi. de chaîne (gauche 2 ans d'usage) montée pivotante de 60 pi.; convoyeur à foin Lajoie 80 pi. avec déviateur de balles; monte-balles Lajoie 42 pi.; 30 bols à eau en fonte modèle à tige; électrificateur de clôture Trident; et quelques autres articles pour l'entretien du troupeau.

ÉQUIPEMENT DE LAITERIE ET PAILLE : réservoir en vrac Zero 50 gals en acier inoxydable; valve électrique; lactoduc DeLaval, tuyauterie en pyrex 1 1 /2 po., ligne à air, pulsation électrique, installation pour 38 vaches; pompe à vide Universel avec récupérateur d'huile, moteur 5 HP; 3 unités de traite Westfalia Stimopuls MA avec manchon trayeur Bio; 3 balances à lait Waikatoo 30 kg et 200 balles de paille.

CAUSE DE L'ENCAN : abandon de l'industrie laitière.
CONDITIONS : comptant ou prêt bancaire.
POUR INFORMATIONS
s'adresser
au propriétaire, tél. : 450-378-1410 ou à l'encanteur
DANIEL PAUL-HUS
encanteur bilingue
635, rue Papineau
Saint-Hyacinthe, Qc
Tél. : (450) 773-5660
http://www.paul-hus.com
0271178

ENCAN
À votre service pour tous genres d'encans : ferme, liquidation en tout genre, ménage de maison, à prix compétitifs.
Pour informations
Normand Boucher
encanteur
SAINT-JUDE
Cté Saint-Hyacinthe
Tél. : (450) 792-2095
0266428

LA PROMOTION DE L'AGRICULTURE EN MONTÉRÉGIE

GTA
GESTION ET TECHNOLOGIE AGRICOLES

Mercredi
15 MAI 2002
Volume 27
4e numéro

En collaboration avec :
Agriculture, Pêcheries et Alimentation
Québec

Ce message s'adresse aux annonceurs seulement

Le consommateur en milieu agricole est intéressé à votre produit.

Faites-lui connaître les avantages d'être client chez vous

Prochaine publication : 15 mai
Thème :
Les nouvelles technologies : Potentiel à apprivoiser

Date limite pour réserver votre espace publicitaire
VENDREDI 3 MAI



Tél.: (450) 773-6028
Mtl.: (514) 875-1948
Téléc: (450) 773-3115

655, Av. Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, P.Q.
J2S 5G4
0271192

Horoscope

Bélier
Du 21 mars au 20 avril

Vous échangerez quelques confidences avec une personne influente. Amour : La chance est avec vous. Santé : Attention à votre tension artérielle. Travail : Vous ferez preuve de bonne volonté avec vos collègues de travail. 10-11-20-29-37-46

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

Attention aux fausses illusions. Amour : Combattez votre esprit critique. Santé : Évitez le surmenage. Travail : Votre opinion est conforme aux faits réels. 1-2-21-22-31-40

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Vous manquerez de patience. Prenez votre temps, tout rentrera dans l'ordre. Amour : Vous avez une belle communication avec votre douce moitié. Santé : Oubliez vos craintes et vos angoisses. Travail : Vous avancez progressivement. 5-15-21-24-29-39

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Attention aux impulsions. Amour : Vous faites de gros efforts pour améliorer votre relation de couple. Santé : Ménagez-vous, énergie à la baisse. Travail : Quelques relations tendues. 7-9-13-19-28-33

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Vous mettrez beaucoup de projets à exécution. Amour : Vous avez un grand besoin d'être aimé. Santé : Attention aux chutes de pression. Travail : De nouvelles responsabilités sont à prévoir. 2-3-6-20-21-29

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Vous renouerez avec de vieux amis. Amour : La patience vous aidera à avoir une meilleure connaissance des gens que vous aimez. Santé : Ne faites aucun excès d'alcool. Travail : Vous aurez l'occasion de rétablir une situation qui vous dérange beaucoup. 6-7-10-19-25-34

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Vous vous sentirez plus en confiance avec les gens qui vous entourent. Amour : Invitations, réceptions et rencontres. Santé : Certains malaises peuvent vous inquiéter; consultez votre médecin. Travail : Il n'en tient qu'à vous de faire valoir votre point de vue. 15-19-20-21-30-37

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Vous aurez beaucoup à faire cette semaine. Amour : Excellente période dans le domaine du coeur. Santé : Un peu de repos vous ferait le plus grand bien. Travail : Changement dans votre vie professionnelle. 9-10-18-23-25-34

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Prenez quelques précautions dans vos déplacements. Amour : Excellente période pleine de promesses. Santé : Attention à votre dos. Travail : Aucune difficulté à mettre votre personnalité en valeur. 10-16-26-27-36-39

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

Les avantages se multiplient. Amour : On attend un geste de votre part. Santé : Énergie à la hausse. Travail : De nouvelles personnes prendront place dans votre entourage. 1-2-11-24-40-49

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Vous serez vraiment ingénieux. Amour : Vous aurez l'occasion de rencontrer un être très intéressant. Santé : Ne doutez pas de vos capacités physiques. Travail : De nouveaux éléments changeront votre opinion en ce qui concerne un projet. 6-7-12-25-40-44

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Vous remettez les choses au point. Amour : Une personne proche de vous veut votre bien, ne la repoussez pas. Santé : Rien de spécial. Travail : Ouvrez-vous aux gens qui vous entourent, vous parviendrez à refaire surface plus rapidement. 3-18-19-21-24-40
0230622

Carrières et professions

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

---

CUISINES GOSSELIN, un important exportateur d'armoires de cuisine, est à la recherche de :

JOURNALIERS

Exigences :
- Diplôme de secondaire V
- Bonne dextérité manuelle

CONTREMAÎTRE
Quart de soir

Le candidat doit :
- Avoir de l'expérience à titre de contremaître;
- Être autonome;
- Avoir le sens des responsabilités;
- Avoir des connaissances en armoires de cuisine serait un atout.

Travail à temps plein.
Salaire et avantages sociaux compétitifs.

Postez ou faxez votre curriculum vitae avant **le vendredi 19 avril 2002** à :
Cuisines Gosselin
a/s M. Michel Beauséjour, directeur général
250, route 139 Sud
Acton Vale, Québec J0H 1A0
Fax : (450) 546-0645

0271052

Les Paysages Rodier Inc.
Paysagiste
demandé

- ✔ *Habileté manuelle*
- ✔ *Bonne endurance physique*
- ✔ *Aime le travail d'équipe*
- ✔ *Débrouillard et responsable*
- ✔ *Aptitudes dans l'utilisation de machineries*

L'expérience, la compétence et l'attitude seront prioritaires pour la sélection.

Passez remplir une demande d'emploi au :
565, Pointe du Jour
Saint-Thomas-d'Aquin
(450) 796-2266

0270869

Camions A & R Dubois inc.
à St-Jean-Baptiste

recherche
COMMIS DE COUR
pour service à la clientèle

Exigences :
- Expérience obligatoire dans le domaine de pièces de camions lourds.
- Travail à l'extérieur.
- Bilingue un atout.

Si vous êtes intéressé(e), veuillez communiquer avec Mme Josée Auclair au (450) 464-4631 ou 1-800-363-4631

0274689

Clinique dentaire
CÔTÉ & DESROSIERS

HYGIÉNISTE DENTAIRE
Temps plein

Salaire selon expérience

Pour rendez-vous
(450) 778-1164
Demandez SOLANGE MESSIER

0271585

Le Bouffon Resto-Pub

est à la recherche de personnel pour la saison estivale.

Temps plein et temps partiel et possibilité de continuité à l'automne

Cuisinier
Cuisinier-plongeur

Expérience requise
Salaire selon expérience

Pour informations, contactez Sophie ou Manuel au (450) 778-9915
485, av. Ste-Anne, Saint-Hyacinthe

0271662

COVOLAM
PRODUITS DE BOIS LAMINÉS

Manufacturier dans l'industrie du bois laminé, à la recherche de candidats (es) pour combler les postes suivants :

OPÉRATEUR DE MACHINES À BOIS
AVEC EXPÉRIENCE
Salaire : 10,70 $
Après 3 mois : 11,25 $

JOURNALIER DE PRODUCTION
Salaire : 9 $
Après 3 mois : 10,20 $

Tous les postes sont disponibles pour les quarts de travail JOUR, SOIR (prime de 25 ¢) et NUIT (prime de 50 ¢)

Veuillez faire parvenir votre C.V.
par télécopieur au : (450) 261-8290
par courriel à : covolam@hy.cgocable.ca

ou, vous présenter au :
5105, rue Trudeau, suite 6
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 7W9
S.V.P. ne pas téléphoner

0272009

PRÉPOSÉ (E) AU SERVICE À LA CLIENTÈLE
POSTE TEMPS PARTIEL

Peintures Glidden est présentement à la recherche d'un (e) préposé (e) au service à la clientèle. Peintures Glidden se spécialise dans le domaine de la peinture décorative commerciale et industrielle.

- Le candidat doit posséder un diplôme d'études secondaire V
- Les tâches consistant, entre autres à élaborer des couleurs et conseiller la clientèle, un intérêt et des connaissances dans le domaine de la décoration serait un atout
- De plus, la manipulation de la marchandise nécessite une certaine capacité physique
- Les heures de travail (20 h/semaine) seront réparties le jeudi, vendredi et samedi.

Si vous êtes de nature dynamique et possédez l'entregent pour ce poste, présentez vous avec votre C.V. à l'adresse suivante :

Glidden

Nelson Dozois
Peintures Glidden
2520, rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe, Qc.

0271663

UNE ENTREPRISE SÉRIEUSE ET EN EXPANSION RECHERCHE

SERVEUSES

Possédant les qualités suivantes :
- EXPÉRIENCE EN SERVICE DE NOURRITURE
- DYNAMIQUE
- APPARENCE SOIGNÉE
- BILINGUE UN ATOUT (poste 30 heures de soir)

CUISINIER

- EXPERIENCE REQUISE (poste 15 heures sur semaine)

faire parvenir votre C.V. à :
HÔTEL ECONO LODGE
110 CHARLOTTE
ST-LIBOIRE, Qc J0H 1R0
Fax : 450 793-4449

0271348

PRODUCTION AVICOLE

Nous recherchons un homme pour travailler à temps plein sur une ferme avicole à Saint-Jean-Baptiste. L'expérience sur une ferme serait un atout. Le candidat retenu devra aider à la gérance de la ferme.

APTITUDES DEMANDÉES :
- ✔ Sérieux
- ✔ Responsable
- ✔ Honnête
- ✔ Débrouillard
- ✔ Minutieux
- ✔ Bonne force physique et en bonne santé
- ✔ Non-fumeur

- Le logement est disponible sur place
- Le salaire est discutable selon les compétences

Envoyez votre C.V. par FAX
Fax : (450) **467-9640**
Tél. : (450) **467-3652**

0271423

RECHERCHÉ



Transcontinental IMPRESSION

Notre client, **Imprimerie Transcontinental inc, Div. St-Hyacinthe,** est présentement à la recherche d'empileurs (euses) pour effectuer différentes tâches de manutention (empiler les circulaires sur les palettes).

Journaliers (empileurs)

Exigences :
- Détenir un DES
- Bonne capacité physique, gestes répétitifs
- Pouvoir distinguer les couleurs
- Rapidité d'exécution
- Être disponible le jour, le soir, la nuit et la fin de semaine

Salaire et conditions :
- Salaire 11,59 $ / h, avec prime de nuit de 1,50 $
- Quarts de 12 h
- Poste temporaire sur appel au départ, avec possibilité de permanence

Si ce défi vous intéresse, veuillez vous inscrire à nos bureaux le plus tôt possible, ou encore, faites-nous parvenir votre *curriculum vitæ* par la poste, par télécopieur ou par courriel aux coordonnées suivantes :

EMPLOIS Compétences inc.

Emplois Compétences inc.
356, rue Principale, bureau 5
Granby (Québec) J2G 2W6
Téléc. : (450) 360-0561
marieclaplante@planetestrie.com

Nous souscrivons à l'équité en matière d'emploi

0272017

www.emploiscompetences.com
LA RESSOURCE POUR LES ENTREPRISES MANUFACTURIERES

Bacon América inc., une entreprise manufacturière en pleine expansion et réputée dans le domaine de la transformation de la viande, est à la recherche de candidats pour combler plusieurs postes de journaliers(ères).

JOURNALIERS(ÈRES) À LA PRODUCTION

- Les tâches consistent à manipuler avec rapidité et précision des tranches de bacon ou soulever des flancs de porc, sur une chaîne de production.
- Nous recherchons des candidats qui possèdent une bonne forme physique et une bonne dextérité manuelle, qui sont disponibles pour un horaire sur semaine de jour et de soir, sachant lire et écrire.
- Le salaire progressif et les avantages sociaux sont établis selon la convention collective.

Si vous êtes intéressés à travailler pour une entreprise dynamique, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae ou venez chercher un formulaire de demande d'emploi à l'adresse suivante :

Bacon América inc.
255 Rocheleau, Drummondville J2C 7G2
Telecopieur : (819) 475-4164

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt pour notre entreprise. Cependant, seules les personnes convoquées en entrevue seront contactées. Prière de ne pas téléphoner.

0271934

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

RESTAURANT LA NIÇOISE
est à la recherche
D'UN (E) SERVEUR (EUSE)
à temps partiel
- 2 ou 3 midis semaine + 1 soirée
- Connaissances : GAMMA et service des vins et alcools

Demandez Françoise
(450) **771-2297**
0271590

SECRÉTAIRE JURIDIQUE
avec expérience
(remplacement congé maternité un an)

EXIGENCES
- Secondaire V ou technique en secrétariat juridique
- Connaissance logiciel Word (Windows 95)
- *Connaissance des procédures légales*
- Excellent français
- Esprit d'initaive et sens des responsabilités
- Dynamique
- Honnête

Faire parvenir votre curriculum vitae à :
Me Diane Poirier, avocate
Matte, Porier, avocats
1600, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2Z8
0272304

Si INFORMATique inc.
Recherche
ASSISTANTES AUX VENTES
- Prise de rendez-vous
- Suivi après ventes

- Excellente rémunération -

Contact : Patric Goyette
Tél. : (450) 771-2771
Fax : (450) 771-9282
Courriel : pgoyette@si.qc.ca
0274749

TAILLAGE EXPERT
Recherche :
Une personne d'expérience
dans la tonte de pelouse et de l'entretien paysager

Exigences :
- Permis de conduire obligatoire
- Secondaire V
- Doit être très minutieux

40 heures/semaine, du début mai à la mi-novembre
Salaire selon compétences
Pour informations : (450) 773-4359
0271656

Recherché
Pizzeria Nicol
Recherche
Serveuse - Cuisinière
- Personne dynamique
- Entregent
- Débrouillarde

Demandez Nicole
Tél. : (819) 396-2054
Après 14 h.
0274277

ATELIER D'ALTERATION *Radiance*

RECHERCHE
COUTURIÈRE VENDEUSE
25 à 30 heures régulier
Expérience dans la vente et altération de vêtements

VENDEUSE
Temps partiel régulier
Expérience dans la vente
Disponibilité : Pour les deux postes
Jeudi, vendredi soir et samedi

Boutique Radiance
1655, Allée du Marché
Centre-Ville Saint-Hyacinthe
0272012

PERSONNEL DE PRODUCTION
Les Portes Cascades Inc.,

Les Portes Cascades Inc., le plus important manufacturier de portes de la région, est à la recherche de personnel de production sur les deux équipes de travail (jour, soir) afin de soutenir la croissance qu'elle connaît à son usine de Saint-Hyacinthe.

Salaire : Le salaire de base sera de 10,50$/heure et il y aura possibilité d'atteindre rapidement un taux de 12,18$/heure selon les tâches accomplies. À ceci s'ajoutera la prime de soir.

Les candidats recherchés possèdent les exigences suivantes :
- Secondaire V complété ou équivalence
- Expérience en usine / manufacture de bois sera un atout
- Précision dans la lecture de mesure.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae ou vous présenter à l'adresse suivante pour compléter un formulaire de demande d'emploi (prière de ne pas téléphoner) :

PORTES CASCADES DOORS

Les Portes Cascades Inc.
5575, boul. Laurier
Saint-Hyacinthe, Québec
J2S 3V9
0272718

CLINIQUE DENTAIRE ST-PIERRE ET SAURIOL

HYGIÉNISTE DENTAIRE
pour congé de maternité
pour une durée de un an
34 heures / semaine
Pas de samedi

Faire parvenir votre C.V. au :
2080, Saint-Pierre Ouest
Saint-Hyacinthe, Qc, J2T 4R7
ou par télécopieur **(450) 773-4466**
0270792

Recherche
Peintre en Bâtiment
Pour travaux résidentiels et commerciaux de qualité

Exigences :
- Dynamique
- Sens de l'initiative développé
- Responsable
- Posséder un véhicule
- Minimum 1 an d'expérience

Si intéressé, faire parvenir votre C.V. à Réf. : CO. 16-1684
C.P. 340
Saint-Hyacinthe, Qc.
J2S 7B6
0274278

COMPTABLE

Notre entreprise, LANGELIER ASSURANCES, un bureau de courtage en assurance de dommages, est à la recherche d'une personne pour assumer un poste de « comptable » à notre bureau de Saint-Hyacinthe.

RESPONSABILITÉS ET DESCRIPTION DES TÂCHES :
- Préparation des états financiers mensuels
- Responsable des comptes à payer aux fournisseurs, assureurs & représentants
- Conciliations bancaires
- Administration de notre réseau informatique en partenariat avec notre fournisseur
- Administration de la paie et des programmes de bénéfices marginaux
- Responsable des approvisionnements de fournitures et services

EXIGENCES :
- B.A.A., option comptabilité avec minimum de 2 ans d'expérience dans un poste similaire
- OU DEC en techniques administratives, option finances avec expérience minimum de 5 ans dans un poste similaire
- Organisé, autonome & esprit analytique
- Notions intermédiaires des logiciels Word, Excel & Simple Comptable
- Bonne maîtrise du français oral et écrit, maîtrise de l'anglais oral
- Expérience de gestion en ressources humaines serait un atout

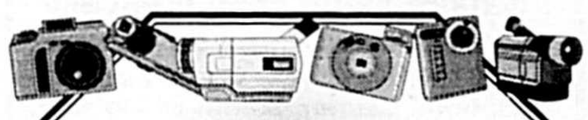
HORAIRE DE TRAVAIL :
Poste permanent à temps plein (35 heures / semaine)

RÉMUNÉRATION :
Selon l'expérience et la compétence

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 3 MAI 2002

A/S Luc Langelier
LANGELIER ASSURANCES INC.
2500, boul. Casavant Ouest
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7R8
Télécopieur : (450) 773-8722
E-mail : luc@langelierassurances.qc.ca

LANGELIER ASSURANCES
0271422



Conseiller(e) à la vente

Dumoulin électronique est un commerce qui fait la vente au détail d'appareils électroniques, informatiques, photographie et cellulaires.

Le poste offert est à temps plein de 40 heures/semaine, incluant les soirs et les week-end.

Salaire plus commissions
La personne que nous recherchons fera la vente plus spécifiquement d'équipements audio/vidéo
Si vous êtes à l'aise dans le domaine de la vente, passionné d'électronique, à l'affût des nouveautés, prêt à apprendre, vous êtes peut-être notre candidat !
Vous devrez :
- Être familier(e) avec les téléviseurs, DVD, chaînes stéréo
- Être prêt à suivre une formation en dehors des heures d'ouverture du magasin pour une période de 2 mois
- Possédez une formation en vente.
- Possédez au moins une année d'expérience en vente.
- Être a l'aise à travailler avec internet, et dans un environnement informatisé.

Contactez M. Jean Jetté
pour une première entrevue téléphonique.

773-7353 poste 28
Dumoulin
0271417

ANGERS TOYOTA
Recherche
REPRÉSENTANT(E)

Profil recherché :
Candidat(e) dynamique avec beaucoup d'entregent.
Personne déterminée, désirant réussir.
Expérience dans la vente requise.

Conditions de travail :
Salaire et conditions avantageuses
Possibilité de carrière.

Avec le nouveau concept de vente de Accès Toyota, c'est tellement plus sympa!

S.V.P. faire parvenir votre C.V. par télécopieur au : **450-774-4643**
à l'attention de Claude Chagnon

3395, boul. Laframboise,
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 4Z7
0272004

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Recherché

Associé Recherché

À qui la chance dans le domaine de la

RESTAURATION

- Léger investissement
- Déjà en opération
- Personne sérieuse

Faire parvenir votre C.V.
Fax : (450) 794-2752

0272276

TRANSPORT LUC BENOÎT

RECHERCHE

CHAUFFEURS

Pour transport en "dry Box"
Canada - États-Unis
3 ans d'expérience minimum

Pour inf : France (450) 772-5796

0271657

PIÈCES D'AUTO M. ROBERT Inc.

MÉCANICIENS DEMANDÉS

- *Minimum 5 ans d'expérience*
- *Bon esprit d'équipe*
- *Débrouillard*
- *Consciencieux et fiable*

Salaire selon compétences
Bonnes conditions de travail

S.V.P. faire parvenir votre C.V. au
655, boul. Laurier, Sainte-Madeleine
ou contactez Jasmine ou Michel

(450) 774-8551

0271658

OFFRE D'EMPLOI

La Maison l'Intermède, ressource de répit pour les familles de personnes handicapées intellectuelles et autistes, recherche

UNE ÉDUCATRICE

Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae à :

Maison l'Intermède
Att : Christine Filion
192, rue F.X. Garneau
Beloeil, Qc J3G 4Y1

Tél. : (450) 464-9261

0272006

MARCHÉ GUILMAIN ACTON VALE

Recherche

GÉRANT (E) DÉPARTEMENT FRUITS ET LÉGUMES

Exigences demandées :
- 1 an d'expérience
- Bonne endurance physique
- Créativité
- Salaire selon compétence

Appelez pour entrevue
Gisèle au (450) 546-2759

0272016

ABMAST

Offre d'emploi

Nous sommes à la recherche d'une personne de langue maternelle anglaise pour combler un poste de

Conseiller technique

suite au déménagement de notre bureau de commande des États-Unis à Saint-Hyacinthe.
Le (la) candidat (e) recherché (e) devra être en mesure de communiquer parfaitement en anglais avec nos clients américains. Une expérience au service à la clientèle dans un secteur industriel serait un atout.
Une formation technique sur les produits abrasifs sera offerte par la compagnie.

Pour plus d'information,
veuillez communiquer avec Heather Jones au :
(450) 261-1051
Veuillez envoyer votre C.V. par télécopieur au
(450) 261-8883
ou par E-mail : molemabp@capital.net

0274747

VOLKSWAGEN SAINT-HYACINTHE

TECHNICIEN

Avec expérience demandé

Dynamique
Honnête
Ponctuel
Facilité à travailler en équipe
Permis de conduire valide

Postez votre curriculum vitae à l'attention de :

Mario Cloutier
5705, av. Trudeau
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 1H5

0272107

Bessette & Boudreault

RECHERCHE

Mécanicien

avec expérience

- *Pour entretien de camions et remorques*
- *Doit posséder ses outils*
- *Carte P.E.P. serait un atout*
- *Salaire selon compétences*

Si intéressé, communiquez au
(450) 796-2919

0272108

IQDHO

Centre d'expertise en horticulture ornementale, l'Institut québécois du développement de l'horticulture ornementale (IQDHO) est à la recherche d'un(e) adjoint(e) à l'administration. Sous la supervision de la directrice générale, celui-ci a comme mandat de revoir les procédures du système comptable et d'assister à la directrice et la personne responsable de la comptabilité dans divers dossiers administratifs.

Définition de tâches :
- Réviser les procédures du système comptable
- Effectuer les suivis administratifs de divers dossiers et projets spéciaux
- Établir les coûts de revient des divers services
- Participer à la codification et à l'entrée de données administratives et comptables.

Habiletés requises :
- Esprit d'analyse et de synthèse
- Rigueur en sens des responsabilités
- Débrouillardise, autonomie et rapidité d'exécution
- Aptitudes pour le travail d'équipe.

Qualifications requises :
- Diplôme de 1er cycle en comptabilité
- Cinq années d'expérience pertinente en administration
- Maîtrise des langues française et anglaise parlées et écrites.

Rémunération :
Compétitive selon les qualifications et l'expérience.
S.V.P. Transmettre votre curriculum vitae avant le 3 mai 2002 à Mme Gisèle Boutin, IQDHO, 3230, rue Sicotte, bureau B-219, Saint-Hyacinthe (Québec), J2S 2M2 ou par fax au (450) 778-6537. Pour toute information supplémentaire, contactez l'IQDHO au (450) 778-6514.

0272109

DUTAILIER

CONTREMAÎTRE / ENTRETIEN

Dutailier International inc. (www.dutailier.com), est un chef de file mondial dans le domaine de la conception, de la fabrication et de la commercialisation de fauteuils de détente résidentiels, en bois et en métal. Grâce au dynamisme et à l'engagement de ses 750 employés qui ont à cœur l'innovation, l'entreprise compte aujourd'hui six usines dont quatre au Québec et se démarque par une croissance constante depuis plus de 25 ans.

Notre usine située à St-Pie et comptant près de 220 employés est présentement à la recherche d'une personne qualifiée et dynamique pour occuper le poste suivant :

DESCRIPTION DU POSTE

Relevant du directeur d'usine, vous serez responsable des tâches suivantes :
- Planifier le travail d'une équipe de mécaniciens;
- Optimiser l'utilisation des équipements existants;
- Planifier, organiser et contrôler l'entretien préventif via l'utilisation du logiciel «action maintenance»;
- Évaluer les qualités mécaniques des équipements en voie d'acquisition ou ceux que l'entreprise possèdent déjà;
- Élaborer des équipements selon les besoins de la production;
- Coordonner ou collaborer aux projets d'améliorations continues et d'innovation;
- Définir les priorités des interventions;
- Collaborer avec son supérieur immédiat dans l'élaboration des budgets, dans l'achat des équipements et dans l'aménagement du site de production;
- Contrôler les dépenses du département;
- Participer au plan des mesures d'urgence.

PROFIL RECHERCHÉ
- D.E.C. en analyse d'entretien ou autre formation connexe;
- 5 années d'expérience pertinente;
- Connaissance de l'environnement Windows et du logiciel Autocad;
- Connaissance fonctionnelle de la langue anglaise;
- Vous êtes axé sur l'innovation et possédez un très bon sens de l'organisation.

CONDITIONS CONCERNANT CE POSTE
Poste permanent à temps complet (40h/semaine);
- Lieu de travail : St-Pie (près de Granby et de St-Hyacinthe);
- Quart de jour.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante avant 16h, le 26 avril 2002.



DUTAILIER inc.
Service des ressources humaines
299, rue Chaput
St-Pie (Québec) J0H 1W0
Télécopieur : (450) 772-5682
Courriel : ressources_humaines@dutailier.com
Seules les personnes sélectionnées recevront une réponse.

0271421

Créé en 1988, FRIGO ROYAL INC., est une entreprise en constante évolution offrant des services d'entreposage frigorifique aux fournisseurs de produits alimentaires. Nous recherchons

Préposé au Service à la clientèle

Se rapportant au Superviseur du même service

Cette fonction vise à planifier les chargements des camions (entrées et sorties) pour le Canada. Travailler en collaboration avec le répartiteur et les clients. Faire le suivi des opérations "documents".
Passionné des relations avec la clientèle, vous détenez un D. E. C. en administration ou dans une discipline pertinente. Bilingue, vous avez une expérience minimale de 2 ans dans un service comparable. Utilisation d'un logiciel spécialisé et Microsoft Office. Si vous êtes discipliné, rigoureux, minutieux, apprécie le travail d'équipe, capable de travailler sous pression et que vous souhaitez mettre à profit votre sens des responsabilités.

Nous souhaitons vous rencontrer. Rémunération compétitive.
Ce poste est offert aux femmes et aux hommes.
Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 4 mai 2002 à:

FRIGO ROYAL

Ressources humaines
Télécopieur: (450) 773-5412
Courriel: claire@frigoroyal.qc.ca

L'emploi du genre masculin sert à alléger le texte. Seules les personnes retenues seront contactées.

0271581

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

OFFRES D'EMPLOI

super C

Saint-Hyacinthe

COMMIS DE FRUITS ET LÉGUMES

Avec expérience
Temps partiel
Entre 30 et 40 heures / semaine
Disponible en tout temps
Salaire à discuter

Venez compléter un formulaire au magasin.

3800, rue Cusson
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 7C2
Demandez Monsieur Réjean Hébert

0271644

OFFRE D'EMPLOI

Les Structures Fafard inc. oeuvrant dans la région de Drummondville depuis au-delà de vingt-cinq ans se spécialise dans la *fourniture de bâtiments*, de scènes et gradins mobiles ainsi qu'en développement de produits est présentement en appel de candidatures pour combler le poste suivant.

TECHNICIEN OU INGÉNIEUR EN MÉCANIQUE

Description des tâches
- Développer de nouveaux produits et en faire la conception
- Assistance technique au niveau de la vente et de la production
- Calculs structuraux, hydrauliques et électriques
- Faire les dessins d'ateliers
- Faire le suivi de projets

Exigences :
- Détenir un BACC ou en DEC dans la discipline
- Avoir au moins 2 ans d'expérience
- Connaître les logiciels suivants ; Autocad, Excel, Word...

Salaire selon expérience

Veuillez faire parvenir votre C.V. par télécopieur au 819-396-3238 ou par courrier électronique au info@fafard-inter.com en mentionnant le poste pour lequel vous appliquez, à l'attention de Nadya Fafard.

0271595

CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI

710, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe , Tél.: (450) 771-6611

Tremplin vers l'emploi?

- **Session intensive orientée vers la technique (CV, simulation d'entrevues) et la recherche active.**
- **Notre taux de placement est de 70%.**

Pour vous guider :
- une équipe dynamique;
- une aide concrète et personnelle;
- une formule gagnante.

SERVICES GRATUITS

Un emploi au bout de vos doigts :
771-6611

Projet financé par:
Emploi Québec Montérégie
On prépare l'avenir

0264789

Sylvain LEDOUX & filière

Commercial et résidentiel

Une Personne Demandée
avec expérience

Entretien Paysager

- Habileté sur la machinerie
- Responsable
- Personne aimant travailler dans la nature
- Permis de conduire
- Débrouillard

S.V.P. contactez Sylvain Ledoux
774-0980

0267340

Aménagement paysager

Compagnie en pleine expansion est à la recherche de candidats pour combler certains postes pour printemps/été 2002.

Aménagement paysager

- Ouvriers spécialisés, pavé, muret, bassin, etc...
- Journaliers (ères)
- Contremaître sur division de plantation, (excellente connaissance des végétaux)

Les candidats devront posséder un DEP en aménagement paysager ou un minimum de 3 ans d'expérience dans le secteur concerné. Rémunération selon expérience et compétence.

(Seules les personnes sélectionnées seront contactées)

Faites parvenir votre C.V. ou communiquez au(450) 773-4656 ou au 1-800-450-7075

PÉPINIÈRE MICHEL TANGUAY
295, rue Bordeleau
Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 7A9

0271319

GIRARDIN MINIBUS

Chef de file dans la fabrication et la distribution des véhicules minibus scolaires, commerciaux et adaptés, la compagnie Girardin Minibus Inc., encourage et favorise le travail d'équipe. Elle préconise les valeurs de respect des gens et d'intégrité. Elle prône le développement personnel. Finalement, elle requiert de ses gens une capacité et des aptitudes à communiquer.

JOURNÉE PORTES OUVERTES

La direction de la compagnie Girardin Minibus vous invite à sa journée portes ouvertes du samedi 20 avril prochain. Ainsi, les personnes qui sont intéressées à soumettre leur candidature à un des postes indiqués ci-dessous, sont priées de se présenter chez Girardin Minibus avec leur curriculum vitae en main.
Des représentants de la compagnie seront sur place pour vous accueillir et faire une évaluation sommaire de votre candidature. Vous aurez l'opportunité de procéder à une visite de nos installations.

POSTES DE PRODUCTION
- **Assembleur en soudure - montage**
- **Carrossier**
- **Assembleur-journalier**

NOTE : Les postes de production sont requis pour les équipes de soir et de nuit.

POSTE DE BUREAU
- **Ingénieur mécanique**
- **Technicien en génie mécanique**
- **Contremaître (soir et nuit)**

Si le défi vous intéresse, veuillez vous présenter selon les coordonnées suivantes :

Date : Le samedi 20 avril
Heure : 9 h à 15 h

Endroit : Girardin Minibus
4675, Saint-Roch
Drummondville, Québec
Tél. : (819) 477-8222

0272110

SIEMENS

Les innovations de Siemens Canada limitée en électricité et en électronique touchent la vie de tous les jours. Nous sommes à la recherche de personnes qui partagent notre approche créatrice et qui connaissent l'importance de l'assurance qualité dans un contexte ISO 9001.

L'avenir frappe à votre porte



Acheteur

En tant que membre de l'équipe des achats, vous gérerez différentes gammes de produits et services. À cet effet, vous négocierez les contrats avec les fournisseurs pour l'usine de Drummondville, en tenant compte des volumes, des délais de livraison et des conditions d'achats. Vous développerez également des options d'achats afin de réduire les inventaires et les coûts et, par le fait même, optimiser l'approvisionnement. Vous procéderez à la recherche et à l'évaluation des fournisseurs, en plus d'assurer le lien avec eux.

Bilingue, vous possédez une formation en administration ou dans un domaine connexe et 5 années d'expérience liée au secteur manufacturier. Vous démontrez également une bonne connaissance des lois et un esprit d'analyse marqué. Négociateur de talent, vous êtes doué, par ailleurs, pour la gestion du risque et la communication.

Ça vous intéresse ? Faites-le-nous savoir **avant le 24 avril 2002**.
Pour découvrir d'autres possibilités, venez explorer notre site Web.

Siemens Canada limitée
Ressources humaines
1500, rue Janelle
Drummondville (Québec)
J2C 3E5

Téléc. : (819) 472-8007
Site Web : **www.siemens.ca**

Nous apprécions toutes les demandes d'emploi que nous recevons, mais nous ne communiquerons qu'avec les candidats retenus. Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

Siemens.
Innover à la grandeur du monde.™

0271059

CLSC - CHSLD DES MASKOUTAINS

Nous recherchons des personnes dynamiques ayant une vision orientée vers les besoins de la clientèle.

Mission CLSC

INFIRMIER(ÈRE)S ET INFIRMIER(ÈRE)S-BACHELIER(ÈRE)S

(Remplacements et liste de rappel)

Nos besoins sont majoritairement pour le programme « Soutien à domicile »

Exigences : ■ Statut de membre en règle de l'OIIQ ■ Formation complétée en soins infirmiers; préférablement un baccalauréat en sciences infirmières ou par cumul de certificats ■ Certificat en santé communautaire et(ou) en gérontologie, un atout ■ Expérience dans les champs de pratique concernés : soins à domicile, médecine, chirurgie ■ Autonomie, sens de l'organisation, débrouillardise ■ Intérêt pour la personne âgée et les soins à domicile ■ Permis de conduire en règle et possession d'une voiture

Mission CHSLD

INFIRMIER(ÈRE)S, INFIRMIER(ÈRE)S AUXILIAIRES ET PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES

(Remplacements et liste de rappel)

Infirmier(ère)s
■ Statut de membre en règle de l'OIIQ ■ Intérêt et expérience auprès des personnes âgées en perte d'autonomie, un atout

Infirmier(ère)s auxiliaires
■ Statut de membre en règle de l'Ordre des infirmières et infirmiers auxiliaires du Québec ■ Expérience auprès des personnes âgées en perte d'autonomie, un atout

Préposé(e)s aux bénéficiaires
■ Diplôme de formation de préposé(e) aux bénéficiaires reconnu par le ministère de l'Éducation ■ Affinités avec la clientèle de personnes âgées en perte d'autonomie .

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitæ, en mentionnant le titre du poste visé, **avant le 24 avril 2002,** au **Service des ressources humaines, 1005, rue Gauthier, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 8T2. Télécopieur : (450) 773-0510**

0271058

Un cabinet en services financiers de la région maskoutaine recherche un (e)

ADJOINT (E) ADMINISTRATIF (VE)

bilingue et possédant des connaissances en informatique (série Microsoft)

De l'expérience dans le domaine de l'assurance collective serait un atout

Envoyez votre C.V. par fax au (450) 774-3166 ou par courriel à drichard@multicourtage.com

0271341

Le Phare recherche

Prestataires de la sécurité du revenu

Pour un poste de fonds de lutte à la pauvreté comme préposée au répit gardiennage

Durée : 52 semaines à 10 $/heure

Prendre rendez-vous avec Madame Jocelyne Collard au

(450) 773-7202

0271325

CAISSIER (ÈRE)

demandé (e)

Pour les soirs de semaine et les week-ends

Se présenter avec votre C.V. au

Dépanneur Sonerco

2375, av. Ste-Anne, Saint-Hyacinthe

0271412

NOUS RECHERCHONS :

ESTHÉTICIENNE ET TECHNICIENNE EN POSE D'ONGLES

• Expérience nécessaire

Tél. : (450) 549-4339 ou (450) 774-1470

demandez France

0271661

OFFRE D'EMPLOI EN USINE

• 5 POSTES DISPONIBLES •

Journaliers assembleurs

- Travail manuel en usine
- Utilisation d'outils manuels
- Assemblage de divers produits

Posséder un secondaire 5 et être capable de lire un plan serait un atout

• 1 POSTE DISPONIBLE •

Soudeur assembleur produits métalliques

- Soudeuse mig
- Presse poinçonneuse
- Plieuse et scie
- Set up

Posséder une formation spécialisée en soudure ainsi qu'avoir de 3 à 5 ans d'expérience serait un atout.

Faire parvenir votre C.V. à :

François Désautels
Distribution 3D inc.
250, rue Pinard
Saint-Thomas-d'Aquin, Qc.
J0H 2A0

Tél. : (450) 796-5596

Fax : (450) 796-5598

0271578

RÉCEPTIONNISTES BILINGUE

Exigences :

- Dynamique, souriante
- Responsable et attitude professionnelle
- Maîtrisant logiciels Word et Excel
- Un atout expérience en tourisme

(temps partiel de nuit, de fin de semaine)

envoyez votre C.V. à :

HÔTEL ECONO LODGE
110 CHARLOTTE
ST-LIBOIRE, Qc J0H 1R0
Fax : 450 793-4449

0271347

Garage J.D. Brodeur inc.

RECHERCHE

Préposé (e) au service

URGENT *Temps plein*

Exigences :

- Connaissance dans le domaine de l'automobile
- Beaucoup d'initiative et d'entregent
- Honnête, propre, minutieux
- La connaissance de l'ordinateur serait un atout pour caisse comptoir
- Travail d'équipe

Tâches :

- Pompiste
- Effectuer des changements d'huile
- Effectuer la pose et l'équilibrage des pneus

Faire parvenir votre C.V. au
208, rue Principale,
Saint-Damase, Qc. J0H 1J0
Fax : (450) 797-2486

0272301

CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE

Programmes intensifs à temps plein

Attestations d'études collégiales

Nouveau

Gestion de commerces

1140 heures – 48 semaines incluant 4 semaines d'interruption

Vous avez de l'entregent? Vous aimez travailler avec le public? Consulter la clientèle? Le programme *Gestion de commerces* est fait pour vous!

« Un commerçant sur sept au Québec déclare une pénurie de vendeurs »
Guide de l'emploi 2001, Éditions Septembre

Les finissants pourront planifier, organiser et gérer les activités de gestion d'un commerce, gestion du personnel, gestion des inventaires et gestion financière d'un établissement spécialisé dans la vente au détail, en vue d'assurer le bon fonctionnement et la rentabilité de l'entreprise. Ils pourront aussi transférer leurs habiletés à d'autres spécialités connexes.

Début du programme : 6 mai 2002 **Fin du programme :** 4 avril 2003

Lieu de la formation : 525, boul. Laurier, Belœil

Clientèle visée : toute clientèle intéressée

Conditions d'admission :
Diplôme d'études secondaires ou formation jugée suffisante incluant Mathématiques 436 ou un cours équivalent

Information : Aline Lessard, poste 327

Nouveau

Sûreté industrielle et commerciale

750 heures – 32 semaines incluant 2 semaines d'interruption

Permettre aux finissants d'intégrer le marché du travail à titre d'agente ou d'agent de sûreté industrielle et commerciale au sein d'une agence de sécurité, d'une entreprise, d'un commerce ou d'un établissement public ou parapublic.

Début du programme : 6 mai 2002 **Fin du programme :** 12 décembre 2002

Clientèle visée : toute clientèle intéressée

Conditions d'admission : Diplôme d'études secondaires ou formation jugée suffisante. Ne pas avoir d'antécédents judiciaires.

Information : Jeanne Bouchard, poste 286

Emploi Québec Montérégie

CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE

Programme intensif à temps plein

Technicien en réfrigération, chauffage, ventilation et climatisation

1535 heures - 63 semaines incluant 5 semaines d'interruption

Les finissants de ce programme pourront s'acquitter des tâches à caractère technique en réfrigération, chauffage, ventilation et climatisation, élaboration de devis et plans, estimation et coordination de projets, etc.

Placement 100%
Salaire initial : 23 000 - 28 000 $

Début des cours : 6 mai 2002 **Fin des cours :** 1er août 2003

Clientèle visée : toute clientèle intéressée

Conditions d'admission :
Diplôme d'études secondaires ou formation jugée suffisante incluant Mathématiques 436 et Sciences physiques 436

Information : Aline Lessard, poste 327

CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE
3000, av. Boullé, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H9 *www.cegepsth.qc.ca*
Tél. : **(450) 773-6800** Rive-Sud et Montréal : **(514) 875-4445**

0271415

Bureautique et comptabilité

1320 heures – 54 semaines incluant 4 semaines d'interruption

Les finissants de ce programme pourront s'acquitter autant de tâches reliées à la bureautique qu'à la comptabilité en utilisant les nouvelles techniques et technologies (Windows, Internet, Outlook, Word, Excel, Access, PowerPoint, Simple Comptable, Acomba).

Début des cours : 6 mai 2002 **Fin des cours :** 16 mai 2003

Clientèle visée : toute clientèle intéressée

Conditions d'admission :
Diplôme d'études secondaires ou formation jugée suffisante incluant Mathématiques 436 ou un cours équivalent

Information : Aline Lessard, poste 327

la formation comprend 225 heures d'anglais

CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE
3000, av. Boullé, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H9 *www.cegepsth.qc.ca*
Tél. : **(450) 773-6800** Rive-Sud et Montréal : **(514) 875-4445**

0271416

Pour placer une annonce: 773-6028 Fax: 773-3115

Le CLD Les Maskoutains est un organisme privé à but non lucratif dont l'objectif est d'offrir un guichet unique aux entrepreneurs et aux gens d'affaires de la MRC Les Maskoutains. Le CLD est à la recherche d'une personne pour combler la fonction suivante.

Agent de développement rural

Responsabilités

1. Agit comme chargé de projet dans l'élaboration et la mise en œuvre du pacte rural de la MRC des Maskoutains;
2. Prépare et analyse les plans d'affaires des projets porteurs de développement socioéconomique rural;
3. Anime, en collaboration avec les partenaires, les différentes tables de concertation nécessaires à la réalisation des projets de développement rural;
4. Coordonne la réalisation du plan de développement rural préparé par la table « partenariat rural maskoutain », en conformité avec le pacte rural;
5. Exécute tous les travaux demandés, par le directeur du développement entrepreneurial, relatifs à cette fonction.

Exigences du poste

- Détenir un diplôme universitaire de premier cycle dans un champ approprié;
- Expérience pertinente au niveau du développement socioéconomique en milieu rural;
- Posséder une excellente maîtrise de la langue française;
- Démontrer une attitude proactive et un grand sens de l'initiative;
- Avoir la capacité de travailler en partenariat et en concertation;
- La connaissance du milieu rural maskoutain sera considéré comme un atout important.

Salaire : 35 000 $ (minimum de l'échelle)

Les candidats ou candidates répondant aux exigences et désirant soumettre leur candidature devront nous faire parvenir leur curriculum vitæ, avec lettre de présentation, attestation d'étude et lettre de référence, avant 17 h le 1er mai 2002 à l'adresse suivante :

Agent de développement rural
CLD Les Maskoutains
800, avenue Sainte-Anne, bureau 300
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G7

Le masculin est utilisé dans la présentation pour en alléger le texte.

0271573

COLLÈGE
SAINT-HILAIRE

Établissement privé d'enseignement secondaire, le Collège Saint-Hilaire a été fondé en 1964. Situé sur un site exceptionnel, il offre à sa clientèle de 430 élèves une formation et une éducation de qualité.

SECRÉTAIRE- RÉCEPTIONNISTE

(poste à temps plein)

Le Collège est à la recherche d'un(e) secrétaire-réceptionniste qui assumera les tâches reliées à la réception et à la transmission des appels. Cette personne reçoit les visiteurs et répond aux demandes de renseignements sur le Collège.

De plus, elle accomplit des tâches reliées au secrétariat de la direction générale et à certains dossiers administratifs.

Qualifications requises

- ❑ Diplôme d'études secondaires
- ❑ Au moins deux années d'expérience comme secrétaire-réceptionniste L'expérience dans l'enseignement privé est un atout
- ❑ Excellent français parlé et écrit
- ❑ Anglais fonctionnel

Qualifications requises

- ❑ Aptitude marquée pour l'accueil de la clientèle
- ❑ Très grande ponctualité
- ❑ Bonne maîtrise du système Méridian Norstar
- ❑ Bonne maîtrise des logiciels (Word et Excel)

Conditions salariales
Selon la politique salariale du Collège

Date d'entrée en fonction
Août 2002

Candidatures
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature (curriculum vitae) au plus tard le 26 avril 2002 à l'adresse suivante :

Collège Saint-Hilaire
Direction générale
800, rue Rouillard, Mont-Saint-Hilaire, Québec, J3G 4S6
Télécopieur : (450) 467-9040

Seules les personnes invitées en entrevue recevront une réponse.

0271660

CHSLD
Résidence
Bourg-Joli inc.

Résidence Bourg-Joli Enr.
2915, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe

Centre d'hébergement de soins de longue durée, aussi court séjour avec soins et dépannage.

Service d'infirmière 24 h. par jour.

(450) 773-4197

0274745

Nous sommes à la recherche de camelots pour livrer

Le Courrier

tous les mercredis matin avant 7 heures à Saint-Hyacinthe, Sainte-Rosalie et Saint-Thomas-d'Aquin.

Appelez au 773-6028 et demandez Carole

0268925

FONDÉ EN 1855
Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE

Carrefour Jeunesse-Emploi Maskoutain

Vous possédez des équipements récréatifs et d'entraînement dont vous accepteriez de vous départir :

- Table de billard
- Table de baby-foot de mississippi
- Bicyclette sur place
- Appareils de musculation ou de cardio, etc...

Le Carrefour Jeunesse-Emploi Maskoutain accepterait avec reconnaissance le généreux don de ces équipements. Nous accompagnons avec professionnalisme et conviction des centaines de jeunes qui requièrent une deuxième chance d'intégrer avec bonheur, dignité et compétence notre société. Faites partie de notre effort et défi.

Contactez-nous au **(450) 771-9253** ou à l'adresse suivante :
805, rue des Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 3G3

Merci!

0274275

---

ici *On cherche*

un agent externe en assurance de dommages

Promutuel Bagot est à la recherche d'un **agent en assurance de dommages** qui croit à l'importance de bien servir sa clientèle.

Relevant du directeur général, la personne retenue aura le mandat de rencontrer des clients potentiels pour leur offrir des protections et combler leurs besoins en assurance habitation, automobile, des entreprises et agricole. La personne aura à se déplacer sur le territoire pour rencontrer les clients.

Comptant à son actif un minimum de trois années d'expérience pertinente, la personne recherchée est titulaire d'un certificat d'agent en assurance de dommages (particuliers et entreprises) conformément aux exigences du Bureau des services financiers (BSF). La connaissance de l'informatique constitue un atout au même titre que d'avoir réussi des cours de l'Institut d'assurance de dommages du Québec. Nous prendrons en considération les profils jugés équivalents.

La rémunération est basée sur vos qualifications et assortie d'une gamme d'avantages sociaux. Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné de leurs attestations d'études **au plus tard le vendredi 19 avril 2002, à l'attention de Pierre-Paul Larose, directeur général.**

PROMUTUEL
BAGOT

74A, rang Saint-Édouard
Case postale 60
Saint-Liboire (Québec) J0H 1R0

Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

Véritable institution régionale, Promutuel Bagot offre un éventail de produits en assurance habitation, automobile, des entreprises, agricole et de personnes ainsi que des produits d'épargne et de crédit. Sa vision du service s'exprime par son approche humaine qui allie présence en région et relation personnalisée avec les assurés. Son appartenance au Groupe Promutuel, l'un des piliers en assurance au Québec, lui permet de se démarquer autant par la qualité de ses protections que par sa solidité financière.

0271852

Pour placer une annonce: 773-6028 Fax: 773-3115

Motel Le Transit

RÉCEPTIONNISTE DEMANDÉE

FEMME DE CHAMBRE DEMANDÉE

Semaine et fin de semaine

S'adresser au 30, rue Brunet
Sortie 113
Mont-Saint-Hilaire

(450) 467-2222 ou 1-800-467-2880

0272018

Moto Centre St-Hyacinthe inc.

RECHERCHE

MÉCANICIEN D'EXPÉRIENCE

- 2 ans d'expérience minimum
- Salaire selon compétences

demandez Gérald

(450) 774-3133

0271579

VOUS N'AVEZ PAS DE DIPLÔME DE CINQUIÈME SECONDAIRE VOUS VOULEZ TRAVAILLER ?

Nous offrons, à Saint-Hyacinthe, un programme qui répond aux exigences des entreprises.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ :

- être prestataire de l'assurance-emploi ou prestataire de l'assistance-emploi ou être sans soutien public du revenu

DURÉE :

- 9 semaines (26 heures / sem.)
- possibilité de soutien financier

Emploi Québec Montérégie — On prépare l'avenir

INFORMATION ET INSCRIPTION
CREAT - FORMATION
Téléphone : 1-866-776-7893

Ce service est offert grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec.

0271637

Cégep de Drummondville



ADMISSIONS POUR LE TRIMESTRE D'AUTOMNE 2002

5 programmes d'études collégiales techniques (DEC) avec stages rémunérés en entreprise et taux de placement approchant les 100%

221.04 Technologie de l'estimation et de l'évaluation en bâtiment **(ATE)**
241.A0 Techniques de génie mécanique **(ATE)**
243.11 Technologie de l'électronique **(ATE)**
410.A0 Techniques de la logistique du transport **(ATE)**
412.A0 Techniques de bureautique **(ATE)**

(ATE) Deux stages rémunérés de 12 semaines chacun

Quelques programmes accessibles au trimestre d'automne 2002

501.A0 Musique
551.A0 Techniques professionnelles de musique et chanson
901.24 Conception sonore assistée par ordinateur
903.96 Techniques de sonorisation et d'enregistrement musical

PROGRAMMES EN DOUBLE FORMATION

200.11 Sciences de la nature et musique
200.16 Sciences de la nature et Arts et lettres (nouveau)

DESTINÉ AU DÉTENTEUR D'UN DEP EN TECHNIQUE D'USINAGE SANS DES (NOUVEAU)

241.21 Techniques de génie mécanique (nouveau)

Pour toute question relative aux programmes ou à l'admission adressez-vous au Secrétariat pédagogique

960, rue Saint-Georges, Drummondville, (Québec) J2C 6A2
Tél. : (819) 478-4671, poste 228
Courriel : infoprog@cdrummond.qc.ca
Internet : www.cdrummond.qc.ca

0271057

Solution du mot caché :
POUDRERIE

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES

Besoin urgent de
Conseillers (ères)

Lancement d'un nouveau produit santé extraordinaire

Gens dynamiques aimant le public et la vente
Produit garanti à 100 %

Inf. : Pierrette Bazinet
(450) 796-2245

0274751

Loisir et Sport Montérégie

Offre d'emploi

Coordonnateur(trice) du programme des Jeux du Québec pour la région Richelieu-Yamaska

Sous l'autorité du directeur général, l'employé(e) aura à :

- Établir les relations avec les divers intervenants reliés au développement du sport dans la région Richelieu-Yamaska;
- Élaborer et coordonner la programmation des Jeux du Québec dans la région Richelieu-Yamaska;
- Assurer, à titre de chef de mission, l'encadrement de la délégation Richelieu-Yamaska à la Finale des Jeux du Québec;
- Produire et mettre en application un plan de communication relatif au développement du sport en région;
- Réaliser les gestes médiatiques : conférences de presse, rédaction de communiqués, ...

... Exigences

La personne recherchée possède une expertise dans les domaines du développement sportif et des communications. La personne est disponible pour travailler en soirée et les fins de semaine.

... Conditions

La rémunération et les conditions sont établies par la convention collective de l'organisme.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 22 avril 2002, à l'attention de M. Mario Chamberland, à l'adresse suivante :

Loisir et Sport Montérégie
16675, avenue Desrochers
Saint-Hyacinthe, QC J2T 3K3
Téléphone : (450) 773-9802
Télécopieur : (450) 773-4881
Courriel : lsm@loisir.qc.ca

0271666

raynox

SOUDEURS (EUSES) DEMANDÉS (ES)

2 postes/jour
1 poste/soir (4 soirs de 10 heures)

Une entreprise manufacturière de pièces et composantes de semi-remorques en acier inoxydable et de réservoirs est à la recherche de soudeurs (euses) ayant des habiletés pour souder plus particulièrement au tig dans des matériaux très minces tel que l'acier inoxydable 22 gauges jusqu'à 1/4 de pouce d'épaisseur.

QUALIFICATIONS :

- Diplôme de soudeur ou soudeur-assembleur ou un minimum de trois (3) ans d'expérience dans la soudure
- Savoir souder au tig dans des matériaux très minces
- Savoir lire des plans et connaître les symboles de soudage
- Salaire selon convention collective

Pour toutes personnes intéressées, veuillez envoyer votre curriculum vitae à :

Jocelyne Senécal
RAYNOX 2000 INC.
1148, rue Saint-Michel
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0
Tél. : (450) 469-4822 Fax : (450) 469-2112
e-mail : raynox@raynoxinc.com

0271345

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie
PLACEMENTS DENIS ST-JEAN INC.
ayant son siège social au 725, rue Sacré-Coeur Est à Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 7J6 demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Saint-Hyacinthe, ce 15e jour d'avril 2002

Diane Mongeau

0272015

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie
LOCATION ROMY INC.
ayant son siège social au 206, rue Principale, Saint-Thomas-d'Aquin, Qç J0H 2A0 demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Saint-Hyacinthe, ce 12e jour d'avril 2002.

Louise Piché, *avocate*

0271339

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE

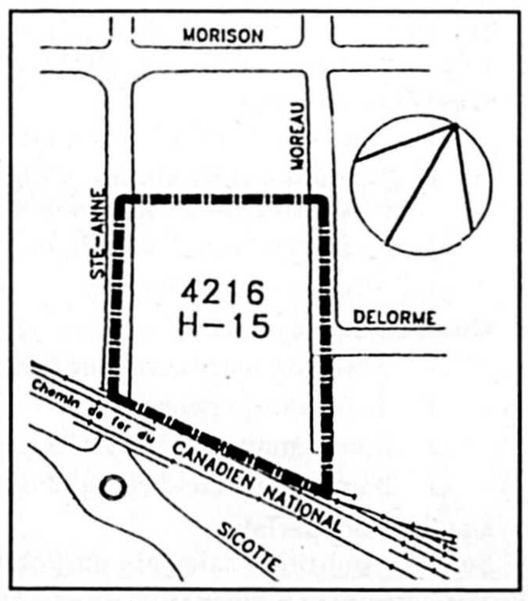
(Dictrict Deux-Clochers)

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement numéro 1200-358 par la résolution numéro 02-159 datée du 18 mars 2002, tiendra une assemblée publique de consultation le **6 mai 2002**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, d'autoriser désormais la hauteur maximum des bâtiments de ce secteur à 16,3 mètres.

Le règlement projeté vise à modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin d'augmenter de 10,3 mètres à 16,3 mètres la hauteur maximum permise pour tout bâtiment situé dans la zone d'utilisation résidentielle 4216-H-15;

La zone 4216-H-15 est illustrée sur le croquis ci-dessous :



Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'hôtel de ville.

Saint-Hyacinthe, le 16 avril 2002

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0271187

· Avis légaux ·

Pour vendre ou pour acheter, lisez les annonces classées



771-0677

AVIS

Assemblée générale annuelle du

Club de Recherche d'Emploi Saint-Hyacinthe Inc.

Lieu : 710, boul. Casavant Ouest
Bureau 2, Saint-Hyacinthe
Tél. : 771-6611

Le 23 avril 2002 à 19 h

Bienvenue aux membres

0274279

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie

"Placements Michel Godin inc."

ayant son siège social au 1080 rue Brouillette, Saint-Hyacinthe (Qué) J2T 2G8 demandera à l'Inspecteur Général des Institutions Financières la permission de se dissoudre.

Saint-Hyacinthe, ce 8 avril 2002.

Michel Godin

0272007

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie

PLOMBERIE CLAUDE BOUTHILLETTE INC.

demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Saint-Hyacinthe, ce 8e jour d'avril 2002.

Claude Bouthillette,
président

0271340

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE

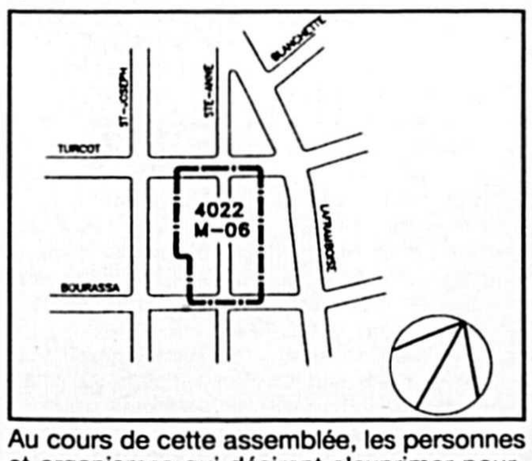
(Dictricts Deux-Clochers et Notre-Dame)

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement numéro 1200-356 par la résolution numéro 02-157 datée du 18 mars 2002, tiendra une assemblée publique de consultation le **6 mai 2002**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Le règlement projeté aura pour conséquences :
- **d'autoriser l'agrandissement du bâtiment sis au 2510 avenue Sainte-Anne;**
- **d'autoriser la pose d'enseignes murales sur le bâtiment sis au 2175 rue Girouard Ouest.**

Le règlement projeté vise à modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin :
- de fixer à 3 mètres la hauteur maximum d'une enseigne au mur d'un immeuble à bureaux;
- de considérer désormais l'usage "service de réparation d'automobiles (garage)" dans le groupe d'usages "Commerce IV";
- de réduire de 3 mètres à 0 mètre la marge latérale minimum pour tout bâtiment principal situé dans la zone d'utilisation mixte 4022-M-06;
- de réduire de 5 mètres à 2 mètres la marge arrière minimum pour tout bâtiment principal situé dans la zone d'utilisation mixte 4022-M-06;

La zone 4022-M-06 est illustrée sur le croquis ci-dessous :



Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'hôtel de ville.

Saint-Hyacinthe, le 16 avril 2002

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0271185

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE

(Dictrict Vanier)

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement numéro 1200-355 par la résolution numéro 02-156 datée du 18 mars 2002, tiendra une assemblée publique de consultation le **6 mai 2002**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, de permettre l'aménagement d'un dépôt de neiges usées sur l'avenue Choquette.

Le règlement projeté vise à modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin :
- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation industrielle 3006-I-05 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation institutionnelle 3004-P-03;
- qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone d'utilisation industrielle 3103-I-05 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation institutionnelle 3004-P-03;
- qu'une partie de la zone d'utilisation industrielle 3100-I-05 fasse désormais partie de la zone d'utilisation industrielle 3103-I-05;
- qu'une partie de la zone d'utilisation industrielle 3102-I-16 fasse désormais partie de la zone d'utilisation industrielle 3103-I-05;
- de réduire de 100 mètres à 90 mètres la profondeur minimum sans pour autant réduire la superficie minimum de tout terrain situé dans la zone d'utilisation industrielle 3103-I-05;

Les zones concernées sont illustrées sur le croquis ci-dessous :



Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'hôtel de ville.

Saint-Hyacinthe, le 16 avril 2002

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0271184

MUNICIPALITÉ DU CANTON DE SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON
960, chemin de Milton
Saint-Valérien-de-Milton (Québec) J0H 2B0
Tél.: (450) 549-2463 Fax: (450) 549-2993

APPEL D'OFFRES

PROPRIÉTAIRE : Municipalité du Canton de
Saint-Valérien de Milton
960, Chemin de Milton
Saint-Valérien de Milton, Québec
J0H 2B0

OBJET : Travaux de traitement de surface triple sur une section du rang de l'Égypte, sur une longueur approximative de 0.7 kilomètre.

La Municipalité du Canton de Saint-Valérien de Milton demande des soumissions pour les travaux décrits ci-dessus. Elles devront être présentées dans l'enveloppe fournie à cette fin et le soumissionnaire devra y être clairement identifié.

Les plans et le cahier des charges, ainsi que la formule de soumission pourront être obtenus à partir de 9 heures, le 15 avril 2002, à l'Hôtel de Ville situé au 960, Chemin de Milton, à Saint-Valérien de Milton, Québec, J0H 2B0, sur remise en argent ou sous forme de chèque fait à l'ordre de la Municipalité du Canton de Saint-Valérien de Milton, d'un montant de cinquante dollars (50 $) - **Non remboursable.** (À noter que le bureau municipal est fermé le mercredi).

Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée de :

1- Un cautionnement de soumission ou un chèque visé équivalent à 10 % ou plus du montant de la soumission, fait à l'ordre de la Municipalité du Canton de Saint-Valérien de Milton et valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

2- Une lettre d'intention de la part d'une compagnie autorisée à se porter caution s'engageant à fournir un cautionnement d'exécution équivalent à 50 % du montant du contrat et un cautionnement pour gages, matériaux et services équivalent à 50 % du montant du contrat.

Les soumissions seront reçues au Bureau municipal situé au 960, Chemin de Milton, à Saint-Valérien de Milton, Québec, J0H 2B0, le ou avant le 6 mai 2002 jusqu'à 14 h, pour être ouvertes publiquement au même endroit à la même heure.

La Municipalité du Canton de Saint-Valérien de Milton ne s'engage à retenir ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions présentées.

Manon Girardin, secrétaire-trésorière
Municipalité du Canton de Saint-Valérien de Milton

0271961

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE

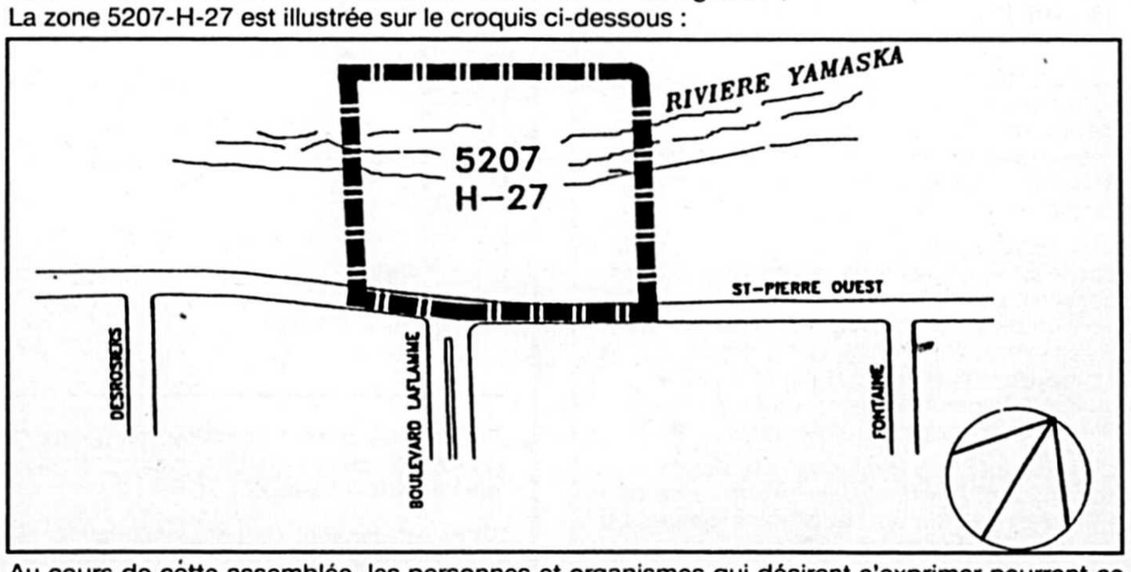
(Dictrict La Providence)

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement numéro 1200-357 par la résolution numéro 02-158 datée du 18 mars 2002, tiendra une assemblée publique de consultation le **6 mai 2002**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, d'autoriser la construction d'une piscine creusée dans la cour avant du terrain résidentiel sis au 2770 rue Saint-Pierre Ouest.

Le règlement projeté vise à modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin d'autoriser dans la zone d'utilisation résidentielle 5207-H-27 la construction de piscines creusées dans la cour avant d'un terrain selon certaines conditions d'aménagement;

La zone 5207-H-27 est illustrée sur le croquis ci-dessous :



Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'hôtel de ville.

Saint-Hyacinthe, le 16 avril 2002

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0271186

✦ *Services à la* **communauté** ✦

Centre d'intervention-jeunesse des Maskoutains
Si tu as entre 12 et 35 ans et que tu vis des difficultés provisoires ou des problématiques sociales telles les réalités relationnelles ou familiales, la violence, la toxicomanie, la prostitution, les MTS-Sida, etc., le Centre d'intervention-jeunesse des Maskoutains t'offre ses services d'aide, de référence et d'accompagnement vers la ressource appropriée. Tu peux prendre contact avec nos intervenants au 773-4909 ou par l'entremise de nos travailleurs de rue au 261-3176 ou au 261-5855 (volet jeunesse).

Contact Richelieu-Yamaska
Dépression, détresse, idées suicidaires? Appelez au 774-6952 ou au 1-866-APPELLE (277-3553) sans frais. Gratuit et confidentiel.

Groupe Vision Partage
Groupe Vision Partage est un organisme à but non lucratif qui distribue de la nourriture tous les vendredis, de 13 h 30 à 18 h. La nourriture est distribuée (moyennant des frais minimes) aux personnes dans le besoin (les personnes démunies ou à faible revenu). Pour tous les gens de Saint-Hyacinthe et tous les villages avoisinants. Inf. : 771-2116.

Tel-Aide Saint-Hyacinthe
Vous avez besoin de parler? À Tel-Aide Saint-Hyacinthe, des femmes et des hommes s'engagent bénévolement à offrir une écoute respectueuse et attentive aux personnes qui vivent des situations difficiles. Ce service d'écoute est gratuit, anonyme et confidentiel. Les lignes sont ouvertes de 13 h 30 à 17 h et de 20 h à minuit et ce, 7 jours/semaine au 774-1889.

Au Coeur de l'Unisson
Organisme communautaire qui vient en aide aux enfants et adolescents abusés sexuellement ainsi qu'à leur famille. Inf. : 778-9992.

M.A.L.I.
Inscription au programme d'intégration dans les loisirs d'été de la Ville de Saint-Hyacinthe. Ce programme s'adresse aux jeunes qui vivent avec une déficience intellectuelle, trouble de comportement, autisme ou dysphasie. Inf. : 771-6676.

Gais et lesbiennes
Tu as 18 ans et plus, tu veux briser l'isolement. Le Placard maskoutain organise des rencontres et/ou des activités à toutes les deux semaines. Inf. : 778-5760.

Dépendants affectifs anonymes
Rencontre tous les mercredis, à 20 h, au 5065, rue Gouin à Saint-Hyacinthe d'une fraternité d'hommes et de femmes ayant en commun des difficultés à maintenir des relations saines et affectives. Inf. : 1-877-621-4744.

Comptoir amitié-partage
Vente de liquidation au presbytère de Saint-Liboire tous les mardis de 18 h à 21 h et tous les samedis de 9 h à midi.

La Friperie de Saint-Denis
Des trouvailles à bon prix au comptoir d'action bénévole. Profits versés au service de dépannage alimentaire. Au 105, rue Yamaska. Inf. : 787-3737.

Canada
Province de Québec
District de Saint-Hyacinthe
No: 750-32-004639-012

Volkswagen St-Hyacinthe
Partie demanderesse
-VS-
David Fontaine
Partie défenderesse

AVIS DE VENTE

Le 29 avril 2002, à 11 h de l'avant-midi, à la résidence de la partie défenderesse au numéro 550, rue Girouard Ouest #1, Saint-Haycinthe, dit district, seront vendus par autorité de justice les biens et effets de la partie défenderesse saisis en cette cause, consistant en :

Un véhicule Ford Festiva 1990
No. série : KNJBT05HBL614346
No. plaque : FF41168
Le tout sera vendu suivant la loi.

CONDITIONS: argent comptant.

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 15 avril 2002.

Alphédor Cournoyer, huissier de justice
Alphédor Cournoyer & Ass., huissiers,
1600 Girouard, Suite 325,
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 2Z8.
Tél.: (450) 773-2144

0271430

Ville de Saint-Hyacinthe

AVIS PUBLIC
(Entrée en vigueur)
RÈGLEMENT NUMÉRO 1683-1

Avis est par les présentes donné que le règlement numéro 1683-1 adopté par le Conseil municipal de la Ville de Saint-Hyacinthe, à la séance du 18 février 2002, intitulé: **"Règlement numéro 1683-1** modifiant le règlement numéro 1683 autorisant des travaux d'ouverture des avenues Châteauguay et Laplante, de la rue Nicolet et de l'impasse Dupras, en ce qui a trait aux charges aux riverains, a reçu l'approbation suivante :

- Approbation du ministère des Affaires municipales et de la Métropole en date du 3 avril 2002.

Ledit règlement est déposé au bureau de la Greffière à l'Hôtel de Ville, au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

Saint-Hyacinthe, le 16 avril 2002

La Greffière de la Ville
Me Hélène Beauchesne, notaire

0271188

Ville de Saint-Hyacinthe

APPEL D'OFFRES
RÉFECTION DE PAVAGES, DE TROTTOIRS ET DE BORDURES SUR DIVERSES RUES EN 2002
PROJET NO: 02-03

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des offres de prix pour des travaux qui seront effectués sur diverses rues, selon les quantités approximatives suivantes:

- **Construction de bordures de béton : 1 600 m²**
- **Pavage de béton bitumineux : 65 800 m²**
- **Construction de trottoirs en béton : 2 750 m²**
- **Construction de fondation de rue et de piste cyclable : 9 750 m²**
- **Pulvérisation de pavage : 38 000 m²**
- **Pulvo-stabilisation de pavage et de fondation : 6 850 m²**
- **Gazon en plaques : 4 900 m²**

Les entrepreneurs pourront se procurer les documents au bureau de la division de l'Approvisionnement au 1030 rue Lemire, Saint-Hyacinthe, J2T 1L9 (téléphone : (450) 778-8433) entre 8 h 30 et 16 h 30, à compter du **18 avril 2002**, moyennant un dépôt de 50 $ non remboursable.

Les soumissionnaires devront se conformer exactement aux instructions des documents de soumission et seules les soumissions présentées sur les documents préparés par le service du Génie de la Ville de Saint-Hyacinthe seront acceptées.

Les soumissions, dans des enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir au bureau de la Greffière au 700 avenue de l'Hôtel-de-Ville (3e étage), Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5B2, avant **11 heures le 10 mai 2002** et elles seront ouvertes immédiatement à cette même heure et au même endroit.

La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Le présent avis d'appel public d'offres est affiché sur le site Internet de la Ville de Saint-Hyacinthe à l'adresse suivante :

www.ville.st-hyacinthe.qc.ca

Saint-Hyacinthe, le 8 avril 2002.

LA GREFFIÈRE DE LA VILLE
ME HÉLÈNE BEAUCHESNE, NOTAIRE

0271181

Ville de Saint-Hyacinthe

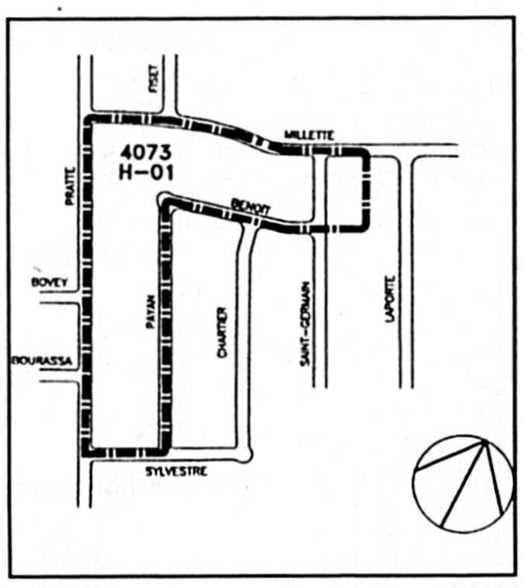
AVIS PUBLIC
AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE
(Dictrict Bois-Joli)

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement numéro 1200-353 par la résolution numéro 02-154 datée du 18 mars 2002, tiendra une assemblée publique de consultation le **6 mai 2002**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, d'autoriser l'agrandissement du bâtiment sis au 2645 rue Payan.

Le règlement projeté vise à modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin d'autoriser dans la zone d'utilisation résidentielle 4073-H-01 le groupe d'usages "Institution II" (région) pour accueillir un service de garde pour personnes handicapées.

La zone 4073-H-01 est illustrée sur le croquis ci-dessous :



Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'hôtel de ville.

Saint-Hyacinthe, le 16 avril 2002

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0271182

Ville de Saint-Hyacinthe

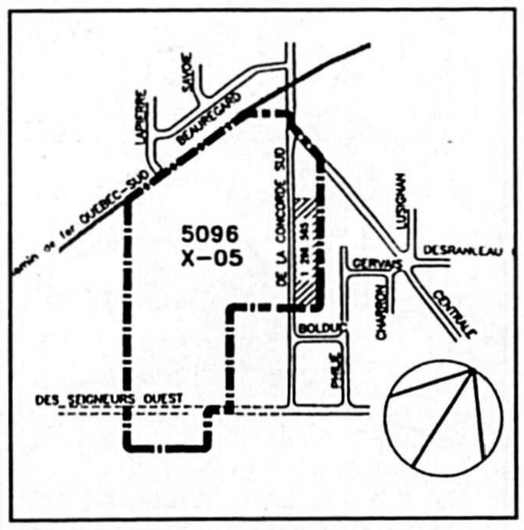
AVIS PUBLIC
AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE
(Dictrict Saint-Joseph)

La soussignée donne avis public à l'effet que le Conseil municipal, suite à l'adoption du projet de règlement numéro 1200-354 par la résolution numéro 02-155 datée du 18 mars 2002, tiendra une assemblée publique de consultation le **6 mai 2002**, à 18 h 30, en la salle du Conseil, au 750 avenue de l'Hôtel-de-Ville, à Saint-Hyacinthe.

Le règlement projeté aura pour conséquence, notamment, de permettre la construction de bâtiments multifamiliaux sur l'avenue de la Concorde Sud.

Le règlement projeté vise à modifier le règlement d'urbanisme numéro 1200 afin qu'une partie du territoire actuellement incluse dans la zone soumise à la production d'un plan d'aménagement d'ensemble 5096-X-05 fasse désormais partie de la nouvelle zone d'utilisation résidentielle 5044-H-42.

La zone 5096-X-05 est illustrée sur le croquis ci-dessous :



Au cours de cette assemblée, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer pourront se faire entendre.

Ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la Greffière, à l'hôtel de ville.

Saint-Hyacinthe, le 16 avril 2002

La Greffière de la Ville,
Me Hélène Beauchesne, notaire

0271183

APPEL D'OFFRES

Commission scolaire de
SAINT-HYACINTHE

PROJET : # 0102-107 ÉCOLE DOUVILLE
AGRANDISSEMENT SERVICE DE GARDE

PROPRIÉTAIRE :
COMMISSION SCOLAIRE DE SAINT-HYACINTHE
2255, avenue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe, Québec J2S 5H7
Tél.:(450) 773-8401 poste 585
Téléc : (450) 773-9931

ARCHITECTE :
DUCLOS FOURNIER / ARCHITECTES
675, Ste-Marie
Saint-Hyacinthe, Québec J2S 4R8
Tél. : (450) 773-4431 Téléc. : (450) 773-7731

INGÉNIEURS :
GROUPE HBA, EXPERTS-CONSEILS
2685, boulevard Casavant, bureau 200
Saint-Hyacinthe ,Québec J2S 8B8
Tél. : (450) 773-6643 Téléc. : (450) 773-5409

Le propriétaire, susmentionné, demande des soumissions pour l'agrandissement du service de garde de l'école Douville à Saint-Hyacinthe.
Les plans et devis, les documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus, à partir du 15 avril 2002 au bureau de l'architecte, contre un dépôt non remboursable de cent dollars (100.00 $), taxes incluses, en argent, ou sous forme de chèque visé, mandat postal ou bancaire, à l'ordre du propriétaire.
Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission établi à dix pour cent (10%) du montant de la soumission, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit sous forme d'un chèque visé, représentant au moins dix pour cent (10%) du montant de la soumission, à l'ordre du propriétaire, soit sous forme d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada, dont la valeur nominale est de dix pour cent (10%) du montant de la soumission.
La visite des lieux aura lieu le jeudi 25 avril 2002 à 10:00 heures à l'école Douville, soit au 5355, Joncaire à St-Hyacinthe. Les entrepreneurs généraux sont tenus d'assister à cette visite.
Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs qui ont leur place d'affaires au Québec et qui détiennent la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment.
Les soumissions, dans des enveloppes scellées et adressées au soussigné, seront reçues au bureau du propriétaire, au plus tard le 9 mai 2002 à 14h, heure locale, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.
Les soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.
Le propriétaire se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune autre des soumissions reçues.

FRANCOIS LEDUC, directeur
Service des ressources matérielles
Commission scolaire de Saint-Hyacinthe

2255, AVENUE SAINTE-ANNE,
SAINT-HYACINTHE (QUÉBEC) J2S 5H7
TÉL.: (450) 773-8401 TÉLÉC.: (450) 773-6876

0271582

Premier brunch-bénéfice pour les aphasiques

L'Association des personnes aphasiques Richelieu-Yamaska organise son premier brunch-bénéfice le dimanche 5 mai entre 10 h et 13 h à la Maison du bingo.

Roger Duceppe, directeur général de la Fondation Aline-Letendre, a accepté la présidence d'honneur.

L'organisme, qui vient en aide aux personnes éprouvant un trouble de la communication, souhaite récolter 5 000 $. On peut obtenir davantage de renseignements en téléphonant à l'Association au 771-3333 poste 2685 ou à la Maison du bingo au 261-0193.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Devant, Céline Turcot, soeur Pierrette Comptois, Donald-Arthur Leclerc; derrière, Roger Duceppe, Sylvie Champoux et Lisette Lecavalier qui vous attendent en grand nombre.



Photo Robert Gosselin, PPM

La FADOQ Richelieu-Yamaska a célébré ses trente ans d'existence récemment. Sur la première rangée, on reconnaît Léandre Dion, député, Louis Chagnon, ex-président régional, Claude Bernier, maire, François Legault, président provincial, Jeannine Labrecque, présidente régionale, Doris Gauthier, présidente du comité de soutien, et Roger Brouillard, ex-directeur général de la FADOQ. Deuxième rangée : Paul-Yves Racine, ex-président régional, Gaston Giguère, chanoine, Hector Joyal, ex-président du comité de soutien et Robert Viens, directeur général de la FADOQ Richelieu-Yamaska.



De nouveaux joueurs au club de golf Saint-Hyacinthe

Devant, Denys Boucher, Claude Tougas, Claire Lavallée, Jean-Marie Leclerc et Pierre Cartier; derrière, Clément Cournoyer, Gérard Boutin, Pierre Lambert et Jean Hébert composeront le nouveau conseil d'administration du club de golf Saint-Hyacinthe.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Les employés et membres du C. A. des Amis du Crépuscule, photographiés lors de la dernière assemblée générale : debout, dans l'ordre habituel, Sylvie Bessette, directrice, Roger Fontaine, Louise Bouthillette, Carole Brouard et Ginette Bisson, secrétaire. Assis : Sylvie Lamontagne, François Lortie, Chantal Laliberté et Normand Gagnon, coordonnateur.



Photo Patrick Deslandes, PPM

Le conseil d'administration des Amis du Crépuscule pour 2002-2003 : Louise Bouthillette, trésorière, Roger Fontaine, administrateur, Carole Brouard, administratrice et, assis, Sylvie Lamontagne, vice-présidente, François Lortie, président et Chantal Laliberté, secrétaire.



Photo Robert Gosselin, PPM

Au Brunch de La Clé sur la Porte

Assises, Mmes Liette Brousseau, Danielle Dubus, Louise L. Bernier et Ghislaine Dansereau; debout, MM. Pierre-Paul Beauregard et Denis Blanchard, Mmes Ginette Choinière et Michèle Frégeau, M. Michel Sansoucy, Mme France Martin, M. Claude Cadieux, Mme Gisèle T. Morissette, M. Marc Valence, Mmes Jacqueline Prévost et Carole Brouard.



Photo Robert Gosselin, PPM

Dans l'ordre habituel, M. Marc Valence, président de la Fondation de la Maison la clé sur la porte, Mme Liette Brousseau, présidente du conseil d'administration de La clé sur la porte, M. Denis Blanchard et Mme Ginette Choinière, coprésidents d'honneur du Brunch de 2002 et Mme Danielle Dubus, directrice générale de La clé sur la porte.

Nécrologie

INDEX DES DÉCÈS

BOUTHILLETTE, René *(Saint-Hyacinthe)*
DÉPAULT, Yves *(Saint-Hyacinthe)*
DESLANDES, Conrad *(Saint-Valérien)*
DUVAL, Thérèse *(Saint-Hyacinthe)*
GINGRAS, Soeur Alice *(Saint-Hyacinthe)*
GUILBAULT, Denis *(Sainte-Rosalie)*
HOULE, (Gauthier), Juliette *(Montréal)*
LEMIEUX, (Lamothe), Jeannette *(Floride)*
MORIN, Rosaire *(Saint-Bernard-de-Michaudville)*
OTIS, Joseph *(Sainte-Madeleine)*
POTHIER, Ginette *(Saint-Hyacinthe)*
RÉMY, Germaine *(Mascouche)*
SIMONEAU, Blaise *(Saint-Hyacinthe)*



BOUTHILLETTE (René) — À Saint-Hyacinthe, le 13 avril 2002 est décédé M. René Bouthillette à l'âge de 85 ans, autrefois de Sainte-Rosalie. Il était l'époux de feu Anita Daviau. Le défunt laisse trois fils et cinq filles : Thérèse (Yves Rouleau); Gilles (Rita Marquette); Gisèle (Gaétan Déry); Laurette (Jean-Claude Lussier); Denis (Micheline Bédard); Suzanne (Normand Laramée); Réal (Monique Robert); Jeannine (Réjean Laramée); dix-neuf petits-enfants et quatorze arrière-petits-enfants. Il laisse aussi deux frères et cinq soeurs : Lucille (Rolland Cournoyer); Georges (Ruth Sylvestre); Georgette (Louis Lebel); Pauline (feu Robert Péloquin); Estelle (feu Gaétan Duquette); Jacqueline (Jean-Paul Riendeau); Jacques (prêtre); deux belles-soeurs : Bibiane Gravel (feu Lucien Bouthillette); Marie Canuel (feu Roger Bouthillette); beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces. La famille recevra les condoléances le mercredi 17 avril dès midi au salon. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
3155, rue de l'Église
Sainte-Rosalie

auront lieu le mercredi 17 avril 2002 à l'église Sainte-Rosalie à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.



DÉPAULT (Yves) — Subitement au RSRY (Honoré-Mercier), le 11 avril 2002 est décédé M. Yves Dépault à l'âge de 53 ans. Outre son épouse, Mme Lucie Girouard, le défunt laisse un fils : Dominique Dépault de Magog; son beau-père : M. Raymond Girouard de Saint-Hyacinthe. Il laisse aussi deux frères et une soeur : Jean-Guy (Réjeanne Touchette) de Saint-Valérien; Gaétan de Saint-Hyacinthe; Lucette (André Dalpé) de Saint-Valérien; ses beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
2775, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le samedi



13 avril 2002 à l'église Saint-Sacrement.

DESLANDES (Conrad) — Au RSRY (Honoré-Mercier), le 12 avril 2002 est décédé M. Conrad Deslandes à l'âge de 73 ans. Il était l'époux de feu Madeleine Laplante. Le défunt laisse trois fils et une fille : Robert (Lucie Deslandes); Mario (Denise Beauregard); Bertrand (Nathalie Lemonde); Sylvie; ainsi que sa bru : Carole Beaudoin (feu Alain); neuf petits-enfants : Maxime; Audrey; Ève; Marc; Pierre-Marc; Mathieu; Xavier; Julien et Steeven; aussi Sara et Débora. Il laisse aussi ses frères et soeurs; beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; parents et amis. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé et sera incinéré. Les funérailles, sous la direction de la

Coopérative Funéraire de Saint-Hyacinthe
16440, rue Desrochers
Saint-Hyacinthe

auront lieu le samedi 20 avril 2002 à l'église Saint-Valérien à 11 h, suivies de l'inhumation des cendres au cimetière du même endroit.

DUVAL (Thérèse) — Au RSRY (Hôtel-Dieu), le 16 avril 2002 est décédée Mlle Thérèse Duval à l'âge de 89 ans. La défunte laisse quatre frères : Léo (Yvette Bernier); Lucien (Denise Gladu) tous de Saint-Hyacinthe; Gérard (Marie-Ange Lacoste) de McMasterville; Roger (Claire Malo) de Sainte-Rosalie; plusieurs neveux et nièces; autres parents et amis. Des dons à la Fondation Aline-Letendre seraient appréciés. La famille sera présente à l'église dès 9 h 30 pour recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

auront lieu le vendredi 19 avril 2002 à l'église Sacré-Coeur à 10 h, suivies de l'inhumation au cimetière de Notre-Dame du Rosaire.

GINGRAS (Soeur Alice) — À l'infirmerie des Soeurs de la Présentation de Marie, le 11 avril 2002 est décédée Soeur Alice Gingras, en religion Soeur Sainte-Bernadette, à l'âge de 89 ans, après 68 ans de vie religieuse. Outre sa famille religieuse, la défunte laisse ses neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le samedi 13 avril 2002 en la Chapelle de la Maison-Mère, suivies de l'inhumation au cimetière de la communauté.

GUILBAULT (Denis) — Au RSRY (Honoré-Mercier), le 11 avril 2002 est décédé M. Denis Guilbault à l'âge de 70 ans. Outre son épouse, Mme Jacqueline L'Écuyer, le défunt laisse deux fils et trois filles : Johanne (Jacques Laramée) de Saint-Hyacinthe; Serge (Sonia Falardeau) de Saint-Liboire; Jocelyne (Luc Rondeau) de Granby; Stéphane de Saint-Simon; Josée (Yvan Slater) de Sorel-Tracy; quatre petits-enfants : Steve; Hugues; Nathacha et Alex. Il laisse aussi trois frères et deux soeurs : Germaine (Laurent Beauregard) de Longueuil; feu Jean-Paul; Hervé de Saint-Barnabé-Sud; Philippe; Georges (Louiselle Bourque); Lise (Jean-Louis Girouard) tous de Saint-Hyacinthe; ainsi que plusieurs neveux et nièces; autres parents et amis. Sous la direction du

Complexe Funéraire Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

Une liturgie de la parole a eu lieu le vendredi 12 avril 2002 en la chapelle du complexe, suivie de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.

HOULE (Juliette) — À Montréal, le 8 avril 2002 est décédée Mme Juliette Houle à l'âge de 70 ans. Elle était l'épouse de feu Paul-Émile Gauthier. La défunte laisse une fille : Mariette (Luc Dionne); ses petits-enfants : Francis; Fabien; Maxime. Elle laisse aussi un frère et trois soeurs : Patrick; Madeleine; Thérèse; Anne-Marie; ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire G. Jodoin Inc.
25, rue Beauregard
Sainte-Madeleine

ont eu lieu le vendredi 12 avril 2002 à l'égli-



se Sainte-Madeleine, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

LEMIEUX (Jeannette) — Subitement à sa résidence de Floride, le 9 avril 2002 est décédée Mme Jeannette Lemieux à l'âge de 81 ans. Elle était l'épouse de feu Willie Lamothe. La défunte laisse ses enfants : Michel (Isabelle Lagacé) de Saint-Pie; Danielle (Bernard Huot) de Saint-Hyacinthe; ses petits-enfants : Catherine Renaud; Willie Lamothe et Rudy Lamothe. Elle laisse aussi ses frères et soeurs : Roméo (Pierrette Boutin); Germain (Jeannette Corbeil); Lauretta Lemieux Gaucher; Rachel (Denis Gauvin); Marie-Ange (Roger Pinard) tous de Saint-Hyacinthe; ses beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

ont eu lieu le mardi 16 avril 2002 à l'église Sainte-Eugénie, sui-

Une maison de confiance

«Depuis 1940, la population de la région maskoutaine peut compter sur Ubald Lalime»



Jean Loiselle
Conseiller aux familles

Vous désirez des renseignements sur les préarrangements funéraires?

Un de nos conseillers sera disponible pour vous donner toute l'information nécessaire.

774-6417

COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime
PRÉSENT SUR LE GRAND TERRITOIRE DE SAINT-HYACINTHE

0270257

REMERCIEMENTS



Mme Thérèse Arsenault-Morin

Ses enfants et ses petits-enfants, ses frères et soeurs remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Thérèse Arsenault-Morin, survenu le 21 janvier 2002, à l'âge de 77 ans, soit par offrande de messes, dons, fleurs, prières, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0271223

REMERCIEMENTS



M. Paul-Aimé Savoie
1938 - 2002

Son épouse, Claudette, ses enfants : Guylaine (Benoit), Patrick et Jocelyn, ses petits-enfants : Anthony, Elie, Axel, ses frères et soeur : Clément , Marielle, Yves et Alain ainsi que leurs conjointes et conjoint.

Merci d'avoir partagé notre peine lors du décès de Paul-Aimé Savoie, survenu le 12 mars 2002 à l'âge de 63 ans. Votre présence rassurante, offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs, assistance aux funérailles nous ont apporté réconfort.

Merci d'avoir été là!

Les personnes qui ont omis de s'inscrire, sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0271177

MORIN (Rosaire) — Au RSRY (Honoré-Mercier), le 13 avril 2002 est décédé M. Rosaire Morin à l'âge de 78 ans et 11 mois. Outre son épouse, Mme Angéline Éthier, le défunt laisse ses enfants : Pierrette; Michel (Carmen Phaneuf); Gisèle (André Claing) tous de Saint-Bernard; Suzanne de Beloeil; Louise de Saint-Hyacinthe; Clarisse (Jocelyn Angers); Denis (Céline Bélanger) tous de Saint-Denis; Diane (Guy Beauchemin) de Acton Vale; Clémence (Richard Corbeil) de Saint-Pie; quatorze petits-enfants et six arrière-petits-enfants. Il laisse aussi deux frères et trois soeurs : Rosario (Thérèse) de Saint-Denis; Léo (Fernande) de Saint-Ours; Cécile; Yvette; Simone toutes les trois de Saint-Hyacinthe; ses beaux-frères et belles-soeurs; ainsi que plusieurs neveux et nièces; parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la maison

E. Phaneuf & Fils
616, chemin des Patriotes
Saint-Denis-sur-Richelieu

ont eu lieu le mardi 16 avril 2002 à l'église Saint-Bernard-de-Michaudville, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

OTIS (Joseph) — Au RSRY (Hôtel-Dieu), le 8 avril 2002 est décédé M. Joseph Otis à l'âge de 56 ans. Outre son épouse, Mme Micheline Borduas, le défunt laisse ses enfants : Jeff; Danie; Mélanie; quatre petits-enfants; sa belle-mère : Mme Yvette St-Georges. Il laisse aussi ses frères et soeurs; beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la

Résidence Funéraire
G. Jodoin Inc.
25, rue Beauregard
Sainte-Madeleine

ont eu lieu le mercredi 10 avril 2002 à l'église Sainte-Madeleine, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

POTHIER (Ginette) — Au CHUM Notre-Dame de Montréal, le 11 avril 2002 est décédée Mme Ginette Pothier à l'âge de 54 ans. La défunte laisse un frère et une soeur : Jean-Pierre (Gisèle St-Pierre) du Cap-de-la-Madeleine; Micheline (Paul Provost) de Saint-Hyacinthe; ses deux nièces : Marie-Claude Pothier (Éric Fournier); Élyse Provost (André Asselin); sa petite-nièce : Stéphanie; autres parents et amis. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Les funérailles, sous la direction de la Résidence Funéraire

Mongeau Ltée
1115, rue Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe

auront lieu le mercredi 17 avril 2002 à l'église Saint-Joseph à 14 h, suivies de la crémation.

RÉMY (Germaine) À l'hôpital Legardeur de Repentigny, le 11 février 2002 est décédée Mme Germaine Rémy à l'âge de 73 ans. Elle était la fille de feu Émile Rémy et de feu Eva Bousquet. La défunte laisse ses frères et soeurs : feu Roland (Georgette Larose) de Saint-Hyacinthe; Thérèse (feu Lucien Hébert) de Saint-Denis; feu Armand (Albina Fontaine) de Saint-Hyacinthe; Florent (Fernande Girard) de Saint-Hilaire; Léo (Cécile Bousquet) de Saint-Charles; feu Laurence (Joseph Hébert) de Saint-Hilaire; Soeur Noëlla des Soeurs Saint-Joseph de Sorel; feu Maurice (Monique Bousquet) de Saint-Charles; René (Ghislaine Marcil) de Longueuil; ainsi que plusieurs neveux et nièces; parents et amis. La famille sera présente à l'église dès 13 heures pour recevoir les condoléances. Les funérailles, sous la direction de la maison

E. Phaneuf & Fils Ltée
Saint-Denis-sur-Richelieu

auront lieu le samedi 20 avril 2002 à l'église Saint-Charles-sur-Richelieu à 14 heures.



SIMONEAU (Blaise) — Au RSRY (Honoré-Mercier), le 15 avril 2002 est décédé M. Blaise Simoneau à l'âge de 73 ans. Outre son épouse, Mme Yvette Laroche, le défunt laisse trois fils : Luc (Annie Doucet) de Saint-Hyacinthe; Louis (Marie-Claude Simard) de Hull-Gatineau; Martin (Nathalie Bélanger) de Richelieu; cinq petits-enfants : Justin; Félix; Marilou; Violaine; Tommy. Il laisse aussi un frère et une soeur : Victoire de Montréal; Martin (Lucienne Lalime) de Saint-Hyacinthe; ses beaux-frères et belles-soeurs; neveux et nièces; autres parents et amis. Les funérailles, sous la direction du

Complexe Funéraire
Ubald Lalime Inc.
900, av. Bourdages Nord
Saint-Hyacinthe

auront lieu le mercredi 17 avril 2002 à l'église Sainte-Eugénie à 11 h, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Hugues. Le salon ouvrira à 9 h, la journée des funérailles.

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos ainé(es)

Fondation Aline-Letendre
de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe, QC J2S 2T2
Tél.: (450) 771-3600

0235609

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE MARIE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du Ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici la demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous, (3 fois) Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

0271222 **D.G.**

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE MARIE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du Ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici la demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous, (3 fois) Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée.

0271064 **F.P.**

10e ANNIVERSAIRE



M. Gaston Racine

Déjà dix ans que tu nous as quitté emportant avec toi ton sourire, ta joie, ta gaieté et ne laissant derrière toi que de beaux souvenirs.

Nous nous rappellerons toujours ta bonne humeur et nous penserons à toi jusqu'à la fin des temps.

Ton épouse Béatrice, tes enfants France, Daniel, Ginette, (conjoints) et tes petits-enfants.

0271224

1er ANNIVERSAIRE



À la douce mémoire de
M. Denis Desmarais
1933 - 2001

Déjà un an que tu es parti. Même après un an, la douleur est encore aussi intense qu'au premier jour. Dieu est venu te chercher et tu es parti sans te plaindre. Ce repos tu l'as bien mérité, ton amour, ton visage, ta voix, tou sourire, ton dévouement sont gravés à jamais dans nos coeurs. Tu nous manques énormément. Nous te demandons de continuer à veiller sur nous de là-haut, tout comme tu le faisais si bien sur terre. Merci pour ces belles années.

Ton épouse Noëlla et ton fils Benoit. 0271062

REMERCIEMENTS



M. Jean-Marie St-Pierre

Son épouse Denise Laroche, ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Jean-Marie St-Pierre, survenu le 11 mars 2002, à l'âge de 87 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. 0271063

REMERCIEMENTS



M. Marcellin Beaudry

Son épouse Denise Beaudry, ses filles Yolande et Isabelle (François) et ses petits-enfants Justine et Arnaud remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Marcellin Beaudry, survenu le 6 février 2002, à l'âge de 81 ans, soit par offrande de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. 0271221

REMERCIEMENTS



M. Irénée Daigneault

Son éouse Jeannine, ses enfants : Ghyslaine, Réjean, Gaétan et Rénald, sa belle-fille Manon Pelletier, son beau-fils André Pelletier, ainsi que ses petits-enfants désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui nous ont témoigné de la sympathie, à l'occasion du décès de M. Irénée Daigneault, survenu le 12 février 2002, à l'âge de 77 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, sympathies, services rendus, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels. 0271061

REMERCIEMENTS



Conrad Bourque
1924 - 2002

Nous t'avons laissé partir pour un monde meilleur. Je sais que tu n'es pas loin. Maintenant, il est temps de voyager seul. Je sais que tu seras là pour m'accueillir. Nous avons été touchés par vos marques de sympathie et d'amitié. Nous tenons à remercier toutes les personnes qui nous ont aidé à vivre cette épreuve lors du décès de M. Conrad Bourque, le 6 mars 2002 à l'âge de 77 ans 5 mois. Que chacun trouve ici l'expression de notre gratitude et considérez ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.

Son épouse Thérèse Huot Bourque, ses deux fils : feu Léo et Régent Bourque, Mireille et Josée, ses quatre petites filles : Catherine, Patricia, Olivia et Christelle. 0271053

2e anniversaire Remerciements



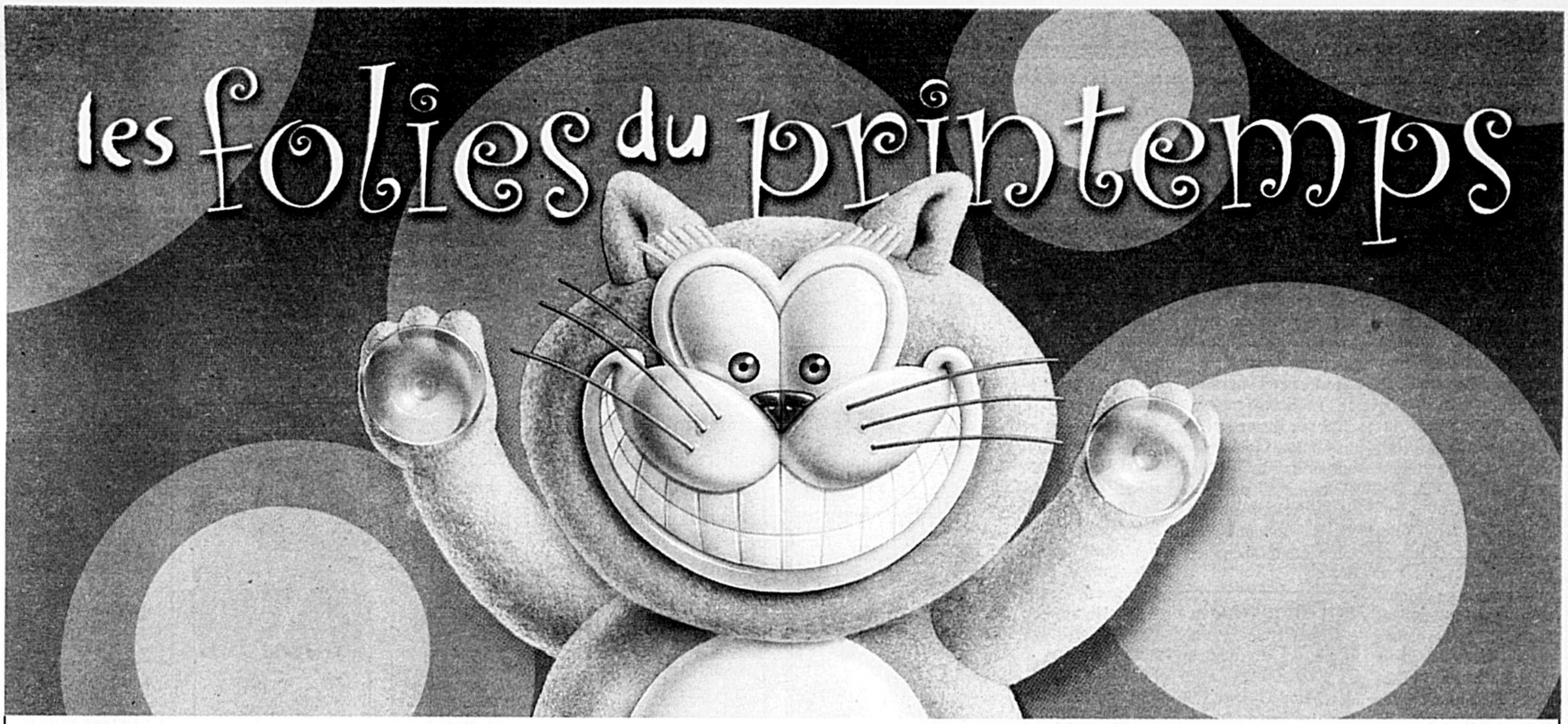
Robert Frédéric

2-2-1948 – 17-4-2000

Vous avez eu la délicatesse, lors du décès de Robert Frédéric, survenu le 17 avril 2000, de nous témoigner par un geste personnel, la part que vous preniez à notre peine. Que ce soit par votre présence, offrandes de messes, fleurs, cartes, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit. Nous vous en remercions pour tous ces gestes et paroles, hommages, témoignages d'adieux, de célébrations spéciales, lors des funérailles. Tous ces gestes si touchants furent des moments très émouvants, mais combien réconfortants dans ces moments difficiles. Ces moments resteront gravés dans notre mémoire et enfouis dans nos coeurs à tout jamais. Veuillez accepter, parents, amis, anciens collègues de la sécurité publique, du service des incendies, nos remerciements sincères. Un merci spécial à l'équipe de la Sûreté municipale pour leur aide appréciée dans la nuit du 9 au 10 avril 2000.

Celui qui nous quitte emporte avec lui sa mémoire, son vécu et ses mystères. Et nous qui restons là, le coeur brisé, nous n'avons plus que des souvenirs, des rêves et des secrets qui nous liaient à lui. Ce n'est pas rien. Mais en comparaison avec l'infinie richesse du monde, celui qui nous quitte nous avait procuré bonheur et bonté. Il était d'une grande intégrité dans son travail. Il a su réussir, non seulement sa vie privée, mais aussi sa vie professionnelle sans jamais lâcher. Sa présence, son sourire, ses yeux pétillants nous manqueront toujours. Robert, nous avons enfoui ton nom dans nos coeurs et ta grande personnalité dans nos pensées. Et le temps nous le gardera à jamais.

0272019



CHRYSLER NEON LE 2002



Climatiseur et lecteur de CD inclus

Louez à **199** $* par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 2 800 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes	
Mensualités	Comptant initial
229 $	1 380 $
259 $	0 $

Ou choisissez **0 %**† de financement à l'achat jusqu'à 60 mois.

L'ensemble 21D comprend :
Transmission manuelle à 5 vitesses • Moteur de 2 L, 16 soupapes, 132 ch • Sacs gonflables avant de nouvelle génération • Tapis protecteurs avant et arrière • Radio AM/FM avec **lecteur de CD** et 6 haut-parleurs • Système antidémarrage Sentry Key℠ • **Climatiseur** • Colonne de direction inclinable • Console intégrale avec porte-gobelets • Plein d'essence gratuit††

JEEP TJ SE 2002



Roues en aluminium sans frais

Louez à **249** $* par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 2 670 $ ou échange équivalent. Transport inclus.

Options de location de 48 mois offertes	
Mensualités	Comptant initial
279 $	1 365 $
310 $	0 $

Ou achetez à **19 995 $**Δ

L'ensemble 23R comprend :
Toit rigide et portes intégrales • Moteur de 2,5 L, 120 ch • Radio AM/FM avec **lecteur de CD** • **Ensemble roues en aluminium et pneus Ecco** • Transmission manuelle à 5 vitesses • Suspension Quadra-Coil℠ • Système 4RM Command-Trac℠ • Plein d'essence gratuit††

DODGE DAKOTA SPORT 2002 À CABINE CLUB



Doublure de caisse sans frais

Louez à **269** $* par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 2 015 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes	
Mensualités	Comptant initial
289 $	1 130 $
315 $	0 $

Ou achetez à **20 995 $**Δ

L'ensemble 23B comprend :
Moteur Magnum® V6 de 3,9 L, 175 ch • Transmission manuelle à 5 vitesses • **Climatiseur** • Radio AM/FM avec **lecteur de CD** • Jantes en aluminium • Suspension robuste • Caisse de 6,5 pi • Banquette arrière rabattable avec rangement sous le siège • Différentiel autobloquant • Doublure de caisse • Freins à disque à l'avant/tambour à l'arrière avec antiblocage à l'arrière • Plein d'essence gratuit††

CHRYSLER PT CRUISER 2002



Climatiseur et lecteur de CD inclus

Choisissez **0 %**†† de financement à l'achat jusqu'à 48 mois.

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS au financement à l'achat

Ou louez à **289** $* par mois.

Location de 48 mois. Comptant initial de 2 710 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Options de location de 48 mois offertes	
Mensualités	Comptant initial
319 $	1 385 $
350 $	0 $

L'ensemble 27E comprend : Moteur de 2,4 L à DACT, 150 ch • Transmission manuelle à 5 vitesses • Radio AM/FM avec **lecteur de CD** et 6 haut-parleurs • **Climatiseur** • Banquette arrière à dossier 65-35 repliable et rabattable • Système antidémarrage Sentry Key® • Lève-glaces, rétroviseurs chauffants et verrouillage à commande électrique • Roues de 16 po en aluminium peint • Télédéverrouillage avec bouton d'alarme • Régulateur de vitesse • Plein d'essence gratuit††

CHRYSLER DODGE Jeep

daimlerchrysler.ca

5 100 **Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep$_{MD}$ 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km**.**

DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 1000 $

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep$_{MD}$

† 0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur la Chrysler Neon LE 2002. Voyez votre concessionnaire pour d'autres offres à l'achat exceptionnelles. †† 0 % de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur le Chrysler PT Cruiser 2002. * Tarifs mensuels pour 48 mois établis pour la Chrysler Neon LE 2002 avec l'ensemble 21D, pour le Dodge Dakota Sport 2002 4x2 à cabine Club avec l'ensemble 23B + DSA + XME, pour le Jeep TJ SE 2002 avec l'ensemble 23R + RBR + ACN (phares antibrouillard en option) et pour le Chrysler PT Cruiser avec l'ensemble 27E. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Transport et taxe sur le climatiseur inclus. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le kilomètre. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Δ Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et sont établis pour les modèles suivants équipés comme suit : Dodge Dakota Sport 2002 4x2 à cabine Club avec l'ensemble 23B + DSA + XME et Jeep TJ SE 2002 avec l'ensemble 23R + RBR + ACN (phares antibrouillard en option). Transport, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, taxe sur le climatiseur et taxes en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. †, ††, *, Δ Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 seulement et exclusives qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Les offres peuvent changer sans préavis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Photos à titre indicatif seulement. ** Selon que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. Ω Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Chrysler Neon (750 $). Cette offre exclut la Dodge Viper et la Chrysler Prowler. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants. *JEEP TJ SE 2002 23R: climatiseur et taxe sur le climatiseur non-inclus.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep$_{MD}$ du Québec

CHRYSLER Dodge Jeep Jeep

0271054